



Prvi maj v Termah Olimia 26. 4. - 5. 5. 2013

4, 5 ali 8 dni Polpenzion Wellness hotel Sotelia****s

GRATIS

Bivanje za 2 otroka in vsak dan 2 urno varstvo za otroke



št. 99 (20.727) leto LXIX.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 24. novembra 1943 vviši Zakriž nad Cerknem, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Goriču pri Gorenji Trebuši od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasuhnjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 7786339

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 356320, fax 0481 356329

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

NEDELJA, 28. APRILA 2013

Vinograd d.o.o.

MAREZIGE 2/E (PRI KOPRU), 6273 MAREZIGE (SLO)

Tel.: +386 5 65516 16, vinograd@sio.net



VSE ZA VAŠ VINOGRAD IN OLJČNIK!

Obiščite našo spletno stran www.vinograd.si

POŠTNINA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45%

Art. 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste



3 0 4 28

9 771124 666007

1,20 €

*Čudež
že, a do
neke
mere*

DUŠAN UDOVIČ

V komentarjih takoj po deželnih volitvah smo zapisali, da je bila zmaga leve sredine in izvolitev Debore Serracchiani nekakšen »čudež«. Res je bilo zmago težko pričakovati, vendar je po hladnejši presoji vsega, kar se je zgodilo na volitvah, to zmago mogoče ocenjevati z bolj objektivnimi merili.

Na podlagi osebne izkušnje menim, da se je Serracchianijeva med štirimi predsedniškimi kandidati predstavila najbolje. Relativno neobremenjena, medijsko odmevna in učinkovita, mlada in prikupnega videza. Predstavila je dober program, z njim je neumorno obredila vse kotičke dežele, pokazala je pripravnost na poslušanje in smisel za kontakt z ljudmi. Vse to so pomembni rezultati, zlasti v času splošnega odkola ljudi od politike in njenih razpitnih zabolod. Če temu dodamo nesrečno okoliščino, da se je kandidatki v Rimu ravno v finalu njene tekme sesuvala stranka, je njena zmaga toliko bolj rezultat osebno pridobljenega zaupanja. To nedvomno izhaja tudi iz samega volilnega izida, saj je Serracchianijevo kot predsednico volilo tudi veliko volivcev iz drugih strankarskih logov.

Hkrati je treba povedati, da so ji šle na roko še druge okoliščine. Verjetno ji je pomagala zelo nizka udeležba na volitvah, gotovo pa Bandelli, ki s svojo formacijo sicer ni uspel, a je Tondovi desnici odzrl odločilni poltretji odstotek glasov. Tako kot je leva sredina zaradi razkola na desni pred dvema letoma zmagala v Trstu, tako je desnica izgubila v deželi, ki je sicer zgodovinsko nagnjena bolj na desno.

(Nadaljevanje na 2. strani)

ITALIJA - Letta je včeraj sprejel mandat in predstavil seznam ministrov

Premier Enrico Letta izbral 21 ministrov

TRŽAŠKI PARTIZANSKI PEVSKI ZBOR

Uporna pesem vžgala Ljubljano



LJUBLJANA - Koncert Tržaškega partizanskega pevskega zobra Pinko Tomažič je sinoči navdušil domala polno dvorano Stožice, ki sprejme 10.000 obiskovalcev. Tradicija partizanske revolucionarne pesmi, ki so jo člani zobra modernizirali s spremljavo rokerske glasbe, je občinstvu posredovala srčno sporočilo zobra, ki se s pesmijo zavzema za boj proti izkorisčanju, bogatemu peščice, korupciji in klientalizmu, vsakršni obliki diskriminacije, sprevračanju zgodovine NOB.

Dopoldne je predsednik Republike Slovenije Borut Pahor na dan boja proti okupatorju Tržaškemu partizanskemu pevskemu zboru Pinko Tomažič podelil zlati red za zasluge. Podelitev odlikovanja je utemeljil z izjemnim prispevkom zobra k utrjevanju slovenske narodne zavesti v zamejstvu, z ohranjanjem izročila slovenskega odporištva s partizansko in uporniško pesmijo ter za uveljavljanje slovenske kulture.

Na 3. strani



RIM - Mandatar za sestavo nove italijanske vlade Enrico Letta je včeraj popoldne sprejel mandat in uradno predstavil seznam novih ministrov oziroma ministric. Novo vladu bodo sestavljali v glavnem predstavniki Demokratske stranke, Ljudstva svobode in Državljanke izbire.

Nastala je torej vlada v znamenuju velike koalicije med levo in desno sredino. Zaznamuje jo zelo nizka povprečna starost in prisotnost mnogih žensk, ki bodo sestavljale kar tretjino novega ministrskega sveta. Povprečna starost vlade je 53 let. Letta se je odločil za skupaj 21 ministrov, od teh pa je sedem ženskega spola. Dodatna novost je imenovanje temnopolte ministričnice. To bo 48-letna Cécile Kyenge, po rodu iz Konga in zdravnica po poklicu, ki bo vodila resor za integracijo.

Podpredsednik vlade in notranji minister bo tajnik stranke Ljudstva svobode Angelino Alfano. Ministrstvo za zunanj zadeve bo vodila nekdanja evropska komisarka Emma Bonino, gospodarsko ministrstvo Fabrizio Saccomanni, ministrstvo za pravosodje pa Annamaria Cancellieri.

Na 2. in 9. strani

Kaj slovenski župani pričakujejo od dežele

Na 4. strani

S Primorskim na prvmajski sprevod

Na 4. strani

Redni občni zbor Glasbene matice

Na 5. strani

Na Goriškem je vse več poklicnih bolezni

Na 14. strani

V Tržiču iščejo sedež za emporij solidarnosti

Na 15. strani

Lord & Lady

NOVA KOLEKCIJA

Trg Cavour, 25
34074 - Tržič
Tel in Fax 0481 791066

pred cono namenjeno pešcem,
tik ob večnadstropnemu parkirišču

trst - korzo saba, 26
tel./fax 040 636038

MARINIGH
confezioni

**Nova kolekcija
POMLAD/POLETJE**

GANT®
G.N.H.

MARINA YACHTING

WOOLRICH
JOHN RICH & BROS.

**Trg Cavour, 25
34074 - Tržič
Tel in Fax 0481 791066**

Odkup zlato Novo

Poštenost in transparentnost



Kupimo rabljeno zlato,
srebro in platino

**NOVO - Fernetiči, 14
Tel. 040 2602853**

S tem kuponom dobite 5% več
pri ocenitvi vaših predmetov.
Certificirana elektronska tehnika
Plačamo na stotino grama

Fernetiči, 14
Drevored Miramare, 11
Ulica Vergerio, 9
Žavje (blizu bencinske črpalki H6)
Tržič - Drevored San Marco, 23

TRŽIČ ul. Boito 38/E (nasproti vojašnice)
Tel.: 0481.45.48.7

Delovni čas:

pon. 15.45 - 19.30

tor. - sob. 9.30 - 13.00 in 15.45 - 19.30

LEŽIŠČA - VZGLAVNIKI - PODLAGE - POSTELJE 50%
POPUSTI OD 10% DO 50%

VZGLAVNIKI 100% lateks	€66,00	-70%	€19,80
LEŽIŠČE memory foam	cm 80x190 €498,00	-50% €249,00	cm 160x190 €996,00 €498,00
LEŽIŠČE neodvisne vzmeti	cm 80x190 €458,00	-40% €274,00	cm 160x190 €915,00 €549,00
LEŽIŠČE ortopedsko - vzmeti	cm 80x190 €198,00	-50% €99,00	cm 160x190 €396,00 €198,00
ELEKTRIČNA PODLAGA el. dvigovanje vzglavnika in naslona za noge	cm 80x190 €832,00	-40% €499,00	
ELEKTRIČNI POČIVALNIK el. dvigovanje celotnega počivalnika	€984,00	-40% €590,00	



ITALIJA - Mlada vlada s sedmimi ženskami, danes dopoldne bo v Rimu uradna prisega

Lettova vlada: tretjina žensk, prva temnopolta ministrica

RIM - Mandatar za sestavo nove italijanske vlade Enrico Letta je včeraj popoldne sprejel mandat in po skoraj dvoum obisku pri predsedniku republike Giorgiu Napolitanu uradno predstavil seznam novih ministrov oziroma ministric. Novo vlado bodo sestavljeni v glavnem predstavniki Demokratske stranke, Ljudstva svobode in Državlanske izbire.

Nastala je torej vlada v znamenju velike koalicije med levo in desno sredino. Zaznamuje jo zelo nizka povprečna starost in prisotnost mnogih žensk, ki bodo sestavljale kar tretjino novega ministrskega sveta. Povprečna starost Lettove vlade je 53 let, se pravi 11 manj od povprečne starosti Montijevih ministrov. Letta se je odločil za skupaj 21 ministrov, od teh pa je sedem ženskega spola. Dodatna novost je imenovanje temnopolte ministričnice. To bo 48-letna Cecile Kyenge iz vrst Demokratske stranke, po rodu iz Konga in zdravnica po poklicu, ki bo vodila resor za integracijo. Med resorji, za katere je bilo veliko pričakovanje, so bili med drugim zunanjé ministrstvo, ministrstvo za pravosodje, ministrstvo za ekonomijo ter ministrstvo za univerzo, šolstvo in raziskovanje, glede katerih so krožila razna imena, od Massima D'Aleme do Marie Stelle Gelmini.

Italijansko zunanjé politiko bo vodila Emma Bonino, ki je bila v vladi Romana Prodi (2006-2008) že ministrica za evropske zadeve, njen podstajnik pa je bil

Enrico Letta je popoldne prebral seznam ministrov in ministric



takrat Slovenec Miloš Budin. Na čelu ministrstva za ekonomijo bo generalni direktor Bankitalie Fabrizio Saccomanni, medtem ko je bila na ministrstvu za pravosodje izbrana Annamaria Cancellieri. Ministrstvo za šolstvo, univerzo in raziskovanje bo vodila mlada Maria Chiara Carrozza.

Na seznamu 46-letnega Enrica Lette (Demokratska stranka) je, kot rečeno, 21 ministrov in ministric. Podpredsednik vlade in notranji minister bo tajnik stranke Ljudstva svobode **Angelino Alfano**. Ministrstvo za zunanje zadeve bo vodila, kot rečeno, nekdanja evropska komisarka **Emma Bonino**,

gospodarsko ministrstvo **Fabrizio Saccomanni**, ministrstvo za pravosodje pa **Annamaria Cancellieri**. Obrambni minister bo **Mario Mauro**, minister za evropska vprašanja **Enzo Moavero Milanesi**, minister za deželna vprašanja **Graziano Delrio**, minister za infrastrukture **Maurizio Lupi**, minister za delo **Enrico Giovannini**, minister za ozemeljsko povezanost **Carlo Trigilia**, minister za odnose s parlamentom **Dario Franceschini**, ministrica za enake možnosti in šport **Iosefa Idem**, minister za javno upravo **Giampiero D'Alia**, minister za gospodarski razvoj bo padovski župan **Flavio Zanonato**, ministrica za kmetijstvo **Nunzia De Girolamo**, ministrica za šolstvo **Maria Chiara Carrozza**, ministrica za zdravje **Beatrice Lorenzin**, minister za ustavna vprašanja **Gaetano Quagliariello**, minister za okolje **Andrea Orlando**, minister za kulturne dobrine **Massimo Bray**, ministrica za integracijo bo omenjena **Cecile Kyenge**. Dosedjanji minister Filippo Patroni Griffi bo podstajnik pri predsedstvu vlade.

Predsednik Napolitano je po predstavitvi seznama novih ministrov poudaril, da je to »politična vlada«. Napolitano je nato pozval k sodelovanju, kar je po njegovih besedah pogoj, da bo lahko nova vlada začela z delom. »Vlada Lette je edina možna vlada za Italijo,« je še opozoril predsednik države.

Talibani napovedali spomladansko ofenzivo

KABUL - Talibani so sporočili, da bodo danes po vsem Afganistanu začeli letošnjo "spomladansko ofenzivo" proti afganistanskemu vladi, ki jo podpirajo ZDA. Napovedali so, da bodo izvedli vrsto napadov na mednarodna vojaška letališča in diplomatske stavbe, ki naj bi zahtevali čim večje število žrtev. Na napoved se je že odzvalo ministrstvo za obrambo in sporocilo, da je afganistska vojska dobro opremljena in pripravljena, da odbitje talibansko ofenzivo.

Srbski parlament potrdil bruseljski dogovor s Prištino

BEOGRAD - Srbski parlament je včeraj ponovno potrdil dogovor med Beogradom in Prištino o normalizaciji odnosov s Kosovom. 173 poslancev je glasovalo za vladno poročilo o dialogu med Beogradom in Prištino pod okriljem EU, katerega del je tudi dogovor o normalizaciji odnosov, ki sta ga premiera obeh držav parafirala 19. aprila v Bruslju. Srbski premier Ivica Dačić je po glasovanju znova poudaril, da dogovor še ne pomeni priznanja Kosova. Sporazum v 15 točkah določa, kakšno stopnjo avtonomije naj uživa skupnost srbskih občin na severu Kosova.

Našli prazno aktovko generala Dalla Chiese

PALERMO - V podzemnih prostorih sodne palace v Palermu so tožilci po 31 letih odkrili aktovko generala in prefekta Carla Alberta Dalla Chiese, ki so ga 3. septembra 1982 v sicilskem glavnem mestu umorili z avtomatsko puško kalasnikov. Aktovka je prazna, iz nje so neznanci odnesli vse dokumente, pa tudi pisala - vse. Prazna je bila tudi škatla, ki so jo preiskovalci našli nekaj dni po umoru in prav tako je bil takrat prazen sef v generalovi spalnici na prefekturi. Tožilci so našli aktovko s pomočjo anonimnega pisma o povezavah med italijansko državo in mafijo, ki so ga prejeli pred meseci. V njem je anonimnež omenil tudi aktovko, ki naj bi vsebovala pomembne dokumente in ugledna imena sodelavcev mafije, leta 1982 pa naj bi aktovko »spravil na varno« nek karabinjerski oficir.

(Nadaljevanje uvodnika)

Ob tem je jasno, da so bili odločilni dejavnik za tesno zmagovo leve sredine slovenski glasovi iz različnih virov. Predvsem Demokratske stranke, stranke Slovenske skupnosti in Vendolove Sel, vendar tudi levičarske liste, ki je bila zaradi birokratske napake izključena iz aprilske volitev.

Preferenčni glas je odigral bistveno vlogo tudi pri izvolitvi dveh slovenskih svetnikov, Igorja Gabrovca na listi SSK in Stefana Ukmarja, s katerim se je Slovenec na listi Demokratske stranke po nekaj letih vrnil v deželni svet. Kot smo že zapisali, je Gabrovec več kot podvojil preference iz leta 2008, pri čemer je iz podatkov lokalnih volišč, še zlasti na Tržaškem, dovolj razvidno, da je prejel kar nekaj glasov izven območja SSK, se pravi iz vrst raznorodnih volivcev levice. Gre torej nedvomno tudi za oseben uspeh, glede na dejstvo, da je stranka na teh volitvah izgubila kakih tisoč glasov na Tržaškem in kakih petsto na Goriškem.

Izvolitev Stefana Ukmarja, ki je tudi sam zbral pomembno število preferenc, je več kot soliden rezultat in to iz več razlogov. Izvoljen je bil v zahtevnih okoliščinah, po znanih polemikah v slovenski komponenti DS, ki mu gotovo niso bile v pomoč. Z njegovo izvolitvijo v deželnem svetu ostaja dva slovenska svetnika, obenem pa se, vsaj v izhodišču, vzpostavlja neko novo ravnovesje na relaciji DS-SSK, ki bi lahko pripeljalo, vsaj tako je želeti, do premoščanja starih nesoglasij in trenj med strankama.

Po objavi volilnih rezultatov je zgodlo v oči dejstvo, da

doberdobski župan Paolo Vizintin ni bil izvoljen v deželni svet za pičilih deset glasov. Pri tem se postavlja vprašanje, ali je bilo mogoče njegov ugodni položaj pred volitvami sploh zaznati. Nekateri, sicer bolj redki, so to možnost videli. Res pa je, da so bili rezultati teh volitev zaradi splošnega dogajanja v politiki težko predvidljivi. Sama leva sredina zaradi sočasnih rimskih notranjih nasprotij ni verjela v svojo zmago. Ni slučaj, da je govor o »čudežu«.

Te volitve bodo potrebovale poglobitev še marsikaterega aspekta. Iz doslej navedenega izhaja, da imata v času, ko je politika po krivdi njenih kvarnih pojmov bolj kot kdaj prej na slabem glasu, vse bolj odločilno vlogo lov na osebne preference in iz njega izhajajoča potreba po kapilarni volilni kampanji. To sicer ni niti posebno novega. Volivci so pripravljeni zaupati predvsem verodostojnem kandidatom, bolj kot stranki, ki jo predstavljajo. Kdor je v kampanji veliko investiral v neposreden kontakt z ljudmi, se mu je obrestovalo, drugi se morajo vprašati, ali so za lastno izvolitev naredili dovolj.

Z zmago leve sredine je za deželno skupnost, tudi našo, prišlo do pomembnega preokreta. Če poenostavimo, sedaj »nismo več v opoziciji, ampak v večini«. To bi moralno pomagati pri reševanju mnogih stisk in odprtih problemov, ki jih ta trenutek doživljamo, čeprav še zdaleč niso časi, da bi se cedila med in mleko. Najmanj, kar lahko zaradi aktivnega dooprinosa na teh volitvah pričakujemo je, da bodo tudi manjšinske teme priše iz mrtvega kota v ospredje, tako, kot jih ima začrtane v programu nova predsednica deželne uprave

CELOVEC - Postavili so jo pred stavbo deželnega sodišča

Plošča za žrtve nacistov

Dvojezično spominsko stelo so odkrili dijaki Slovenske gimnazije in gimnazije Ingeborg Bachmann

V oviru spominske hoje za žrtev nacizma, ki jo od leta 2008 naprej organizira društvo Memorial Kärnten/Koroška, so v petek v Celovcu odkrili spominsko stelo za žrteve nacističnega pravosodja. Spominska nagrobna plošča z imeni 47 znanih žrtev ter oponzorilom na številne neznanje žrtev, ki je nameščena pred deželnim sodiščem v Celovcu, razgrinja pogled na temno dobo tega sodišča. Tradicionalna spominska hoja se je začela s krajsko spominsko svečanostjo v grajskem dvorišču v Celovcu, kjer je bila med drugo svetovno vojno gestapovska centrala. Po pozdravnih besedah Franca Wakouniga, ki je spregovoril v imenu organizatorjev prireditve, je bila ponovno prebrana rezolucija iz prve manifestacije leta 2008. Takrat so udeleženki in udeleženci pozvali pristojne oblasti mesta Celovec in dežele Koroške, naj v grajskem dvorišču, kjer so bili v času nacističnega režimu gestapovski sedež in zapori, na videm in uglednem mestu namestijo spominsko ploščo v čast in spomin vsem, ki so zaradi svoje etnične pripadnosti, političnega ali verskega prepričanja bili zashiščani, mučeni in celo usmrčeni. Navzoči so tudi zahtevali, da naj bo spominska plošča dvojezična. Horst Ogris, predsednik društva Memorial Kärnten/Koroška, je še na lanski spominsko hoji izrazil upanje, da to spominsko obeležje zahteva zadnjič. Zahteva je bila uresničena prav letos, ko se na Koroškem spominjajo 70-letnice obglavljenja trinajstih žrtev iz Borovelj, Sel in Železne Kaple. V sodnem procesu, ki je trajal le tri dni in je bil v posmeh vsem načelom pravne države, so jih 9. aprila 1943 v Celovcu obsodili na smrt ter 29. aprila obglavili na Dunaju.

Iz grajskega dvorišča so se udeleženci prireditve napotili po ulicah, po katerih so vodili jetnice in jetnike na zashiščevanja, do deželnega sodišča, kjer je bila svečanost ob odkritju umetniške spominske stele. Svečanosti so se poleg svojcev žrtev udeležili številni udeleženci, zastopniki koroške deželne vlade, bivši in sedanji župan mesta Celovec, zastopniki slovenskega konzulata v Celovcu in Urada RS za Slovence v zamejstvu in po svetu, zastopniki slovenskih ustanov ter zastopniki pravosodja. Bernd Lutschounig, predsednik deželnega sodišča, je v svojem govoru izpostavil, da je spominjanje dolžnost, kajti prednosti in pravice, ki jih uživamo danes, niso samoumevne. Vodja državnega tožilstva, Mirko Borotschnik, je kot glavni govornik ugotavljal, da v temnem obdobju nacističnega pravosodja deželno sodišče v Celovcu ni bilo kraj pravice, temveč kraj krvic in zločina. Žrteve nacističnega sodišča so nedvomno prispevale k oblikovanju in upoštevanju osnovnih človekovih pravic, zato so tudi njihova imena v temeljnih avstrijskih pravnih države. Z njihovo krvjo sta zapisani tudi avstrijska izjava o neodvisnosti 27. aprila 1945 in državna pogodbila iz leta 1955. Šele leta 2009 je v Avstriji stopil v veljavo zakon, ki razveljavlja nacistične obsodbe in rehabilitira žrteve teh



obsodb. Zakon, ki je bil leta 2011 še dopolnjen, med drugim poudarja, da žrteve nikoli niso bile brez časti. Vodja državnega tožilstva jim je v imenu državnega pravosodstva izreklo svoje spoštovanje.

Spominsko stelo so skupaj odkrili dijaki Slovenske gimnazije in dijaki gimnazije Ingeborg Bachmann, prebrali so imena žrtev in pred spominsko obeležje položili vrtnice za žrteve (na sliki JFK). Dvojezična spominska stela z imeni žrtev, ki ponazarja poniranost, potkončnost in ranljivost upornikov, je umetniško delo Krausa Hollera; blagoslovila sta jo dekan Ivan Olip kot zastopnik katoliške cerkve in Rainer Gottsas, župnik evangeličanske cerkve v Celovcu. V glasbenem delu je bila preteklija nemška taborična pesem, ki jo je zapel Mešani pevski zbor iz Sel in občutena improvizacija saksofonista Michaela Eriana.

Spominska stela spominja na dejet žensk in sedemintrideset moških, ki so bili v letih 1941–1945 v petih sodnih procesih v Celovcu obsojeni na smrt in obglavljeni ali obešeni v Gradcu, na Dunaju in v Berlinu-Brandenburgu. Večina so bili slovensko in nemško govorči Korošči, ostali iz Štajerske, Tirolske, Nižje Avstrije, Slovenije in Hrvaške.

Martina Piko-Rustia



LJUBLJANA - Navdušujoč koncert TPPZ Pinko Tomažič in gostov v domala polni dvorani Stožice

Uporna pesem vžgala Ljubljano

LJUBLJANA - Sinoči je v dvorani Stožice pod naslovom Za svobodo, za kruh, potekal koncert Tržaškega partizanskega pevskega zbara. Pinkoti, kot se popularno kliče zbor, so lani ob 40-letnici delovanja razprodali številne koncertne dvorane. Med njimi kar dvakrat tudi Gallusovo dvorano v Cankarjevem domu. A so na tokratnem koncertu navdušili domala polno dvorano Stožice, ki sprejme 10.000 obiskovalcev. V kraju uvednem nagovoru je radijski novinar Jure Longyka orisal zgodovino formiranja protiimperialistične osvobodilne fronte. Sledila je pesem Na juriš, Ob tabornem ognju, Jutri gremo v napad, Nabrusimo kose ... in domala 4 ure trajajoč rafal pesmi, katerih nosilna ideja je bila upor kot obča človeška vrednot in pravica. Tradicija partizanske revolucionarne pesmi, ki so jo člani zbara modernizirali s spremljavo rockerske glasbe, je občinstvu posredovala srčno sporočilo zbara, ki se s pesmijo zavzema za boj proti izkorisčanju, bogatenju peščice, korupciji in klientelizmu, vsakr-

šni obliki diskriminacije, sprevračjanju zgodovine NOB.

Združeni v tej ideji so se na odru pri-družili številni gostje. Kot prvi Goimir Lešnjak Gojc, Partizanski pevski zbor Ljubljana, duo Bakalina, Krški ovčarji, Vlado Kreslin, Drago Mislej Mef, Zoran Predin, Zaklonišče prepeva, Dirty Fingersi, Bulldogi, Ksenija Jus, Kombinatke in premierno rapper Darko Nikolovski, ki so skupaj s sodelovanjem občinstva dvignili svoj glas proti aktualnim družbenim krivicam. Naj je omenimo, da je ob koncu dogodka v ljubljanskih Stožicah dirigentka Pia Cah prejela še zlato plaketo Zvezе borcev. Čeprav na dan ustanovitve Osvobodilne fronte ni več organizirana uradna državna proslava, je koncert zbara Pinko Tomažič priredil več kot le dobrodošlo alternativno ustrezne ljudske počastitve dneva boja proti okupatorju spektakularno, fascinantno in imponantno manifestacijo sodobnega boja ljudske volje, duha časa in kritike aktualnih družbeno političnih razmer.

Robert Šabec



TPPZ PINKO TOMAŽIČ - Predsednik Pahor mu ga je podelil za negovanje izročila odporništva

Zlati red za zasluge

LJUBLJANA - Predsednik Borut Pahor je na dan boja proti okupatorju Tržaškemu partizanskemu pevskemu zboru Pinko Tomažič podelil zlati red za zasluge. Predsednik Republike Slovenije je podelitev odlikovanja utemeljil z izjemnim prispevkom zbara k utrjevanju slovenske narodne zavesti v zamejstvu, z ohranjanjem izročila slovenskega odporništva s partizansko in uporniško pesmijo ter za uveljavljanje slovenske kulture. Borut Pahor je ob podelitvi poudaril, da je dejstvo, da se svečana podelitev odvija prav na dan praznika upora proti okupatorju več kot le naključje, saj se odlikovanec zliva s praznikom in praznikom z odlikovancem. V svojem govoru je posebej izpostavljal potrebo po negovanju partizanske tradicije ter spomina na ta pomemben del slovenske zgodovine in pri tem izpostavljal pomembne zasluge Tržaškega partizanskega pevskega zbara Pinko Tomažič.

»Ne nazadnje gre za vprašanje, ali skoraj tri četrt stoletja kasnejše Slovenci premoremo toliko razuma in poguma, toliko zrelosti in modrosti, da razumemo, kaj v naši preteklosti nas je osvobajalo in nam je danes v slavo in spomin in kaj nas je zaslužjevalo in nam mora biti danes v opomin. Partizanstvo v celoti, kot fenomen upora proti okupatorju, je slavno dejanje našega naroda.« je bil ob podelitvi tokrat odločen Pahor in pri tem že izpostavljal, da je v tistem obdobju znatnaj njega potekala tudi socialna revolucija, kar je upoštevanja vredno za razlagu političnega in narodnega razkola med drugo svetovno vojno in po njej, ni pa odločilno za vrednostno sodbo partizanstva, kot domoljubnega gibanja in njegovega pomena za nacionalno osvoboditev.



Zlati red za zasluge je iz rok predsednika prevzel dirigentka Pia Cah, ob koncu pa je v prostorih predsedniške palače zadonela še Vstala Primorska. Naj je omenimo, da je odlikovanje Tržaškega partizanskega pevskega zbara Pinko Tomažič po končani slavnostni podelitvi z udležbo in pesmijo podprtji tudi vstajniško gibanje na 5. vseslovenski ljudski vstaji na Kongresnem trgu. V pozno popoldanskih urah pa so se predstavili še občinstvo v domala razprodanih Stožicah.

Slovesnosti ob podelitvi so se udeležili tudi predsednik DZ Janko Veber, nekdanja predsednika republike Danilo Türk in Milan Kučan, vrh Slovenske vojske in

policije, predsednik Zvezе združenj borcev za vrednote NOB Slovenije Janez Stanovnik ter pesnik Ciril Zlobec. Tovariši in tovarišice Tržaškega partizanskega pevskega zbara Pinko Tomažič so po končani slavnostni podelitvi z udležbo in pesmijo podprtji tudi vstajniško gibanje na 5. vseslovenski ljudski vstaji na Kongresnem trgu. V pozno popoldanskih urah pa so se predstavili še občinstvo v domala razprodanih Stožicah.

Roša

Včeraj že peta t.i. vseslovenska vstaja

LJUBLJANA - Včerajšnja t.i. peta vseslovenska ljudska vstaja v Ljubljani je ob skromnejši udeležbi kot sicer milna mirno. Na vstaji se je po oceni policije zbralo okoli tisoč protestnikov, čeprav se je njihovo število čez dan nekoliko spremenjalo.

Demonstranti so se podali na pohod po središču prestolnice ter se ustavili pred ljubljansko mestno hišo, kjer so vzklikalni in žvižgali v znak protesta proti županu Zoranu Jankoviću. Zahtevali so ukrepe proti korupciji in klientelizmu, neposredno demokracijo, spremembo volilne zakonodaje, alternativno neoliberalističnim ukrepom ter spremembo politike varčevalnih ukrepov po diktatu Evrope. Med pohodom so šli tudi mimo predstavništva Evropske komisije v Sloveniji, nato pa se jih je del odpravil pred parlament, del pa v Moste, kjer so zasedli objekt nekdanjega Kina Triglav, ki so ga nekaj časa zatem zapustili.

Tudi včerajšnjo vstajo so sicer podprli tudi kulturniki in umetniki, za kraji kulturni program sta poskrbelo tudi pevska zbara Kombinat in Pinko Tomažič. Protesta pa kljub drugačnim napovedim zaradi logističnih vzkrov niso spremljali opazovalci urada Organizacije za varnost in sodelovanje v Evropi (Ovse) za demokratične institucije in človekove pravice. (STA)

ONLUS
DORČE SARDOC
Sklad | Fondazione



S prispevkom »petih tisočink« davka IRPEF lahko pomagaš slovenski ustanovi...

OBRAZEC 730-1 dohodki

Scheda per la scelta della destinazione dell'I.R.P.E.F. e del 5 per mille dell'IRPEF

Contraente: Agenzia di Entrate - Pribanke

CONTRIBUENTE - ZAVEZANEC

DATA/ANAGRAFIČNI/OSOBNI/PODATKI

SCELTA PER LA DESTINAZIONE DEL CINQUE PER MILLE DELL'IRPEF (in caso di scelta FIRMARE in UNO degli spazi sovrapposti)

OBRAZEC 730-1 dohodki

91013840318

Davčna številka Sklada Dorče Sardoč je: 91013840318

Letošnjih »pet tisočink« davka na dohodek fizičnih oseb (IRPEF) lahko namenite Skladu Dorče Sardoč, ki podeljuje štipendije zaslužnim in manj premožnim slovenskim študentom.

Od ustanovitve prejmemo štipendije Sklada Dorče Sardoč tudi učenci dvojezične šole v Špetru.



KMEČKA
associazione agricoltori
ZVEZA

KZ - Zeleni sistem, referenčno podjetje za izpolnjevanje prijave dohodkov in zbiranja namenitve 5 tisočink.

Za izpolnitve modela 730 bo zaračunaval tistim, ki se bodo opredelili za namenitev 5 tisočink skladu, isto ceno, kot jo zaračunava članom Kmečke zveze.

Gorica
Korzo Verdi 51
tel. 0481 82570
fax 0481 549824

Trst
ul. Cicerone 8
tel. 040 362941
fax 040 361389

Čedad
ul. Manzoni 31
tel./fax 0432 703119



TRŽAŠKA - Kaj slovenski župani pričakujejo od nove deželne uprave FJK

Od sredstev in osebja do urejanja teritorija

Nova deželna predsednica Deboara Serracchiani se bo v prihodnjih dneh sestala z župani in prefekti glavnih mest štirih pokrajin Furlanije Julijske krajine. Tako se bo jutri sestala s tržaškim županom Robertom Cosolinjem in prefektinjo Francesco Adelaide Garufi in bo šlo za prvo institucionalno srečanje s tržaškim prvim občanom in predstavnico vsedržavne vlade.

Vendar, kaj pričakujejo župani od nove deželne uprave? To smo včeraj vprašali župane nekaterih občin v tržaški pokrajini, vsaj tiste, s katerimi smo uspeli stopiti v stik. Naključje je hotelo, da so to župani slovenskih občin, ki so spregovorili o prioritetah, od deblokiranja sredstev, ki so zamrznjena zaradi pakta stabilnosti, pa do dvojezičnega poslovanja, problematičnega jusov in srenj ter upravljanja teritorija idr.

Deblokada sredstev, ki jih omejuje pakt stabilnosti, je prioriteta za dolinsko županijo Fulvio Premolin, ki opozarja, da imajo občine že na voljo finančna sredstva, izvedli so celo licitacije, vendar del ne morejo oddati v zakup oz. jih začeti, ker jih ne morejo plačati. Prav

tako je treba sprostiti omejitve glede zaposovanja osebja, ki so oškodovale predvsem najbolj varčne občine, ki so do zdaj že itak imele malo sredstev za ta namen, v prihodnje pa bodo morale še dodatno krčiti: »Če smo do zdaj recimo za osebje porabili sto, bomo morali za drugo leto porabiti 90,« nam je povedala Premolinova, ki opozarja, da majhne občine zaradi tega »pokajo po šivih, ker ne moreš iti naprej, ker kakor hitro ti zmanjkajo ljudje, ki gredo v pokoj, od štirih lahko vzameš eno ali celo nič in torej ostajamo tudi brez osebja.« Dolinska županja opozarja tudi na vprašanje pomanjkanja generalnega tajnika in sredstev za dvojezično poslovanje, glede odnosov z novo deželno upravo pa upa, da bodo stiki stalni in da bodo vsakič, ko bo treba premostiti kako težjo oviro, dobili potrebno sinergijo.

Repentabrski župan Marko Pisani opozarja na tri žgoča vprašanja, ki so v tem trenutku nadvse aktualna v njegovi občini. V prvi vrsti gre za potrebo po prilagoditvi deželnega zakona za kraške kamnolome, drugič za ureditev oz. spremembno zakona o jasih in sre-



Vladimir Kukanja KROMA



Mirko Sardoč KROMA

njah, zato da potem le-te lahko delujejo, tretje vprašanje pa predstavlja ureditve območja bivšega mejnega prehoda pri Fernetičih. Sicer je vprašan po Pisanijevih besedah še kar nekaj, kot npr. tisto o evropskih zaščitenih območjih Natura 2000 na Krasu: »Dobro bi bilo, da se usedemo in začnemo razmišljati o spremembni zaščitenih območij,« nam je povedal Pisani, za katerega je vsekakor najpomembnejše to, da deželna uprava nadaljuje s pomočjo za brezposebne v obliki delovnih vavcerjev, tako kot se je zgodilo lani.

Po besedah župana Vladimira Kukanja sta v tem trenutku najpomembnejši vprašanji za devinsko-nabrežinsko občino rešitev problema glede Rilkejeve pešpoti in ureditev območja Castelreggia v Sesljanskem zalivu. Glede pešpoti bo treba razjasniti, če jo Dežela namerava kupiti, tako da bi utegnila postati res deželnih rezervat. Glede Castelreggia pa se Kukanja zavzemata za petnajstletno koncesijo, ne pa za podelitev slednje za vsako posamično leto, to pa zato, »da začnemo resno delati za naše cilje,« pravi župan, za kate-

regal ostalo pride na vrsto potem, pri čemer je med ostalimi stvarmi opozoril na potrebo po večji pomoči deželne uprave za razvoj turizma.

Zgorniški župan Mirko Sardoč pa od nove deželne uprave pričakuje »resne in konkrette odgovore na vsakodnevne potrebe oz. vsakodnevno upravljanje z ekonomskimi sredstvi in teritorijem. Pričakujemo dinamičnost, ki bo kos časom, ki jih danes živimo.« Glede ekonomskih sredstev za Sardoča pomenu imeti »jasen in zgleden pristop, ki ti dovoli nuditi tiste storitve, ki so potrebne za vsakodnevno življenje svojih občanov.« Kar se tiče teritorija pa gre za poenostavitev vseh postopkov, pri čemer ima Sardoč v mislih splošno sliko, se pravi po eni strani problematiko zaščitenih območij, po drugi pa nudjenje možnosti javnim upravam ponosnostenosti vse postopke. Ko govorimo o teritoriju mislim nasplošno, mislim na zaščitenia območja na eni, na drugi strani pa dati možnost javnim upravam, da so bolj fleksibilne in da lahko gredo naproti vsem tistim težavam, s katerimi se ljudje vsakodnevno srečujejo. (iz)



Fulvia Premolin KROMA



Marko Pisani KROMA

1. MAJ - Na tržaškem sprevodu tudi s transparentom Primorskega dnevnika

Praznik dela in osvoboditve

Program sprevodov, openski in podlonjerski praznik ter občinski in vaški pokloni padlim v NOB

Pred enim letom je bila gospodarska slika slabá, do danes pa se ni izboljšala. Na Tržaškem so sindikati v letu 2012 našteli 6000 brezposelnih, 1,9 milijona izkorisčenih in dopolnilne blagajne in 500 podjetij v hudi krizi. Cgil, Čisl in Uil pozivajo, naj bo 1. maj v znanimju mladih, žensk, delavcev in upokojencev. Tradicionalni **sprevod po tržaških mestnih ulicah** se bo v sredo ob 9. uri začel pri Trgu Sv. Jakoba, kjer se bodo ob 8.45 zbirali tudi zaposleni, sodelavci, bralci in prijatelji Primorskega dnevnika. Tako kot lani bo v sprevodu namreč tudi transparent našega časopisa, ki je še vedno v stiski. Vabljeni so vsi. Ob 9.15 bo šel sprevod mimo Garibaldijevega trga, zaključni govor bodo na Velikem trgu med 10.30 in 11. uro. Govoril bo državni tajnik sindikata Uil Antonio Focillo, slovenski govornik bo znan v prihodnjih dneh.

V Križu bo zbiranje ob 9.45, zaključek pa ob 11. uri v Nabrežini. V Miljah se bo sprevod začel ob 10.30 na vrtu bara Verdi, sklepni govor pa bo na Trgu Marconi ob 11.15.

Na Opčinah Mondine in TPPZ

Danes in sredo, 1. maja, bo na dvorišču Prosvetnega doma na **Opčinah** Prvomajski praznik pod šotorom. Danes ob 15. uri bodo odprli kioske, predvidena razprava pa zaradi odsotnosti nekaterih govorov odpade. Ob 17. uri bo koncert zboru Le mon-

dine di Novi, ki ga sestavljajo nekdanje delavke z rizivih polj (stare so tudi preko 80 let) in njihove hčerke, vnučinke, prijateljice. Zbor deluje že vrsto let in nastopa redno. Tudi na openskem koncertu se bodo predstavile z recitacijami in pesmimi o ženskah, ki so delile težak vsakdan, skupne boje za pravice in enakopravnost. Recital z naslovom Pietà l'è morta (Usmiljenje je umrlo) je napisala Manuela Rossi. Sledil bo ples s skupino Nebojsegom. V sredo bodo kioske odprli ob 14. uri, ob 16. uri pa je predviden prvomajski pozdrav. Ob 17. uri bo koncert Tržaškega partizanskega pevskega zabora Pinko Tomažič s skupino Dirty fingers in Kraški ovčarji.

V **Podlonjerju** bo v sredo ob 13. uri tradicionalno prvomajsko kosilo, zvečer pa ples s skupino The Bob O'Lones. Govorila bosta pokrajinska tajnika SKP in SIK.

Obletnica osvoboditve

Praznik dela sovpada na Tržaškem z 68. obletnico osvoboditve. **Zgorniška občinska uprava** bo v torek polagala vence k spomenikom in obeležjem v spomin padlim na območju občine: ob 12. uri pri proseškem pokopališču, ob 12.20 k spomeniku pri Proseški postaji. Popoldansko zbiranje bo v Zgoniku ob 18. uri, ob koder bodo krenili v Repnič (spominska plošča ob 18.15), Briščike (hiša spomenik ob 18.30), Gabrovec (vaški spomenik

ob 18.45), Samatorco (spomenik ob 19. uri), Salež (spomenik ob 19.15) in še v Zgoniku (k občinskemu spomeniku ob 19.30). Pri spomenikih bo nastopil MPZ Rdeča zvezda.

Občina Dolina bo v torek prav tako polagala vence: ob 14.45 zbiranje pred županstvom, ob 15. uri spomeniški park v Dolini (ob priložnostni misli županje Fulvie Premolin bo zapel združeni zbor MPZ upokojencev iz Brega in »Pod Latnikom« pod vodstvom Manuela Purgerja), ob 15.30 v Dolini pri spomeniku padlim na Taborju in pokopališču, ob 15.45 v Prebenegu (spomenik padlim), ob 16. uri v Mačkoljah, ob 16.15 pri Domju, ob 16.30 v Ricmanjah, ob 16.50 v Borstu (bunker in spomenik na pokopališču), ob 17.10 v Gročani in ob 17.20 v Boljuncu.

Padričarji in Gropajci se bodo v torek poklonili padlim v NOB: pred vaškima spomenikoma bo zapel pevski zbor Slovan Skala pod taktilko Jarija Jarca, nastopila bosta govornika. Večer, ki ga organizirajo društvi Slovan in Skala ter VZPI-ANPI, se bo začel s polaganjem vencev na Padričah (ob 19.45 na vaškem trgu), ob 20.15 bo sledilo polaganje v Gropadi ter druženje v domu Skala. V sredo bo v obeh vseh tradicionalna budnica, ki jo izvaja godba na piha Viktor Parma iz Trebič. Padričarji se bodo na vaškem trgu zbrali ob 6. uri, Gropajci pa ob 6.30. Sekcija VZPI-ANPI **Prosek Kontovel** Anton Ukmari - Miro prireja v torek ob 20.30 v sodelovanju z društvom večer v proseškem Kulturnem do-

Napetosti pred tekmo

Pred včerajšnjo tekmo nogometne Alige Cagliari-Udinese, ki je zaradi neprimernosti stadiona na Sardiniji potekala na tržaškem Roccu, je prišlo do izgredov. Skupina privržencev Trieste je ob tržaškem stadionu demonstrirala v spomin na Stefana Furlana, tržaškega navijača, ki je umrl po tekmi med Triestino in Udinesem leta 1984. Kaže, da so tržaški navijači Sardince zamenjali za furlanske navijače ter proti njim zmetali nekaj kamnov, je poročala tiskovna agencija Ansa. Tako so poškodovali nekaj avtomobilov, napetost pa se je stopnjevala. Vskočili so policisti in pridržali sardinskega navijača, bivajočega v Trevisu - njemu so pred časom iz varnostnih razlogov že prepovedali vstop na stadione. Kazenska ovadba je doletela še tržaškega navijača. Zaradi prometnih omejevitv, ki jih je tržaška kvestura uvedla na območju stadiona, ob vhodih in v okolici ni bilo večjih težav.

Po trčenju se ni ustavljal

Policisti openskega komisariata v Ulici Carsia so včeraj potrebovali pomoci karabinjerjev. Poklicali so jih, da bi obravnavali nesrečo, ki se je zgodila prav pred komisariatom. Neznan voznik je s svojim vozilom trčil ob dva parkirana avtomobile in ju poškodoval, pritisnil na plin in zbežal. Karabinjerji so uveli postopek in obvestili lastnika poškodovanih vozil.

Mujalonga in promet

Na območju miljske občine bo danes desetič na sprednji tek Mujalonga sul mar, ki ga prireja društvo ASD Marathon v sodelovanju z društvom Larghe Vedute in Gli Amici del Tram di Opicina. Od 7. do 15. ure bo prireditve (za tekmovalce in ne) zajela Cesto za Lazaret med pristanom sv. Roka (tam bo startna točka) in nekdajnem mejnim prehodom. Večji del ceste bo od 8. ure do konca prireditve zaprt za promet, zapora bo veljala tudi v naselju Ligon (v križišču s Cesto za Lazaret).



Utrinek z lanskega prvomajskoga sprevoda KROMA mu. Govornik bo Peter Verč, sledil bo kres na Balancu. Budnica bo v sredo ob 8.15, zbirališče pri Soščevi hiši.

Pohod na Kokoš

Bazovske organizacije vabijo v torek na prvomajski nočni pohod na Kokoš. Ob 20.30 bo poklon padlim partizanom pred vaškim spomenikom, ob 21. uri prižig tabornega ognja in zbiranje prijav na pohod. Start je predviden ob 21.30, priporočljiva sta primerna obutev in svetilka. V planinski koči bo »prvomajska turbofolk fešta«.



GLASBENA MATICA - V Rojanu je bil pred kratkim redni občni zbor

Kljub krizi uspešno delo, vendar je čas za spremembe

Glasbena matica je kljub gospodarski krizi in recesiji v zadnjem letu uspešno delovala in še vedno deluje po začrtanih ciljih. Toda nedavna dogajanja narekujejo spremembe in se zato namerava Glasbena matica v prihodnosti posvečati še predvsem izobraževanju in torek šoli, ki si zaslubi vso pozornost. Kar zadeva koncete, so v šoli začeli razmišljati o povezovanju, poseben udarek pa namenja vodstvo za unovčenje denarja iz Dežele Furlanije-Julijske krajine. Zaradi tega niso med drugim še poravnali nekaterih dolgov do dobaviteljev, medtem ko so s pomočjo bančnega posojila kriči plače za uslužbence.

To je izšlo z občnega zabora Glasbene matice, ki je bil te dni v Rojanu. To je bil redni občni zbor in ni bi volilnega značaja. Na njem je glavno poročilo podala predsednica Nataša Paulin, ki sta mu sledili blagajniško in tajniško poročilo. Paulinova je ob udeležbi ravnatelja GM Bogdana Kralja uvedoma povedala, da si bodo krizo leta 2012 v slovenski narodni skupnosti zapomnili vsi, saj ga je zaznamovala velika mera zaskrbljenosti zaradi zamud v izplačevanju prispevkov. Deželnim sistem je tokrat odpovedal, je dejala Paulinova, in zavlačeval z izplačili do mere, ki je nesprejemljiva za vsako resno državo. Glasbena matica še ni prejela salda za leto 2012, in sicer 126.850 evrov, kot je bilo to razvidno tudi iz blagajniškega poročila. Če je GM zdržala in še deluje po začrtani poti, gre torej zahvala vsem članom, uslužbencem, sodelavcem in upraviteljem, je poudarila predsednica. Kljub praznim državnim blagajnam so vsekakor tudi prek dvojnega posojila izplačali plače, čeprav so bili uslužbenci brez plač kar tri mesece.

Ta izkušnja je izucila, da so potrebne nekatere spremembe, je dodala Paulinova, po mnenju katere bo potrebovno posvetiti vse moči in pozornost izobraževanju. Šola že pripravlja učence za vpis na konservatorij ali na Akademijo v Ljubljani, vsi izpiti pa so v slovenščini. O priznanju certifikatov na vseh italijanskih konservatorijih pa bo potrebljno osvestiti pristojne dejavnike v Rimu in to vprašanje rešiti že letos, pravi Paulinova. Zato se bo GM obrnila tudi na slovenskega veleposlanika v Rimu Iztoku Mirošiča, ki je vselej sledil problemom sole, pomoč pa bodo poiskali tudi pri krovnih organizacijah SKGZ in SSO ter na slovenskem ministrstvu za šolstvo in pri Uradu za Slovence v zamejstvu in po svetu.



Utrinek z rednega občnega zabora Glasbene matice

KROMA

BARKOVLJE - Tradicionalna pokušnja domačih dobrot

Kruh, pecivo, vino, olje

Strokovna žirija ocenila najboljše vzorce vina, olja in kruha, svoje ocene pa je dalo tudi občinstvo

Tradisionalni barkovljanski praznik pokušnje domačega kruha, vina in ekstradeviškega olja je tudi letos potekal v prostorih SKD Barkovlje, kjer so se preteklo soboto pomerili okoliški vinogradniki in pridevalci oljčnega olja. Prireditev, ki jo člani društva pripravljajo vsako leto že več kot dve desetletji, je privabila lepo množico gostov, za njeno realizacijo pa so poskrbeli tudi številni pokrovitelji.

Degustacija vin, oljčnega olja in kruha ter peciva je potekala v zelo sproščenem vzdusu. Kruh za pokušnjo je speklo kar osem oseb, med katerimi je bil tudi en gospod. Pecivo pa so pripravile stare znanke prireditve. Gospa Sabina je spekla kar 21 pinc in potic.

Kaj pa vino? To naj bi bilo odlično, je ocenil enolog Mario Gregori, ki že leta s svojo prisotnostjo podpira prireditve, z nasveti in koristnimi namigi pa je marsikom pomagal izboljšati svoj

pridelek. Degustacija vin je predstavljala poseben obred in družabni dogodek, ob koncu katerega je občinstvo razglasilo zmagovalca večera. Ocena občinstva je bila tudi tokrat nekoliko drugačna od tiste, ki jo je podala žirija, a kljub temu ni bilo zaznati velikih odstopanj. Strokovna žirija je letos ocenjevala 15 vzorcev bele sorte vin in 9 vzorcev rdeče sorte. Vina so prispevali vinogradniki s področja Brega, grepa, kot znano, za kmetovalce, katerim vinogradništvo predstavlja večinoma postransko in predvsem ljubiteljsko dejavnost.

In kdo so zmagovalci prireditve? Pokušnja vina, ekstradeviškega oljčnega olja in kruha 2013? Žirija je po tehtnem premislu v ozjih izbor uvrstila štiri vzorce belega vina in štiri vzorce črne sorte. Naslov najboljšega vinjarja v kategoriji belih vin je prejel Emil Martellani, na drugo mesto se je zavrhel

Luciano Jagodic, tretje mesto pa je zasedel Martin Kovač. V kategoriji črnih vin je prvo mesto pripadlo Martinu Kovaču, komisija je drugo mesto podelila Franku Starcu, tretje mesto pa je zasedel Libero Puzzer. Glas ljudstva je bil zelo podoben tistem od komisije (le vrstni red je drugačen), je pa občinstvo nagradilo tudi četrtovrščenega. Naslov najboljšega vinjarja sta si po oceni občinstva prisluzila Luciano Jagodic za belo vino in Ivan Taučer za črno vino.

Že kar nekaj let pa na tej prireditvi ocenjujejo tudi okoliško oljčno olje. Pokušnja olja je tudi letos vodil Edvin Žerjal, ki je prejel kar 11 vzorcev olja. Na prireditvi so nagradili prve tri uvrščene, ki jih je komisija izbrala na predhodnem srečanju. Najboljši pridevalec ekstradeviškega olja je postal Renato Raseni, drugo mesto je zasedel Paulo Brecelj, s tretjim mesto pa se je okitil Franko Starec. (sc)

DIJAŠKI DOM - Svetovni dan knjige

Malčkom ponudili lepo bralno popoldne

Svetovni dan knjige, ki smo ga obeležili pretekli torek, je bil tudi praznik knjig za malčke, ki obiskujejo otroški vrtec v Dijaškem domu. Vzgojiteljice so na ta dan že zelele proslaviti moč knjig pri združevanju in izobraževanju otrok, prijetno bralno popoldne pa je popestril tudi naš bivši kolega Dušan Kalc, ki zelo rad piše pesmi za svojega vnuka. Dušana Kalca so namreč vzgojiteljice povabile na srečanje in se je z veseljem odzval vabilu.

Bralno popoldne v Dijaškem domu se je začelo prav s Kalcem, ki je prebral nekaj pesmi. Poeziji so sledile pravljice, ki so jih pisani druščini otrok prebrali starši, ki so lahko udeležili bralnega popoldneve. Malčkom pa so brale tudi vzgojiteljice; te so pripravile pester izbor knjig, med katerimi so bile tudi nekatere najbolj znane pravljice bratov Grimm. Na ta dan so otro-

ci lahko pobliže spoznali tudi pomen ilustracij, ki nemalokrat knjigo delajo bolj zanimivo in privlačno. Vzgojiteljice so otrokom postregle z ilustracijami znanih slovenskih ilustratorik, kot so Jelka Reichman, Ančka Gošnik Godec in Lila Prap. Beseda pa je tekla tudi o tem, da knjiga kljub hitrim časom, v katerih živimo, ostaja vrednota, ki jo moramo negovati.

Na tem mestu velja tudi povedati, da so vzgojiteljice povabile bodoče bralce na pot branja tudi z ustvarjalno delavnico, v sklopu katere so otroci izdelali dva plakata. En plakat so posvetili poeziji, drugega pa pravljicam, s tem delom pa so hoteli na ustvarjaljen način počastiti svetovni dan knjige, ki ni namenjen le izpostavljanju pomena knjig, ampak je predvsem dario otrokom, da bi že zeleli in znali brati književno umetnost. (sc)

KRIŽ - V petek odprli razstavo v domu Alberta Sirk

Ko je umrl moj oče



V okviru proslave osvoboditve so v Križu v domu Alberta Sirk je odprli razstavo Ko je umrl moj oče. Potupočno raz-

stavo, ki predstavlja risbe in pričevanja otrok iz italijanskih koncentracijskih taborišč, prieja kriška sekcijs VZPI-ANPI.

Koncert Primorska poje v cerkvi v Nabrežini

Danes bosta na sporednu zaključna koncerta letosnjih zborovske revije Primorska poje. Ob 15.30 bo v Zavarhu koncert v cerkvi sv. Florijana, ob 17. uri pa koncert v cerkvi Sv. Roka v Nabrežini. Na njem se bodo prestavili mešani pevski zbor Tre Valli/Tri doline, duhovni mešani zbor Anton Martin Slomšek, mešani zbor Mirko Špacapan, moški zbor Vasilij Mirk, mešani zbor Jacobus Gallus in komorni zbor Ipavška. Koncert je nastal v organizaciji ZSKD v sodelovanju z društvo Igo Gruden iz Nabrežine.

Predstavitev novega romana člana kolektiva Wu Ming

V torek, 30. aprila, ob 17. uri bo v knjižarni Lovat v ulici Battisti v Trstu predstavitev romana Point Lenana avtorja Wu Minga 1 – Roberta Santachiare. Kolektiv Wu Ming deluje že vrsto let v Bolonji. Knjiga Point Lenana, ki je izšla pri založbi Einaudi, priča o življenju Tržačana Felice Benuzzija, alpinista in diplomata, ki je še z dvema ujetnikoma zbežal iz angleškega ujetništva v Afriki leta 1943 le, da bi se povzel na goro Kenya. V romanu so omenjeni tudi tragični dogodki, ki so zaznamovali zgodovino Trsta v prvi polovici 20. stoletja. Predstavitev knjige je nastala v sodelovanju s Slovenskim planinskim društvom Trst. Z avtorjem se bosta pogovarjala Dušan Jelinčič, pisatelj in alpinist, ter Luciano Santin, zgodovinar na področju alpinizma. Publiko bo nagovorila Marinka Pertot, predsednica SPDT.

V Boljuncu prikaz romanja v Svetu Deželo

Boljunska župnija in Mladinski dom vabita na potopisni prikaz s projekcijo fotografij tržaškega škofjskega romanja v Svetu Deželo, ki bo danes ob 18. uri v dvorani Mladinskega doma. Romanja se je udeležilo tudi lepo število slovenskih vernikov, med katerimi tudi učiteljica Ida Klarič, ki bo v sliki in besedi prikazala potek romanja.

Obvestilo izletnikom

Prijavljeni izletniki na Aurorini potovanji v London in Lago Maggiore so naročeni, da poravnajo zadnji obrok potovanja v agenciji v Ul. Milano 20 v dneh od jutri do petka, 3.5. Kdor ni še izročil dokumenta, s katerimi bo potoval (osebna izkaznica ali potni list), je naprošen, da to storí ob plačilu. Za potovanje v Milan, Lago Maggiore in Bresecio je na razpolago še nekaj mest.

prej do novice

www.primorski.eu





TRST - Seja Deželnega sosveta združenj za invalide in njihove svojce v FJK

Skrbijo za 150 tisoč invalidov

Odlično sodelovanje z odhajajočo deželno upravo - Mario Brancati odhaja, novi predsednik sosveta je Vincenzo Zoccano

Včeraj se je v konferenčni dvorani centra za slepe in slabovidne Rittmeyer odvijala seja Deželnega sosveta združenj za invalide in njihove svojce v Furlaniji Julijski krajini. Člani in ostali prisotni so se seznanili z opravljenim delom in smernicami v tem letu, redna seja pa je bila tudi volilnega značaja, kar pomeni, da je konzulta dobla novega predsednika.

Informacije o opravljenem delu ter prispevkih, ki jih je ta sosvet dobil v preteklem in predpreteklem letu ter letos je podal odhajajoči predsednik Mario Brancati, ki je uvodoma povedal, da zapušča predsedniško funkcijo, kar pa nikakor ne pomeni, da odhaja iz tege deželnega sosveta, saj skrb za invalide še naprej ostaja njegova prioriteta. Slišali smo, da Deželni sosvet združenj za invalide v FJK združuje 60 združenj invalidov v celotni regiji, v Trstu jih deluje kar ena tretjina. Konzulta lahko poskrbi za približno 150 tisoč oseb, ki so posredno ali neposredno povezane z invalidnostjo, sosvet pa ima že od vse-



Sosvet združuje šestdeset združenj invalidov v FJK

stveno podjetje Bassa Friulana, preostala sredstva pa so prišla iz naslednjih dveh naslovov: Ljudske čedajske banke in Fundacije Crup.

Spodbuden je tudi podatek, da v vseh teh letih Deželni sosvet za invalide v FJK ni bil deležen rezov s strani Deže, nekoliko drugačna je situacija na državni ravni, a klub temu je bilo, kot je poudaril predsednik Brancati, delovanje sosveta neovirano. Sosvet ima pripravljeno tudi bilanco za leto 2013, ko naj bi prejeli 130.500 evrov. Pomemben je tudi podatek, da so bili prihodki v zadnjih dveh letih enaki odhodkom, podobno poslovanje pa nacrtujejo tudi za letos, ko bodo nekaj več sredstev dobili po zaslugu sporazuma na področju projekta ReTHI-Regions Tackling Health Inequalities.

Deželna konzulta združenj za invalide v FJK je ob koncu redne seje dobila tudi novega predsednika. Ker se je za to mesto potegoval le en kandidat, bo v naslednjem mandatu sosvet vodil Vincenzo Zoccano. (sc)

ga začetka vlogo reprezentativnega in koordinacijskega organa, ki sodeluje pri različnih projektih in pobudah.

V nadaljevanju je predsednik Brancati pohvalil odlično sodelovanje z odhajajočo deželno upravo, ki je dočasnemu sosvetu vedno prisluhnila in ugodila njegovim željam in potrebam.

Slišali smo, da je sosvet za invalide v FJK lani prejel sredstva v višini 112.570,17 evra, od katerih mu je 58 tisoč evrov namenila Dežela FJK, 50 tisoč evrov je za realizacijo projekta C.R.I.B.A konzulti namenilo Zdrav-

Mladi in državljanstvo

V dvorani poslovne šole Mib na Frnedu bo jutri ob 10. uri srečanje na temo Trieste on sight - preizkusi državljanstva, ki ga prireja združenje Arci v sodelovanju s tržaško občinsko upravo. Srečanja se bo udeležilo okoli sto dijakov tržaških višjih srednjih šol, katere bo med drugim pozdravil župan Roberto Cosolini.

Parlato v Lovatu o 40-letnici Manifesta

V knjigarni Lovat bo jutri zgodovinski urednik dnevnika Il Manifesto Valentino Parlato ob 18. uri predstavil svojo knjigo La rivoluzione non russa, ki je posvečena štiridesetletnici omenjene dnevnika. Srečanje prireja tržaški krožek Manifesto.

Tečaj SKD Rdeča zvezda o spoznavanju vina

Bližajo se poletne veselice oz. šagre in tečaj daje ljubiteljem vina osnovno znanje o vinu in degustaciji. Namenjen je vsem, ki želijo odkriti čudoviti svet vina in kulturnega pitja ali pa le presemetiti prijatelje in narediti dober vtip ob večerji ali kositlu.

Tečaj je oblikovan tako, da tečajniku odkrije osnove vinske kulture in povezovanja vina s hrano. Sestavljen je iz štirih srečanj: prvi večer bo 8. maja (od 20. do 22. ure), naslednji pa vsako sredo do 29. maja. Vsak večer bo razdeljen na teoretični del, kjer bo predavatelj razpravljal na temo lekcije, ter praktični del, kjer bodo poskusili vsakič različno vrsto vina (malvazijo, vitovsko, glera in teran) v kombinaciji s hrano. Abinacije okusnih jedi bo pripravil kuhan Vinoteka Zgonik. Tečaj bo v italijanskem jeziku v sodelovanju s strokovnjakom Andriantom Bellinijem, Društvo kraških vinogradnikov in Vinoteko Zgonik ter ob podpori radijske postaje Radio Punto Zero. Za več informacij in prijave pišite na elektronski naslov jes.stoka@live.com ali kliknite na številko 0039-349-0645406. Velikost skupine: do največ 25 udeležencev. Obvezna je prijava do 1. maja!

MILJE - Ob 25. aprilu

Partizanski golaž v Parku prijateljstva

V Parku prijateljstva in sožitja na Cereju na miljskih hribih so na dan osvoboditve tudi letos organizirali »partizanski golaž« v sodelovanju z Društvo Slovencev miljske občine, sekcijo VZPI-ANPI Giorgio Marzi in sindikatom upokojencev SPI-CGIL. Nekateri udeleženci so se zbrali po manifestaciji v Miljah, drugi pa so prišli po svečanosti v Rijarni.

Tudi tu, kot na trgu v Miljah, je navzoče v slovenščini in italijanščini nagovoril predsednik Parka Jurij Vodopivec, ki je poudaril, da se moramo vsi potruditi, da ne bi 25. april bil samo dela prost dan, ki bi ga izkorisčali za lenarjenje, izlete ali romanja. V naši neposredni bližini imamo dovolj spomenikov in obeležij, ki nas spominjajo na žrtve tolikih ljudi, ki se jim moramo zahvaliti, da lahko danes govorimo, pojemo in molimo v materinem jeziku, je dejal Vodopivec. »Mislim, da se jih lahko vsaj enkrat na leto spomnimo,« je dodal. Zato je prisotnost na slovesnostih potrebna, kakor je tudi hvalljedno včlanjevanje v združenje VZPI, »saj smo dediči tistih vrednot, ki so nam jih priborili in smo jih dolžni ohraniti ter posredovati potomcem.« Govor je sklenil v verzi Stanceta Raztresna: »Pišete, to vašo smradno slavno zgodovino, ves svet ve, partizani so osvobodili domovino.«

GROPADA - V dvorani GZ Skala

Harmonikarski koncert orkestra GM Synthesis 4



V dvorani GZ Skala v Gropadi je Harmonikarski orkester GM Synthesis 4 imel koncert pod spremno taktirko Fulvija Jurinčiča. Domäce društvo je priredilo zanimiv večer za ljubitelje tako lahke, kakor resnejše klasične glasbe. Koncertni program je zrcalil tistega, ki ga je orkester sinoči predstavljal na mednarodnem tekmovanju v Puli.

Po pozdravu predsednice KD Skala Sonje Milkovič se je najprej oglasila skladba G. P. Reverberija Misteriosa Venezia, ki so ji sledile BeeGeesova How deep is your love, Allegro Bachovega Brandenburgskega koncerta št.3, Ipavčeva Serenada za godalni orkester ter Bužetov Tango Aurora. Koncert se je nadaljeval z izvlečkom iz skladbe It's just a party M. Schräcka, Buscaglionevo Guarda che luna v priredbi verzije, ki jo je igral Richard Galliano, katerima sta sledili Ukrajinski Capriccio V. Podgornja ter Andersonova Budilka. Večer je zaključil Escualo Astoria Piazzolle, ter trije bisi, ki jih je zahtevala navdušena publike. (Jari)

OPČINE - SKD Tabor

Razstava podob iz Palestine

Jutri ob 20.30 bo v dvorani Prosvetnega doma na Opčinah odprtje fotografske razstave o Palestini Tu ostanemo. Razstava tvori mozaik preteklih in sodobnih podob, ki dajejo vtip in širijo naše razumevanje ter obzorce. Njihov namen je podati vzdvod, da raziskujemo dalje, da stremimo k temu, da bi bolje videli in razumeli.

Fotografije na razstavi so prispevali Jure Erzen, Arne Hodalič, Meta Krese, Matej Leskovšek, Matej Povše, Miha Sagadin in Matic Zorman. Fotografije izpred leta 1948 so del fotografskega arhiva, ki ga je podredoval fotograf Eric Matson od American Colony v Jeruzalemu. Arhiv je g. Matson kasneje podaril ameriški Kongresni knjižnici. Razstava je del Kulturne ambasade Palestine, ki jo organizirajo Zavod Nur, Društvo Humanitas, Arabsko kulturno društvo Rozana, Zofijini ljubimci, organizacija Mitra za razvoj avdiovizualne kulture in medkulturnega dialoga ter ostali ljubitelji Palestine. Kulturno ambasad Palestine podpira kampanja BDS Slovenija (www.bds.si).

Razstavo bo predstavila prof. Nada Pretnar, na otvoritvi bodo sodelovali igralci domače gledališke skupine, ki bodo prebrali nekaj poezij. Razstava bo odprta do 10. maja od ponedeljka do petka od 16.00 do 19.00 ure. Po dogovoru je možen tudi voden ogled z razlagom v slovenščini, italijanščini in angleščini (mobi 3357026842).

DSI - Jutri v Peterlinovi dvorani ob 20.30

Knjiga spominov Miloša Vauhnika Pe-fau

in uredniškimi opombami knjiga uredil založnik Stanislav Kodrič.

»Pe-fau« je bila pod staro Avstrijo kratica za politično sumljive ljudi, ki jih je oblast nadzirala in preganjala, ker so delali za svoje narodne, politične ali družbene ideale. Avtor pa v knjigi ne govori le o Avstro-Ogrski, I. svetovni vojni, življenu v prvi Jugoslaviji, vojnem in povojskem času, temveč kritično ocenjuje politično podobo 20. stoletja, njegovih utopij in krvavih totalitarizmov. Zanimiva poglavja so posvečena avtorjevemu bratu Vladimirju, Prežihovemu Vorancu in generalu Maistru.

O avtorju in njegovem delu bodo jutri spregovorili zgodovinar Jože Dežman, ki ga je vladala Alenka Bratušek ravnino v četrtek razrešila s položaja direktorja Arhiva Republike Slovenije, in trije izmed štirih avtorjev spremnih besedil v knjigi (četrти je Vlado Bevc iz ZDA); založnik Stanislav Kodrič, časnikar Ivo Jevnikar, ki je pri svojem raziskovanju polpreteklosti stopil v stik tudi z Milošem Vauhnikom, in Miloševa hčerkjo Štefko Vauhnik Mikluš iz Berlinja.

Na slovenski mreži Rai nočoj Lynx magazin

Drevi ob 20.50, po slovenskem TV dnevniku RAI, so gledalci vabljeni k ogledu mesečnika Lynx magazin, ki nastaja v sodelovanju med televizijskima hišama RAI in TV Slovenija. Na ogled bodo prispevki o preseganju takšnih in drugačnih meja.

Loris Braico bo predstavil slovensko-hrvaški projekt DIVA, ki se ukvarja z lociranjem, raziskovanjem in preprečevanjem črnih odlagališč v Istri. Štiri države kot turistične destinacije - Bosna, Hrvaška, Črna Gora in Slovenija - so se združile pod okriljem projekta, ki želi povezati zdravju prijazno območje in ponuja »zeleno« barvan turizem. S tem se je ukvarjala Helena Florenin Pasinato.

Obstajajo kraji, majhne točke na zemljevidu, ki jih je zgodovina na svoji poti večkrat prečkal. Med njimi je tudi hrib Brestovec, ki se nahaja v občini Sovodnje ob Soči na Goriškem. Brestovcu in dogajjanju v njegovi bližini je raziskovalec Mitja Juren posvetil zanimivo publikacijo, o kateri je spregovoril s kolegom Gigijem Zanninjem. Piero Pieri se je posvetil delu čezmejnih gorskih reševalskih skupin, ki delujejo na področju tremeje v deželi Furlaniji Julijski krajini, torej v sodelovanju s sorodnimi službami iz Slovenije in Avstrije. Ponovitev Lynx Magazina bo na sporednu v četrtek, 2. maja, ob isti uri.

Izgubila se je psička

Nasproti pasjega zavetišča Astad na Opčinah se je pred več kot tednom dni izgubila petmesecačna psička rjave barve. Zadnjič so jo videli v bližini zabojošnikov za smeti v naselju Girandole pri Briščikih, lastniki pa prosijo vse, ki bi jo videli (ima oprsnik in povodec), naj se ji približajo previdno, da bi je ne prestrasil, naj počepnijo in jih ponudijo hrano. Psička sliši na ime Luna, verjetno pa tudi na ime Scatolina: s tem imenom so jo namreč kljicali v zavetišču v Neaplju, preden je prišla na Opčine. Prav tako naj se tisti, ki bi psičko našeli oz. videl, obrne na številki mobilnega telefona 349-3279570 in 338-3498405.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA DOLINA

Obisk v Benečiji

Izvedli so ga v okviru projekta o spoznavanju zgodovine Slovencev v FJK



Aprilsko muhasto vreme ni skalilo vzdušja in prijetnega razpoloženja učencev četrtih in petih razredov Večstopenske šole Dolina, ki prihajajo iz celodnevnih osnovnih šol A. Bubnič iz Milj, F. Venturini ja iz Boršta, Boljunca in Peska ter P. Voranca iz Doline in se danes napotili v okviru dejavnega projekta o spoznavanju zgodovine Slovencev v FJK na odkrivanje Benečije in tamkajšnjih beneških Slovencev.

V jutranjih urah so se najprej ustavili v Čedadu, kjer so prestopili Hudičev most in se podali do društva Ivana Trinca Zamejskega. Gospa Lucia Trusgnach je tu učencem orisala nastanek prvega slovenskega kulturnega društva na videmskem Trinkovega koledarja, predstavila slovenske gospodarske in kulturne ustanove v Čedadu ter pomembnost društva pri zblževanju in kulturni izmenjavi z italijanskim in furlanskim življem.

Pot so nadaljevali do Špetra, kjer sta jih pred županstvom počakala kulturna delavka Marina Cernetig in podžupan občine Dreka Miha Coren. Po pozdravih sta učencem spregovorila o beneški gubanici in jih pospremila v družinski objekt Dobrolòk, kjer so jim prikazali celoten potopek nastajanja te tipične beneške sladice. Seveda je prijetni učni uri sledila še slastna pokušnja.

V Inštitutu za slovensko kulturo je gospa Marina Cernetig prikazala življe-

nje v Benečiji in poudarila specifiko beneškega narečja, ki je bil edini stik s slovenstvom še v bližnji preteklosti do nastanka dvojezičnega šolskega centra. Nato jim je doživeto povedala pravco o Hudičevem mostu. Ob ilustracijah Giacinta Iusse pa so tržaški otroci spoznali še druga beneška bajeslovna bitja in njihove pripovedke.

Popoldanske ure so namenili obisku Terskih dolin, kjer jih je v Bardu počakal gospod Viljem Černo. Žal so nebo prekrili temni oblaki in delno zamagili čudoviti pogled na sosednje gricje. V prenovljeni vaški cerkvi sv. Jurija so učenci sledili predavanju o hudičasih prejšnjega stoletja, ko se čutili Slovenec v Benečiji ni bilo samo prepovedano temveč tudi nevarno. Obisk so zaključili z ogledom etnografskega muzeja in ob bogati zbirkami vsakdanjih ročno izdelanih predmetov z otroško radovednostjo neizmerno spraševali o njihovi namembnosti.

Za prisrčen sprejem in topino, ki je izraz teh skromnih beneških ljudi iz Nadiških in Terskih dolin in doživetemu dnevu, ki je prav gotovo obogatil učence in učitelje, se iskreno zahvaljujemo vsem zgoraj omenjenim Benečanom, ki so s ponosom v srcu prikazali delček lastne kulture in jezika, ki nas druži v skupni identiteti.

MS

sabeta Vichi, Orazio Messina in Maria Antonina Caruso.

Lekarne

Nedelja, 28. aprila 2013

Lekarne odprte od 8.30 do 13.00

Istrska ul. 18/B, Škedenjska ul. 44, Trg Liberteta' 6, Bazovica.

Lekarne odprte od 13.00 do 16.00

Istrska ul. 18/B - 040 7606477, Škedenjska ul. 44 - 040 816296, Bazovica - 040 9221294 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte od 16.00 do 20.30

Istrska ul. 18/B, Škedenjska ul. 44, Trg Liberteta' 6, Bazovica - 040 9221294 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Trg Liberteta' 6 - 040 421125.

V ponedeljek, 29. in v torek, 30.

aprila ter od četrtek, 2. do sobote,

4. maja 2013

Običajni urnik lekarn:

od 8.30 do 13.00

in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte

tudi od 13.00 do 16.00

Ul. dell'Orologio 6 - 040 300605, Ul. Pasteur 4/1 - 040 911667, Milje - Ul. Mazzini 1/A - 040 271124, Prosek - 040 225141 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte

tudi od 19.30 do 20.30

Ul. dell'Orologio 6, Ul. Pasteur 4/1, Drevored XX. septembra 6, Milje - Ul. Mazzini 1/A, Prosek - 040 225141 - sa-

mo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Drevored XX. septembra 6 - 040 371377.

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Prireditve

BOLJUNSKA ŽUPNIJA IN MLADINSKI DOM

- Boljuncem prirejata danes, 28. aprila, ob 18. uri v dvorani Mladinskega Doma, potopisni prikaz s projekcijo fotografij tržaškega škofjskega romana v Svetu Deželo. Prikaz in spremno besedo bo podala učiteljica gospa Ida Klarič. Toplo vabljeni.

PRVOMAJSKI PRAZNIK POD ŠOTOM

ROM na dvorišču Prosvetnega doma na Opčinah: danes, 28. aprila, ob 15.00 odprtje kioskov in razprava »Je Italija še na delu osnovana demokratična republika?«, ob 17.00 koncert glasbene skupine - Delavk iz riževih polj »Le mondine di Novi«, sledi ples s skupino Nebojseg; v sredo, 1. maja, ob 14.00 odprtje kioskov, ob 16.00 prvomajski pozdrav, ob 17.00 koncert TPPZ P. Tomazič, Dirty fingers in Kraških ovčarjev.

SDD JAKA ŠTOKA - srednješolska skupina - vabi na premiero igre Mojca Pokrajculja (režija Nicole Starc, glasba Iztok Cergol), ki bo danes, 28. aprila, ob 18.30 v Kulturnem domu Prosek Kontovel.

V CERKVI NA REPENTABRU bo danes, 28. aprila, ob 10.15 gostoval Akademski pevski zbor Alojzij Mav iz Ljubljane, ki ga je ustanovil prof. Jože Troš.

Sestavljo ga študentje in mlajši izobraženci, ki prihajajo iz vse Slovenije. Zbor bo sooblikoval bogoslužje in ob koncu zapel še nekaj pesmi. Zbor od 1. 2008 vodi Lovro Frelih. Vabljeni!

ZSKD - PRIMORSKA POJE 2013: danes, 28. aprila: v Cerkvi sv. Florijana v Zavarhu ob 15.30 v soorganizaciji s Centrom za kulturne raziskave Bardo;

v Cerkvi sv. Roka v Nabrežini ob 17.00 v soorganizaciji SKD Igo Gruden.

BDS SLOVENIJA IN SKD TABOR -

Prosvetni dom - Općine, vabi na otvoritev fotografiske razstave o Palestini »Tu ostanemo« v ponedeljek, 29. aprila, ob 20.30.

SKD FRANCE PREŠEREN in Skupina 35-55 prirejata v društveni dvorani občinskega gledališča v Boljuncu, v ponedeljek, 29. aprila, ob 20. uri otvoritev fotografiske razstave »Mario Magajna - fotograf svojega časa« in ogled filma o liku nepozabnega fotografa. Vabljeni.

KD SLOVAN s Padrič, KD Skala iz Groppade in VZPI-ANPI Padriče-Groppade vabi Padričarje in Gropajce na polaganje vencev, ki bo v torek, 30. aprila, ob 20.00 na Padričah in ob 20.15 v Gropadi pred vaškima spomenikoma NOB. Zbirališče na Padričah na vaškem trgu ob 19.45. Naslova združeni mešani pevski zbor Skala/Slovan. Sledi družabnost. 1. maja budnica ob 6.00 na Padričah in ob 6.30 v Gropadi.

PRVOMAJSKI NOČNI POHOD NA KOKOŠ - vaške organizacije iz Bazovice vključno vabi na pohod na hrib Kokoš v torek, 30. aprila. Ob 20.30 po klon padlim partizanom pred vaškim spomenikom NOB. Ob 21.00 pri Kalu, prižig tabornega ognja in zbiranje prijav na pohod. Vsak pohodnik prejme novo priložnostno izkaznico

GLAS HARMONIKE

1. maj
ob 15.00
DOMJO
KD F. Venturini

z žigom. Ob 21.30 start pohoda z vodicom. Priporočljiva je primerna obutev in obvezna svetilka! Nato, vsi vabljeni v planinsko kočo (odprta bo za vse obiskovalce), kjer se bo odvijala Prvomajska Turfolk fešta.

SEKCIJA VZPI ANPI

Prosek Kontovel Anton Ukm - Miro in Mladinski krožek Prosek Kontovel prirejata, v sodelovanju z vaškimi društvimi, prvomajski predvečer v torek, 30. aprila, ob 20.30 v Kulturnem domu na Prosek. Slavnostni govor Peter Verč. Po proslavi sledi kres na B'lancu. Tradicionalna budnica bo 1. maja z zbiralniščem ob 8.15 pri Sočevi hiši.

GLAS HARMONIKE

- KD Fran Venturini vabi godce in vse, ki ljubijo ljudsko in narodno-zabavno glasbo, na Mednarodno ne-tekmovale revijo godcev na diatonično harmoniko. V sredo, 1. maja, ob 15.00 v centru A. Ukm - Miro pri Domju.

PIHALNI ORKESTER BREG

bo ob prvomajski budnici obiskal vasi s sledečim urnikom: 7.00 Zabrežec - Hribenca; 8.00 Gročana; 8.30 Jezero; 9.15 Lonjer; 9.45 Ricmanje; 10.15 Domjo; 10.45 Boljunc; 11.30 Dolina; 12.00 Prebeneg; 12.30 Mačkolje.

PRVOMAJSKI PRAZNIK v Podlonjerju v sredo, 1. maja: ob 13. uri tradicionalno prvomajsko kosilo, zvečer ples s skupino The Bob O'Lones, govor pokrajinskih tajnikov SKP in SIK.

TPPZ P. TOMAŽIČ sporoča, da bo v sredo, 1. maja, ob 17. uri koncert na Opčinah.

TRADICIONALNA PRVOMAJSKA BUDNICA

Malalan Zoran, Agrososič, Pizzeria Rino, Bar Tabor Kristjan in Saša, restavracija Max, Sladoledarna Arnaldo, Bar sladoledarna Vatta vabi na tradicionalno prvomajsko budnico ob spremljavi godbe na pihala Viktor Parma iz Trebič, zbirališče ob 9.15 pri spomeniku padlim na Opčinah.

OBČINA ZGONIK

v sodelovanju z Odborom za postavitev spomenika padlim v Gabrovcu, krajevno sekcijo VZPI-ANPI in domačimi društvimi, vabi v soboto, 4. maja, ob 19. uri na spominski pohod iz Zgonika v Gabrovec, kjer bo ob 21.00 nastopil MePZ Rdeča zvezda; v nedeljo, 5. maja, svečanost ob 68. obletnici osvoboditve in 40-letnici postavitev spomenika v Gabrovcu. Zbirališče ob 16.30 pred Društveno gostilno, ob 17.00 osrednja proslava pred spomenikom. Nastopajo krajevni vrtec in šoli, Godbeno društvo Prosek in TPPZ Pinko Tomazič. Slavnostni govor Štefan Cigoj, član predsedstva ZZB NOB Slovenije.

SKD BARKOVLE, Ul. Bonafata 6, s pokroviteljstvom ZSKD in Slovenske prosvete, prireja v soboto, 4. maja, cevovečerni koncert Primorskega Akademskoga zobra Vinko Vodopivec ob 60-letnici delovanja. Dirigent Primož Malavašič. Začetek ob 20. uri. Vabljeni!

KD RIBIŠKI MUZEJ TRŽAŠKEGA PRIMORJA vabi v ponedeljek, 6. maja, na predstavitev knjige Bruna Volpija Lisiaka »Lo zoppolo - čupa del Golfo di

Društvo slovenskih izobražencev

vabi jutri v Peterlinovo dvorano, Donizettijeva 3, na razgovor o knjigi spominov in razmišljanju dr. Miloša Vauhnika (1895-1983) Pe-fau in dvajseto stoletje. Nastopili bodo avtorjeva hčerka Štefka Vauhnika Mikluš, direktor Arhiva RS Jože Dežman, založnik Stanislav Kodrič in časnikar Ivo Jevnikar.

Začetek ob 20.30

Trieste e le piroghe» v Ul. Campo Marzio 5, Trst - Museo del mare.

ZDROŽENJE PROSTOVOLJCEV HO-SPIKE ADRIA ONLUS

vabi na predavanje »Duhovna podpora ob času slovesa« v četrtek, 9. maja, ob 18. uri v razstavno dvorano, ki jo je dala na razpolago ZKB, Ul. Ricreatorio 2, Opčine. Zagotovljen parkirni prostor ZKB. Predaval bo p. Mirko Pelicon.

V UMETNIŠKEM IN KULTURNEM CENTRU SKERK

v Trnovcu 15, je na ogled do nedelje, 19. maja, razstava »Umetniška dela 20. stoletja« z več kot 200 slikami številnih umetnikov iz območja Alpe Ad



Našemu Iztoku se je pridružila sestrica

Anika

Jadranki in Alešu iz srca čestitamo, novorojenki pa želimo srečno in sončno življenje nonoti, strica in tete

Dolgoletnemu dolinskemu tajniku stranke, članu pokrajinskega vodstva, bivšemu pokrajinskemu predsedniku in občinskemu svetniku v Dolini

Sergiju Mahniču

iskreno čestita ob lepem življenjskem jubileju stranka Slovenska skupnost

Vse najboljše, nono

Sergij

za tvoja zlata 70. leta!
Ivana in Aleksej z družinama ter Magda

Čestitke

ALENKA je včeraj praznovala, ker Abrahama je spoznala. Morda ga bo v objektiv ujela, ali pa se z njim na Lipnik povzpela... Draga sosedna naj se tvoja ustvarjalnost, radovednost in lepi trenutki le množijo, to ti Dočevi iz srca želijo!

Na Općinah rumena hišica stoji in tam danes naša predraga NO-NA rojstni dan slavi. Vsi skupaj se z njo veselimo in vse najboljše ji zaželim. Mateja, Petra in Andreja

Kino

AMBASCIATORI - 15.30, 17.45, 20.00, 22.15 »Iron Man 3«.

ARISTON - 17.00, 18.45, 21.00 »Nella casa«.

CINECITY - 15.10, 17.30, 19.45, 22.10 »Attacco al potere«; 15.35, 17.40, 20.00, 22.10 »Scary Movie«; 15.40, 17.45 »I Croods«; 15.50, 18.40, 21.40 »Oblivion«; 16.00, 17.45, 18.50, 20.40, 21.40 »Iron Man 3«; 15.20, 18.10, 21.00 »Iron Man 3 3D«; 20.00, 22.10 »Le streghe di Salem«; 15.40 »Le avventure di Taddeo Jones«; 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Benvenuto al presidente«.

FELLINI - 16.45, 18.35, 20.25, 22.15 »Kiki consegne a domicilio«.

GIOTTO MULTISALA 1 - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Attacco al potere«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 »Viaggio sola«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Qualcuno da amare«.

KOPER - PLANET TUŠ - 14.50, 17.00,

21.10 »Film, da te kap 5«; 20.25 »G.I. Joe 2«; 13.30, 16.00, 18.40, 21.15 »Iron Man 3«; 17.55, 20.30 »Iron Man 3 3D«; 17.50, 22.35 »Jurski park 3D«; 11.50, 13.55 »Krudovi 3D«; 12.50, 15.35, 18.10, 20.45 »Pozabaa«; 13.05, 16.15, 18.20 »Srečen za umret«; 12.00 »Zambezia«; 11.30, 13.20, 16.05 »Zambezia 3D«; 18.50, 20.20 »Zavetje«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 20.00, 22.15 »Oblivion«; Dvorana 2: 16.30, 18.50, 21.10 »Iron Man 3D«; Dvorana 3: 16.30, 17.50, 20.45, 22.15 »Scary Movie«; Dvorana 4: 16.45, 18.30 »I Croods«; 19.15 »Passione sinistra«; 18.15, 20.15, 22.15 »Le streghe di Salem«.

SUPER - 16.15 »Taddeo l'esploratore«; 18.00, 20.00, 21.45 »Hitchcock«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 15.00, 17.15, 19.50, 22.10 »Iron Man 3«; Dvorana 2: 15.30, 17.50, 20.00, 22.10 »Attacco al potere - Olympus has fallen«; Dvorana 3: 16.15, 18.45, 21.30 »Iron

SKD F.PREŠEREN SKUPINA 35-55

MARIO MAGAJNA fotograf svojega časa

otvoritev fotografske razstave
in ogled filma o nepozabnem fotografu

JUTRI, 29.4.2013, ob 20.00

Društvena dvorana
Gledališče F.Prešeren - Boljunc
Vabljeni!

Man 3 - 3D«; Dvorana 4: 18.15, 22.00 »Scary Movie 5«; 14.45, 16.30, 20.00 »Kiki consegne a domicilio«; Dvorana 5: 17.40, 20.00, 22.00 »Viaggio da sola«; 16.00 »Le avventure di Taddeo l'esploratore«.

SLOVENSKI DIJAŠKI DOM S. Kosovel sporoča, da se je pričelo vpisovanje otrok v poletne centre. Namenjeni so otrokom, ki obiskujejo jasli, otroške vrstice in šole s slovenskim učnim jezikom od 1. do 3. leta, otrokom od 3. do 6., in od 6. do 12. leta. Info in vpisi v pisarni Dijaškega doma v Trstu (Ul. Ginnastica 72, od pon. do petka, od 8.00 do 16.00, tel. 040-573142, urad@dijski.it).

OBČINA DEVIN NABREŽINA obvešča, da so se začela vpisovanja v občinske otroške jasli K. Strekelj v Sesljanu za š.l. 2013/14. Obrazci za vpis so na razpolago v Uradu za šolstvo v Občinski knjižnici v Nabrežini št. 102. Prošnje morajo biti predložene občinskemu Uradu za protokol, Nabrežina Kamnolomi 25, najkasneje do srede, 15. maja, do 17. ure. Podrobnejše informacije na tel. št. 040-2017375 (Urad za šolstvo).

Izleti

50-LETNIKI POZOR, POZOR! 1. junija ste vabljeni na izlet v neznano. Informacije in vpis (do 30. aprila): Renzo Tavčar 338-3916147 ali 040-327135.

IZLET Z MUJEJSKIM VLAKOM - Zdrženja staršev Openskega ravnteljstva organizirajo v soboto, 4. maja, celodnevni izlet s parno lokomotivo po Bohinjski progi do Bleda s košilom in animacijo (projekt Welfare Dežele FJK). Kdor bi si želel na izlet lahko pokliče na tel. št. 347-0473606 (Tamara) in 349-3595560 (Roberta). Ugodna cena. Še nekaj prostih mest!

POPOTNIKI IZ GABROVCA se odpravljajo z avtobusom na Slovaško v Bratislavu in njeni okolico ter s katamaranom po Dunaju. Odhod v petek, 14., povratek v nedeljo, 16. junija. Informacije in vpisovanja na tel. 340-2741920 (Mirela).

LETNIKI 1960 POZOR! 29. junija organiziramo izlet v neznano. Zainteresirani naj pokličejo na tel. št.: 040-226517 (Nives), 349-4133919 (Marinka).

Obvestila

JUS SLIVNO vabi člane na sejo, ki bo v ponedeljek, 29. aprila, ob 20.30 na kmetiji, Slivno št. 6.

OBČINA DOLINA odborništvo za proizvodne dejavnosti, vabi vse, ki bi se želeli udeležiti občinske razstave domačega vina v sklopu Majence, da prinesejo na županstvo vzorce (7 steklenic »bordolese«) najkasneje do ponedeljka, 29. aprila.

SDD JAKA ŠTOKA SREDNJEŠOLSKA SKUPINA

MOJCA POKRAJCULJA

Režija NICOLE STARC

Glasba IZ TOK CERGOL

PREMIERA danes, 28. aprila, ob 18.30

Kulturni dom Prosek Kontovel

ZADRUGA KULTURNI DOM Prosek Kontovel vabi člane in priatelje na občni zbor, ki bo v ponedeljek, 29. aprila, ob 20.00 v kulturnem domu na Proseku.

AŠD MLADINA - rolkarska sekacija vabi na tečaj rolkanja za otroke, ki želijo združiti šport z zabavo in naravo. Pričakujemo vas v torek, 30. aprila, ob 17. uri pri gostilni Pettiroso v Križu. Za opremo je poskrbljeno. Informacije na tel. 347-4742793.

DRUŠTVENA PRODAJALNA NA OPĆINAH - ZADRUGA vladno vabi člane, da se udeležijo izrednega in rednega občnega zabora, ki bo v prvem sklicanju v torek, 30. aprila, ob 18. uri in v drugem sklicanju v ponedeljek, 13. maja, ob 18. uri v Prosvetnem domu na Opčinah.

PILATES - Skupina 35-55 SKD F. Prešeren iz Boljanca obvešča, da vadba Pilatesa v torek, 30. aprila, odpade. Naslednja vadba bo v petek, 3. maja, s poslednjim urnikom od 19. ure dalje.

GODBENO DRUŠTVO PROSEK organizira prvomajsko budnico po vseh zgornjščinske občine. Urnik: Briščki 9.30; Repnji 10.45; Zgonik 11.15; Salež 11.45; Samotorca 12.30; Gabrovce 13.15.

CHEERDANCE MILLENIUM vabi všečne člane na treninge za skupno točko za prireditev ob 10. obletnični društva, ob petkih (3., 10. in 17. maja) od 19.30 do 20.30 v telovadnici OŠ Bevk na Opčinah.

SKD IGO GRUDEN vabi na delavnici Makramejčkanja, ki bosta potekali v Nabrežini v petek, 3. maja, od 17. do 19. ure in v soboto, 4. maja, od 10. do 12. ure v društvenih prostorih (soba S. Radoviča). Vodila bo Elda Jercog. Info in vpis: +386 (0)40546600 (Elda) ali +39 349-6483822 (Mileva).

SKD RDEČA ZVEZDA vabi na tečaj, sestavljen iz 4. srečanj, v ital. »Spoznajmo vino: ...iz Vinograda v Kožarcu«, ki bo potekal v Vinoteki v Zgoniku od srede, 8. maja, dalje. Sodelujejo: strok. Adriano Bellini, Društvo Kraških Vinogradnikov in Vinoteka Zgonik ter s sponzorstvom Radio Punto Zero. Potekale bodo tudi degustacije različnih vrst vin. Info in prijave do srede, 5. maja (največ 25 udeležencev), na: jes.stoka@live.com ali 349-0645406.

KRU.T vabi na sedmo srečanje na temo »Ko zabolijo kosti; za bolj gibčno telo« iz sklopa Zdravje je naša odlo-

Zveza slovenskih kulturnih društev in SKD Igo Gruden

vabita na

koncert v sklopu 44. revije

Primorska poje

danes, 28. aprila, ob 17. uri v cerkvi sv. Roka v Nabrežini

čitev, v ponedeljek, 6. maja, ob 17.30 na sedežu krožka. Inženir živilske tehnologije Marija Merljak bo obravnavala problematike artritisa, iščasa, osteoporoze, sindroma enoličnosti in nemirnih nog. Pojasnila in prijave na sedežu, Ul. Cicerone 8/B, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

JUS TREBČE vabi člane na redni občni zbor, ki bo v sredo, 8. maja, ob 20.00 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju v Ljudskem domu v Trebčah.

UPRAVA OBČINE REPENTABOR obvešča, da zbiramo gradivo za objavo nove številke občinskega glasila. Rok za oddajo prispevkov zapade 10. maja, sprejemamo pa jih v občinskem vložišču in na traduzioni@com-monrupino.regione.fvg.it.

DRUŠTEVNA PRODAJALNA NA OPĆINAH - ZADRUGA vladno vabi člane, da se udeležijo izrednega in rednega občnega zabora, ki bo v prvem sklicanju v torek, 30. aprila, ob 18. uri in v drugem sklicanju v ponedeljek, 13. maja, ob 18. uri v Prosvetnem domu na Opčinah.

BREŽANI LETNIK '68 POZOR! V soboto, 18. maja, večerja z glasbo. Vabljeni tudi vsi letniki '68. Informacije in prijave najkasneje do 13. maja na tel. 347-7423305 (Manuela), 340-1653533 (Valentina).

DRUŠTVO SLOVENSKIH ČEBELARJEV - TRST razpisuje natečaj za izdelavo društvenega grba-slikovnega logotipa. Vabljeni so dijaki slovenskih šol, grafiki in slikarji, ki imajo posluh in razumevanje do čebelarstva. Likovna dela naj imajo format 15x20 cm ali A4, tehnika je prosta. Svoje izdelke pošljite do 25. maja na naslov predsednika društva: Novak Danijel, 34018 Dolina, Mačkolje 129. Na podlagi ocen strokovne žirije bodo prvi trije izdelki nagrajeni s sladkimi dobrotami iz čebeljega panja.

PRIMORCI BEREMO 2013 - pobuda bo potekala do 11. novembra v Narodni in studijski knjižnici v Trstu. Sodelujejo lahko člani knjižnice, ki so starejši od 15 let.

Poslovni oglasi

PRODAM

100 metrov BUKOVIH DRV.

Informacije nudim na tel. 00386-(0)51369807

ZA 65.000 EVROV PRODAMO vinograd v Zgoniku.

Tel. 3381239944 - 3392958777

ŠIVALJSTVO ANDREJA - šivanje po naročilu, razna popravila v trgovini MANA-SEŽANA

Tel.00386-41455157

Mali oglasi

DIATONIČNO HARMONIKO različnih intonacij prodam. Tel. 335-5387249.

IZKUŠENA GOSPA išče delo kot negovalka starejših oseb in kot gospodinjska pomočnica. Tel. št. 338-7349701 (po 1



V EKIPI VELIKO MLADIH IN MNOGE ŽENSKE

Nad vlado Enrica Lette Damoklejev meč Berlusconija

VOJMIRO TAVČAR

Po dveh dneh zahtevnih pogajanj, v katerih ni manjkalo napetih trenutkov, se je Enrico Letta včeraj popoldne vrnil na Kvirinal k predsedniku republike Giorgiu Napolitano in tudi formalno sprejel naloge za oblikovanje nove vlade. Med srečanjem s predsednikom države se mandatar ni omejil samo na kratko sporočilo, saj je pogovor trajal dobro uro. Očitno je Napolitano, ki se je znatno zavzel za rojstvo te vlade, zelo podrobno obrazložil svoj predlog. Težko je reči, ali so bili tudi za predsednika države imena nekaterih ministrov presenečenje, dejstvo pa je, da je na seznamu ministrov, ki ga je mandatar prebral včeraj popoldne novinarjem, le bore malo tistih, ki so jim mediji, sklicujoč se na govorice rimskih kuloarjev, napovedovali ministrsko zadolžitev.

Ekipa Enrica Lette šteje skupno 22 ministrov, veliko je mladih in veliko je tudi žensk. Z izjemo Alfana in Boninove med njimi ni nikogar, ki bi bil minister v nekdani Berlusconijevi ali Prodičevi vladi. Podpredsednik vlade in minister za notranje zadeve bo sekretar Ljudstva svobode Angelino Alfano, minister za zunanje zadeve Emma Bonino, minister za pravosodje Anna Maria Cancellieri, za obrambo bo skrbel Mario Mauro, Fabrizio Saccomanni pa bo vodil ministrstvo za ekonomijo. Podsekretar pri predsedstvu vlade bo Filippo Patroni Griffi. Ni to mesto, da bi navajal celotno vladno ekipo, o kateri poročamo na strani dnevnih dogodkov, omeniti pa velja nekaj presenečenj. Med temi sta nedvomno imenovanji olimpijske Josephe Ideme za ministrico za šport in enake možnosti in Cecile Kyenge, ki bo prvi italijanski temnopolti minister, za ministrico za integracijo.

Predsednik Napolitano je ocenil delo Enrica Lette z vidnim zadovoljstvom, njegova glavna skrb pa je bila poudariti, kako je nova vlada samo odraz ustavnega določenega postopka in zato nima nobene etike, nobenega pridevnika, nobene od tistih oznak, s katerimi doslej komentatorji niso skoparili.

Vlada bo zaprisega danes dopoldne, nato bo premier orisal svoj program v parlamentu in prosil za zaupnico.

Ni znano - in tudi ne bi bilo korektno ugibati o tem - kako dolgo življene je usojeno vladni, ki jo je oblikoval Enrico Letta, saj se bo morala soočiti s stoterimi težavami in pastmi. Na eni strani je nezadovoljstvo Demokratske stranke, ki se je odločila za grenak grizljaj, ko je prosila Giorgia Napolitana, naj pristane na zopetno izvolitev za predsednika države in je nato prepustila potrjenemu predsedniku, da vleče svoje poteze. Kaj namerava Napolitano je bilo jasno, vprašanje je bilo le, koga bo izbral za mandatarja. Dejstvo, da je nalogo poveril podsekretarju DS Enricu Letti in torej politiku, ki po italijanskih merilih sodi v mlajšo generacijo, je pomirilo del duhov med demokrati, za del izvoljenih predstavnikov in članstva pa ostane kljub vsemu sodelovanje z Ljudstvom svobode Silvia Berlusconija težko prebavlivo in nekaj parlamentarjev je že napovedalo, da sodelovanja z Berlusconijem vo desnico in šibkim centrom dosedanjega premjera Maria Montija, ne bodo podprtli. Medtem ko so nekateri strankini voditelji disidentom že zagrozili z izključitvijo, je tokrat začuda k mirivt duhov in k strpnejmu odnosu pozval florentinski župan, eden od možnih kandidatov za predsednika vlade, morda pa bodoči sekretar DS Matteo Renzi.

Precej odpora pa je tudi v Ljudstvu svobode, čeprav negodovanje doslej ni bilo javno izrečeno. Vendar že dejstvo, da je na zahtevo Giorgia Napolitana moral najprej izjaviti z Dallasa nastopiti Berlusconi osebno in miriti duhove, kaže, da tudi med desnico nerganja ni malo. Pomisliki naj bi bili prišli dokaj burno do izraza med dolgo



sejo strankinega vodstva, ki jo je Berlusconi takoj po vrtnitvi v Rim sklical v petek zvezčer v svoji rezidenci v palači Grazioli.

Že to ne bo prispevalo k umirjenim odnosom v vladi, ki se bo morala lotiti nekaterih nujnih reform, ki so pri srcu tudi predsedniku države. Ena od najbolj nujnih je vprašanje vloge senata, saj je dejstvo, da imata oba domova italijanskega parlamenta povsem enake pristojnosti in da sta zato za odobritev vsakega zakona potrebni najmanj dve branji (večkrat tudi tri ali celo več) eden od razlogov prislovične počasnosti v odločjanju. Za nameček naj povem še, da je v sedanjem mandatu stanje še bolj komplikirano, ker se v senatu soočajo tri številčno skoraj enako močne skupine in da se morata vsaj dve povezati med sabo, da ima morebitna vladna povezava večino. Po zamisli mnogih bi senat moral spremeniti v dom krajjevih avtonomij, v katerem naj bi bile zastopane predvsem dežele, glavne pristojnosti v zakonodajnem postopku pa naj bi ohranila poslanska zbornica. Vendar za to ali druge možne reforme je treba spremeni ustavo, za kar je potrebno v najboljšem primeru najmanj eno leto.

Ob tej ustavnih sprememb in tistih, ki jo morajo dopolniti, je nujno spremeni tudi volilni zakon, ker sedanj »porcellum« ne zagotavlja sklepčnosti, predvsem pa je, kot je pred nedavnim opozorilo ustavno sodišče, tudi v nasprotju s temeljno državno linstvo. V času Montijeve vlade stranke kljub prigovaranju predsednika Napolitana niso znale in hotele uskladiti stališč in spremeni volilnih pravil, tokrat pa se bodo tej nalogi težje izognile, saj je Napolitano med umestitvenim govorom jasno povedal, da bo proti takemu zavlačevanju nastopil še bolj ostro.

Uskladiti stališča med strankami glede teh vprašanj ne bo lahko, vendar tudi ni nemogoče, saj so strokovnjaki, ki so delali

zadnjih deset dni prvega Napolitanovega mandata, pripravili vsaj ogrodje reform. Veliko težje bo uskladiti stališča o drugih vprašanjih, ki neposredno zadevajo predvolilne obljube strank. V dneh pogajanj in usklajevanj stališč je eden od trdih orehov bil občinski davek na nepremičnine IMU, ki ga je uvedla Montijeva vlada in ki so ga v parlamentu odobrili tako predstavniki DS kot Ljudstva svobode. Potem ko je odrekel podporo Montijevi vladi pa je v Berlusconijevih predvolilnih nastopih ta davek čez noč postal »grdi raček«, neke vrste posebljenje davčnega izčemanja državljanov in vitez dela je obljudil, da bo davek odpravil, če bo na volitvah zmagal. In v propagandnem zanosu je celo obljudil, da bo ljudem povrnil, kar so plačali, tudi z denarjem iz svojega žepa, če v državni blagajni ne bi bilo dovolj sredstev.

Zaradi tega je vodja desnice vztrajal v zahtevi, naj se tudi nova vlada obvezuje, da odpravi IMU, pri tem pa sploh ni obremenjeval z vprašanjem, kako bi občinske uprave lahko shajale, če se poleti ne bo stekel v njihove blagajne vsaj prvi obrok IMU. Ta problem ni njegova stvar. Letta bo jutri v svojem programskem govoru povedal, ali je in do kolikšne mere je popustil Berlusconijevi zahtevi.

Drugo in morda najbolj žgoče vprašanje, ki med pogajanji ni prišlo tako burno do izraza, ampak je bilo stalno prisotno in bo kot Damoklejev meč viselo nad vladno, je vprašanje pravosodja in Berlusconijevih dolgov z italijansko pravico. Vodja Ljudstva svobode in njegovi odvetniki skušajo izkoristiti to priložnost, da bi se znebili tistih procesov, ki so za milanskega viteza prava nočna mora. Pri tem pa se zastavlja vprašanje: ali DS na to lahko pristane, kje je za demokratske voditelje meja sprememljivosti, ne da bi tvegali prvega upora članstva in volivcev? Anna Maria Cancel-

lieri, ki je doslej uravnovešeno vodila notranje ministrstvo, odslej ne bo imela kot minister za pravosodje lahkega dela.

Politolog Piero Ignazi je posvaril Enrica Letta naj tudi ne pozabi, da v mednarodnih krogih Berlusconi ne uživa nobenega ugleda. Že zlasti v Evropski uniji niso pozabili, da je nekdaj premier stalno žugal z izstopom iz evra, skušal zvrniti na pleča nemške kanclerke Angele Merkel odgovornost za krizo in da je bil nezanesljiv sovornik. Prevelik Berlusconijev vpliv na sedanjo vlado ne bi bila dobra popotnica v odnosu z evropskimi partnerji.

Obenem se je Ignazi vprašal, kaj bo s programom v 8 točkah, ki ga je po volitvah na Bersanijev predlog odobrilo vodstvo Demokratske stranke in ki je bil izhodišče za prvi krog Bersanijevih poizvedovalnih srečanj. Prva točka tistega programa je bila obvezna, da bo končno razrešen vozel konflikta interesov, kar bi bilo za Berlusconija povsem nesprejemljivo. Vlada ne bi bila oblikovana, če bi Enrico Letta pri tej točki vztrajal, vendar cena morebitne odpovedi tej programske točki za DS ne bo majhna, če jo bo vlada povsem prezrla. Naloga Lette je po Ignazijevem mnenju torej tudi ta, da jasno preračuna, kolikšna bo cena, ki jo bo morala plačati ne samo Demokratska stranka, ampak Italija. Pri tem mora nujno upoštevati evropske obvezne in seveda tudi ugled Italije na starci celini v svetu.

Tudi če bo dobila zaupnico v parlamentu, bo usoda sedanje vlade stalno na nitki. Berlusconi si je v teh dneh nadel državniško kinko in je s svojim sorazmerno umirjenim pristopom omogočil rojstvo sedanja vlade, ker se mu je ta poteza izplačala. Če se ne bi bil odločil za tvorni pristop in bi bil ciljal na takojšen razpust sedanjega parlamenta, med morebitnimi nasprotniki na volitvah ne bi bili samo Demokratska stranka in Gibanje 5 zvezdic, ampak tudi Giorgio

Napolitano, ki je sprejel drugi mandat pod pogojem, da leva sredina in desnica uskladita stališča in omogočita rojstvo vlade.

Tokratno povoljno dogajanje je zopet dokaz, kako stranke ne upoštevajo volivcev, saj bo sedanja vlada odraz odločitev strank in ne volivcev. Res je sicer, da volilni izidi nobeni povezavi niso dale dovolj moči, da bi lahko sama oblikovala vlado in da je bilo nujno skleniti nekatere zavezništva. Res pa je tudi, da sta se tako Demokratska stranka kot Ljudstvo svobode v svojih volilnih nastopih zaklinjala, da medsebojnega zavezništva, ki je bilo značilno za nenačadno večino Montijeve vlade, ne bosta obnavljali. Obe sta poudarjali, da sta druga drugi alternativni, sedaj pa sta se pod silo razmer odločili za povezavo, potem ko je spodelatel vsak poskus sodelovanja med DS in G5Z.

Krivda, da je poskus dialoga spodelatel, seveda ni samo na eni strani. Vodstvo Demokratske stranke je bilo nad volilnim izidom tako iznenadeno, da sploh ni bilo sposobno oblikovati programa, ki bi bil za novopečene parlamentarce G5Z mikaven in bi okrepil tisto njihovo krilo, ki je bilo tudi pod pritiskom članstva pripravljeno na pogovor. Namesto jasnega in inovativnega predloga je vodstvo DS (kot v primeru financiranja strank) samo capljalo za Beppejem Grillom in mu prepustilo vselej prvo potezo. Podobno je ravnalo tudi s kandidaturami za predsednika republike, tako da je najprej pogorel Franco Marini, nato pa še ustanovitelj Demokratske stranke Romano Prodi, nihče pa ni hotel pojasnit, zakaj DS ne bi mogla podpreti kandidata G5Z Stefana Rodotaja, ki ni nikoli bil razvijen skrajnež, ampak ugleden levicarski reformist in je kot jurist in vztrajen zagovornik clovekovih pravic cenjen tudi v mednarodnih krogih. Cinčanje ni bilo nagniti sad nesposobnosti voditeljev DS, ampak sporov v stranki sami, ki jih tudi Bersanijev zmaga na primarnih volitvah ni uglasila. Še bolj kot v preteklosti je Demokratska stranka tokrat dokazala, da se ni zlila v celoto, ampak je še vedno razdeljena na pripadnike nekdanje katoliško usmerjene Marjetice ter nekdanjih socialdemokratsko opredeljenih Levih demokratov, odnose v stranki pa so dodatno zavoljivale še nove manjše frakcije, vezane na tega ali onega veljaka, ki je seveda hudo skregan z morebitnimi notranjimi tekemci.

Vzporedno je tudi G5Z pokazalo, da ni doraslo nalogi, ki so ji jo zaupali volivci. Breme neprisluščenega volilnega uspeha je bilo preveliko tudi za Beppeja Grilla in njegove, ni se znalo sponzoriti s stvarnostjo, Grillo in predsednika poslanske in senatorke skupine so stalno trobili v rog lastne nepopustljivosti, pa tudi ponudba, da bi v zameno za izvolitev Stefana Rodotaja za predsednika države, G5Z bila bolj odprta do morebitnega sodelovanja z DS, je bila formuirana tako, da za demokrate ni bila sprejemljiva. Bolj kot novost, ki bi parlamentu omogočila, da drugače zadiha in ukrepa, ker je bil kljub vsemu korenito prenovljen, se je Gibanje 5 zvezdic spremeno v coklo, ki je delo parlamenta samo hromila.

Izidi deželnih volitev v Furlaniji Julijski krajini že kažejo, da je marsikateri volivec spremenil stališče do Grilla in njegovih, saj je bil izkupiček na deželnih volitvah znatno nižji od tistega, ki ga je gibanje doseglo na februarjskih političnih. Preganavica, ki jo v teh dneh Grillo izkazuje na svojem blogu z njemu lastnimi kvantami in ostriimi toni, ne dviga ugleda in ne prispeva k zorenju gibanja, ampak samo k njegovim osamitvam. Če bo ostalo samo sebi namen, odraz nekega destruktivnega protesta, se bo G5Z obsočilo na neuspeh. Z njegovo obrobnostjo pa ne bo prizadeto samo gibanje, ampak bo prizadeta tudi italijanska demokracija, ki bo prikrajšana za svežino in prevetritev, ki je značilna za nekatera krila gibanja.



Pomembno priznanje po dolgoletnem boju domorodcev na severu Kanade

Eskimski jezik inuqtitut od 1. aprila uradni jezik kanadske regije Nunavut

S 1. aprilom je začela veljati nova jezikovna zakonodaja kanadske zvezne države Nunavut. Ta zakonodaja je eden temeljnih kamnov regije, ki se že dolga desetletja bori za priznanje svoje identitete. Novi zakon sicer ohranja status uradnih jezikov angleščine in francoščine, vendar dvinga inuitski jezik uqausivut na enakopravno raven. Priznanje uradnega statusa domorodnega jezika je prvi tovrstni primer v Kanadi.

»Ponosen sem, da imajo prebivalci Inuit sedaj zelo jasno določilo, ki jim daje vse pravice, da uporabljajo svoj jezik, enako kot angleščino in francoščino« je ob tej priložnosti dejal minister za jezikovna vprašanja James Arreak.



Dodal je, da »zakon obenem priznava pomembno vlogo anglofonov in francofonov k razvoju tega ozemlja in potruje našo zavezo, da zagotovimo vse programe in storitve v vseh treh uradnih jezikih.«

Zakon določa, da bodo vsi trije jeziki enakopravni, z enakim statusom in enakimi pravicami, kar zadeva njihovo rabo v vseh krajevnih institucijah, med katerimi je tudi zakonodajna skupščina, sodstvo, vsi uradi vlade Nunavuta in vse javne agencije. Minister za jezikovna vprašanja je zakonski osnutek o jeziku uqausivut predložil na lanskem jesenskem zasedanju; besedilo nosi naslov Zakon o zaščiti inuitskega jezika in zakon o uradnem jeziku. Ta zakon bo sedaj vsem javnim uradom omogočil, da zagotovijo vse svoje storitve tudi v tem krajevnem eskimskem jeziku in ne več samo v angleščini in francoščini kot dole. Za zagotovitev teh storitev so v proračun vključili postavko v višini 5 milijonov kanadskih dolarjev, predvideli pa

so tudi dotacija 1,45 milijona kanadskih dolarjev za zagotovitev storitev tudi v francoščini, ki so jih doslej marsikje opuščali, čeprav je bila francoščina vse skozi uradni jezik.

Regija Nunavut vključuje večji del nordijske Kanade in glavnino kanadskega arktičnega otočja. Samostojnost je ta regija dobila leta 1999, ko je bila za zakonom o Nunavutu ločena od severozahodne Kanade. Priznanje samostojnosti te regije je bilo prvo večje ozemeljsko dejanje v Kanadi po letu 1949, ko sta bili v Kanado vključeni Nova Fundlandija in Labrador. Nunavut z glavnim mestom Iqaluit na otoku Baffin (izbrali so ga leta 1996 s plebiscitom) je peta največja administrativna enota na svetu in edina regija Severne Amerike, ki ni povezana s severnoameriškim avtocestnim omrežjem. Če bi bila samostojna država, bi Nunavut bila po površini 15. največja na svetu. Nunavut je tudi ena najredkejše naseljenih regij na svetu: na površini, ki je primerljiva z Evropo, živi namreč samo nekaj manj kot 32.000 prebivalcev, po večini Eskimov oziroma Inuitov, če ostanemo pri uradnem nazivu tega ljudstva. Groenlandija s približno enako površino šteje dvakrat več prebivalcev. Naselje Alert v tej regiji je najbolj severno naselje na svetu, meteorološka postaja Eureka na otoku Ellesmere pa vsako leto beleži najniže temperature v Kanadi in med najnižjimi na svetu.

Prebivalstvo te regije se ponaša z bogato zgodovino. Znanstveniki jo namreč istovetijo z regijo Helluland, o kateri je govor v nekaterih nordijskih sahah, kar pomeni, da je bila regija nasejena že pred 4.000 leti. V zadnjih letih so arheologi našli veliko izkopanin, ki potrjujejo te domene: tu naj bi živelj ljudje še pred prihodom Vikingov v Groenlandijo.

Sicer pa se moderna zgodovina Nunavuta začenja leta 1576 s poročilom angleškega raziskovalca Martina Frobisherja, ki je vodil odpravo z namenom, da bi odkril prehod na severozahod. Regija je bila strateškega pomena v času hladne vojne, ko je Kanada prisilno preselila velike Eskimov na skrajne severne otoke, ki so jih poseliли iz strateških razlogov. Tem družinam je Kanada 40 let kasneje izplačala odškodnino zaradi težkih življenjskih pojev, v katere so bili prisiljeni.

Inuiti so se začeli leta 1976 organizirano boriti za administrativno lokitev od Kanade. 14. aprila 1982 je prebivalstvo na plebiscitu potrdilo to usmeritev in 7 mesecev kasneje je kanadska zvezna vlada pristala na to zahodno. Septembra 1993 so zahtevo po avtonomiji Nunavuta poredili na novem referendumu, kanadski parlament je o tem glasoval leta 1995, minilo pa je šest let do dejanskega priznanja avtonomne regije.

Prebivalstvo sestavlja Inuiti; na popisu leta 2011 se je 83,6 odstotkov izreklo za pripadnost temu narodu, nekaj manj kot 15 odstotkov pa jih je izjavilo, da niso domorodci. Govorijo eskimski jezik inuqtitut v kanadski inačici uqausivut. Jezika se učijo tudi v šoli, kjer so uvedli različne modele. V večini šol poteka pouk v standardnem eskimskem jeziku inuqtitut, imajo pa tudi šole v kanadski inačici jezika in dvojezične šole, v katerih je drugi jezik angleščina. Večina prebivalcev je vključena v kanadsko anglikansko cerkev.

Z novo zakonodajo o jeziku se bora eskimskega jezika nedvomno povečala, predvsem pa bo jezik pridobil na ugledu, ker ga bodo lahko uporabljali v javnih institucijah. Gre torej za velik korak in za enega prvih primerov priznanja tako visokega standarda energetično izmed domorodnih jezikov.



Na slikah zgoraj desno zemljovid regije Nunavut, desno prizor iz glavnega mesta, levo minister James Arreak. Spodaj dvojezični napis na ulici albanske občine Lungro v Kalabriji

Kalabrija namenila 14,3 milijona evrov za dejavnosti albanske, grške in frankoprovansalske manjšine



Dežela Kalabrija je sprejela pomemben ukrep v korist manjšin, ki živijo v tej deželi. To so Albanci, Grki in majhna frankoprovansalska skupnost. Odbornik za proračun in načrtovanje Giacomo Mancini je namreč podpisal sporazum o načrtovanju, potem ko je deželna uprava dosegla dogovors partnerskimi upravami, predvsem z občinami. Gre za izvajanje programa »Jezikovne manjšine in razseljevanje«, ki zagotavlja občinskim upravam 56,4 milijone evrov prispevkov za ukrepe proti razseljevanju in za zaščito jezikovnih manjšin. V številnih občinah sta obe vprašanji povezani, saj so prav območja, na katerih živijo manjšine, med najbolj marginalnimi in od tam se je v zadnjih desetletjih izselili veliko prebivalcev, izseljevanje mlajših ljudi pa se nadaljuje.

Predsednik dežele Kalabrija Giuseppe Scopelliti in odbornik Mancini stav zadnjem mesecu obiskala vsa območja, ki so zainteresirana za te posege. Začela sta 4. aprila v občini Guardia piemontese, edini, v kateri živi frankoprovansalska manjšina, naslednjega dne so dogovor podpisali v Roghudiju v pokrajini Reggio Calabria, kjer živi grška manjšina. 10. aprila pa sta predsednik in odbornik v občini Spezzano Albanese podpisala sporazum z občinami, v katerih živi albanska manjšina.

Glede razseljevanja je dežela financirala projekte v skupnem znesku 42 milijonov evrov; v 99 občinah bodo z evropskimi sredstvi obnovili številna poslopja in druge infrastrukture, ki so trajane ali jih ne uporabljajo več, uredili bodo kulturne in rekreacijske strukture, namenjene dejavnostim za starejše

občane, pa tudi izobraževanju mladih, ki bi se radi naučili starih poklicev.

Na področju zaščite manjšin pa bodo 14,4 milijona evrov namenili 41 občinam, v katerih živijo tri priznane manjšine. Ta sredstva bodo namenili za ureditev etnografskih muzejev, knjižnic, glasbenih šol ter kulturnih in literarnih krožkov.

Manjšine v Kalabriji so zelo aktivne; to velja predvsem za Albance, ki so dobro organizirani in imajo veliko dejavnosti. Po odobritvi okvirnega zakona za zaščito manjšin, to je zakona 482, so uvedli pouk jezika v številnih osnovnih šolah, postavili pa so tudi veliko dvojezičnih napisov in med drugim poimenovali ulice in trge po pomembnih albanskih osebnostih. S temi sredstvi bodo občine lahko razvile dodatne dejavnosti in tako okreplile prisotnost manjšinskih jezikov na svojem ozemlju.



»PAHORIANA« OB PISATELJEVI SKORAJŠNJI STOLETNICI

Boris Pahor: »Tako na tleh, kot je danes Slovenija, ni bila niti v prvi niti v drugi Jugoslaviji«

ROBI ŠABEC



Vprostorih kluba Cankarjevega doma v Ljubljani je minuli teden v čast visokega življenjskega jubileja pisatelja Borisa Pahorja potekalo celodnevno znanstveno srečanje Pahoriania danes. Kljub dejству, da je Boris Pahor, ki bo 26. avgusta dopolnil sto let, že ob začetku srečanja dejal, da mu je malce nerodno sodelovali na takšnem dogodku, kajti le ti se praviloma odvijajo, ko avtorja ni več med živimi, je pisatelj z zanimanjem poslušal in le izjemoma posredoval vse od začetka pa do konca srečanja. V vmesnem času krajsih in daljših premorov je bil novinarjem na razpolago za dodatna pojasnila.

Na slavnostnem dogodku so številni gosti, prijatelji in sodelavci spregovorili o pisateljevi življenjski poti, o osebnih stikih in predvsem o obsežnem literarnem opusu Borisa Pahorja.

Uvodni nagovor je pripadel organizatorju in predsedniku uprave Mladinske knjige Petru Tomšiču, ki je poudaril, da so kot govorce povabili nekaj tistih posameznikov, ki jim je Pahor dovolil vpogled v svoj miseln, duhovni in pisateljski svet. Predsednik Slovenske akademije znanosti in umetnosti, Jože Trontel je v svojem nagovoru izpostavil, da Boris Pahor in njegova dela predstavljajo svarilo pred tremi oblikami totalitarizmov ter opomin, kaj se zgodi, ko se ideologija spajača z močjo. »Kot Primorec, bolj Kraševsek kot Tržačan, se pridružujem slavju, posvečenemu visokemu rojstnemu dnevu Borisa Pahorja, s katerim me veže dolgoletno poznanstvo, s čestitkami za njegovo dosedanje kulturno in narodno delo in s toplim voščilom za še mnogo dobrega, vsestransko dobrega,« je v čestitki svojemu stavnoskemu kolegu zapisal pisatelj Alojz Rebula, saj se srečanja zaradi bolezni ni mogel udeležiti. Rebula je v čestitki še posebej poudaril, da je življenje, od požiga Narodnega doma do vojaščine v Afriki in do nemških krematorijs, Pahorju dalo ogromno gradiva za literarno ustvarjanje. Pri tem pa še izpostavil, da je Pahor klub svojemu vizionarskemu levicarstvu v svoji svobodoljubnosti ostal kritičen do jugoslovanskega socializma v domovini in nosil posledice te drže tja do izbriša njegovih navedkov iz Slovarja slovenskega knjižnega jezika.

»Po Vladimirju Bartolu, ki pa se je z odselitvijo Trstu odtujil, je Boris Pahor prvi tržaški Slovenec, ki je v tem mestu slovensko besedo zastavil ne nekemu komercnemu, temveč umetniškemu cilju. Z njim je slovenska beseda v Trstu, dotedaj beseda kamnarjev, pekov, mlekarič, postala tudi beseda umetniške lepote,« je v svojem pismu o pisatelju Pahorju še zapisal Alojz Rebula.

S pismom je bila na srečanju zastopana tudi urednica založbe Bompiani Elisabetta Sgarbi, ki je poudarila, da je Trst mesto mnogoterih duš, »Pahor (pa) jih združuje v svoji osebnosti kot človek in kot pisatelj, vendar z neko dodatno vrednostjo, ki izhaja iz njegove slovenske pripadnosti.« Ob nedavnem ponovnem branju Nekropole ji je prišla na misel paralela med literarnim opusom Borisa Pahorja, deli Imreja Kertésza ter Prima Levija »Pred temi velikani besede in neposredne izkušnje, ki se prelevi v besedo, se človek znajde v nekakšni ustvarjalni stiski, ker doume, kako vzroki njihovih dejanj presegajo "literaturo" kot tako, ali pa jo nemara udejanjajo v njenem bistvu resničnega,« je v svojem pismu izpostavila Elisabetta Sgarbi.

Francoski literarni in filmski kritik Jean-Luc Douin je v svojem prispevku obudil spomine na prva srečanja s slavljenjem leta 1995 na pogovoru pred občinstvom med Clunyjskimi ruševinami. »Kar se mi zdi značilno za Borisa Pahorja in kar si želim danes z vami tukaj počastiti, je tole: kljub dvoemu, kljub zvestemu spominu na trpinčene tovariše, kljub trenutnemu prepričanju, da ni več zmožen sreče, ker je stal na pragu krematorija, vendarle verjamem, da lahko poželenje in ljubezen prineseta odrešenje. In to tudi dokaže,« je na srečanju posebej izpostavil Jean Luc Douin.

Marta Verginella je spregovorila o pomenu telesa v delih Borisa Pahorja, ki se kot osrednja rdeča nit nakazuje že v prvih njegovih delih in pri tem izpostavila črtico Naslov na žaganici, v nadaljevanju pa analizirala tudi poznejša dela. V svojem referatu se je nanašala na tretji del etike Barucha Spinoze o ideji bivanja telesa in človeka kot dela narave ter kot specifiku Pahorjevih del v odnosu do telesa izpostavila, da po povratku iz dežele smrti najprej obnovi svoje razmerje do narave, da lahko kasneje sprejme ljubezen ženske, ki vzbudi rast in novo življenje.

Tudi Evgen Bavčar se je zadržal pri človeku kot telesnem bitju, ki po njegovem mnenju obstaja, dokler ima besedo. Odlika literarnih del Pahorja, tako Bavčar, se kaže prav v tem, da beseda daje (tudi) umrlim. »V tem smislu je avtor ekskluzivni lastnik besede, ki odrešuje. Beseda je njegov plašč sv. Martina, ki ga deli in podarja tistim, ki so umolknili in tudi vsem tistim, ki bi morali spregovoriti, pa jim ni bila dana ta možnost. Zato poudarjam, da gre v tej pisavi eksistence za akt ljubezni par excellence, za vedno znova obnovljeno hrepenenje po nedosegljivem liku grške Antigone, ki sama pove, da je rojena za ljubezen,« je v začetnem delu referata posebej poudaril Bavčar, v nadaljevanju pa poglobljeno razmišljal o ljubezni in likih žensk v delih pisatelja Borisa Pahorja.

Redna profesorica na Filozofski fakulteti v Trstu Christina Benussi je spregovorila o romanu V labirintu in italijanskem neorealizmu, književnik ter režiser Giorgio Pressburger, kot Jud rojen na Madžarskem in kasneje živeč v Italiji, pa o problemu dvojne identitete. Barbara Pregelj, ki je zaslužna za španski prevod Nekropole, se je v svojem referatu dotaknila prevajalske problematike in izpostavila tri različne interpretacije Pahorjeve Nekropole, avtorjevo, prevajalkino in bralčevevo, oziroma tri različne vidike teksta; ustvarjanje, prenos in recepcijo. Omenjena izhodišča je nadgradila s predstavljivimi osebnih izkušenj ob prevajjanju Nekropole v sodelovanju z avtorjem.

Prav tako prevajalka Andréa Luck Gaye in založnik Pierre Guillaume de Roux sta podrobno predstavila preboj Pahorjevih del v Francijo. »Ko smo se v Franciji odločili za objavo Nekropole, ki je izšla leta 1990 je le ta izšla v tisiči. Potrebno je bilo pet dodatnih let, v tem času je izšla še knjiga Onkraj pekla so ljudje, da so se stvari počasi pričele postavljati na pravo mesto in so se pričeli pojavljati tudi odmevní članki v časopisu kot je Le Monde in drugi,« je o težavah pri prodoru na francoski trg dejal založnik Pierre Guillaume de Roux in ob zaključku pisatelju ter prijatelju še čestital z besedami: Nobelova komisija bo imela veliko dela, a želim si, da bo Pahorju podelila najlepše darilo za njegov stoti rojstni dan.

Slovenist Peter Schreber je predstavil vstop del Borisa Pahorja v nemški jezikovni prostor leta 1996 in iz-

postavil problem prevoda. Pri tem je poudaril, da čeprav se na prvi pogled slog in diktacija Pahorjeve proze združuje, pa vrag pri njegovih delih pogosto tiči v podrobnostih. »In res: občasno je moj Spopad s pomladom spominjal na tisti boj za Pahorjevo pravo. Celo izbiri naslova, kar je tradicionalno v pristojnosti založbe in njenega trženjskega oddelka, sva morala z lektorico posvetiti veliko časa,« je ob tem dejal Shreber. Prvi nemški prevod dela Borisa Pahorja je po številnih razpravah in pomislekih izsel leta dni kasneje pod naslovom Kampf mit dem Frühling. »Ko je Pahor zatem aprila 1997 prejel dokončano knjigo, mu beseda 'spopad' ni bila všeč: »Tisti Kampf mi ni všeč, a je zelo pogodu založbi. Najbo, če je nemškemu duhu bolj primeren,« je o sodelovanju s pisateljem Pahorjem še povedal Schreber. Kljub dejству, da naklado nemški založniki skrivajo, pa naj bi začetni nakladi 5000 izvodov sledil tudi ponatis. V kolikor ta podatek drži, je po mnenju Schreberja, v primerjavi z drugimi prevodi iz jugovzhodneevropskih jezikov to zelo visoka številka.

Viktor Blažič je s svojim pismom

obsodil dve najbolj očitni totalitistični dejanji v Osvobodilni fronti, ukinitev političnega pluralizma in izvensodni pohod protikomunističnih slovenskih domobranov. Predstavil je krog intelektualcev okoli Kocbeha in revije Zaliv ter osvetil vlogo Borisa Pahorja v njej. Prav revija Zaliv pa je bila osrednja tema tudi prispevka Miroslava Košteta, katerega vodilo, ni bilo le hvalisavo opevanje jubilanta, kot je dejal sam, ampak srčen in hkrati kritičen oris njune skupne poti, ki jih je zaključil nadvse spoštljivo-kritično. »Ko bi Boris Pahor živel samo devetdeset let, ki jih za človeka z njegovim križevim potom nikakor ne bi bilo mogoče, bi umrl v Italiji popolnoma neznan, v domovini pa domala tudi. Moral je zasloveti v Franciji in drugod po svetu, da ga je nazadnje spoznal italijanski del rodnega mesta in v tej novi luči tudi dežela Kranjska. Zdaj mu vseprek kadijo, ko da bi spiralni s sebe izvirni greh, ki je v nepoznavanju stvarnosti, katere glasnik je njegov literarni opus,« je o zapoznelem prepoznavanju odlilk in pomena literarnih del Borisa Pahorja še dejal Košteta.

Celodnevni sklop predavanj je zaključila literarna zgodovinarka Tat-

jana Rojc s tekstrom Trst kot analitična enota Pahorjeve biti. V njem se je sklicevala na leto 2003, na čas, ko je Elvio Guagnini v okviru pobude tržaškega dnevnika Il Piccolo zasnoval zbirko Trieste d'autore (Avtorski Trst) in vanjo vključil tudi Pahorjev roman Vila ob jezeru. Po njenem mnenju gre za potrditev, kako tržaška literarna tura dvajsetega stoletja ob obči poznanih tržaških klasičnih, kakršni so Slataper, Svevo, ali Saba, ne more mimo Pahorjevega Trsta. »Pahor je torej našel svoje upravičeno mesto v Guagninijevem izboru ne samo zaradi svoje tržaške pripadnosti, in seveda tudi ni bil mišljen kot edini tržaški slovenski pisatelj, ampak ker prinaša tržaškost« je ob tem dodala Tatjana Rojc. V poglobljeni analizi tekstopa Borisa Pahorja je še izpostavila, da v kolikor velja trditve Dušana Pirjevc in Lukácsa, da evropski in moderni roman uprizarja svet (in z njim problematičnega romanesknega junaka v njem), ki so ga bogovi zapustili, prav ta ugotovitev drži posebej za celoten Pahorjev opus. Ob tem pa je še dodala, da gre pri Pahorju za potrditev (ali iskanje potrditev) smisla, kar njegovim delom daje dodatno širino ter globino.

Ob koncu dogodka je zaključna beseda pripadla še Borisu Pahorju, ki je ponovil že uvodoma izreceno misel, se zahvalil vsem govorcom, posebej pa izpostavil svojo hvaležnost do prispevka Evgena Bavčarja, brez katerega, po mnenju Pahorja, ne bi bilo preveden njegovih del v številne tuge jezike. »Ljubljana ne bi poskrbela za prevod Borisa Pahorja, še na misel ji ne bi prišel,« je pri tem še dodal Pahor. Zahvalila za prodor njegovih del na francoski trgu pa gre po besedah Pahorju še francoskemu založniku in prijatelju Pierre-Guillaume de Roux. Seveda pa Boris Pahor ob svojem prazniku v svojem nastopu ni mogel brez komentarja aktualno katastrofalnega stanja v Republiki Sloveniji.

»Tako na tleh kot je danes Slovenija ni bila niti v prvi niti v drugi Jugoslaviji. Namesto da bi imeli slovensko državo, imamo bo Levičarjev in desničarjev na podlagi komunizma in domobranstva. Uboge reve smo in se niti ne zavedamo, kakšne. Danes govorimo o Borisu Pahorju, ampak Boris Pahor ni nič v primeru, če ne znamo voditi države,« je v svojem pregorovno kritičnem stilu celodnevno srečanje še zaključil Boris Pahor.



PO SLEDOVIH JELENE KOVACIČ DE BELDER, SLOVENSKE ROJAKINJE, KI JE V BELGIJI VSE Ž

Vrtovi baronice J

VILI PRINČIČ

Paša za oči. V teh preprostih besedah se zrcali lepota botaničnih vrtov in cvetličnih razstav v Belgiji in na Nizozemskem. Obe severni deželi veljata za zgled urejenosti cvetličnih vrtov in dresesnic, ki vsako leto privabljojo tisoče obiskovalcev iz vsega sveta. Ob sprehodu po teh prikazih lepote si človek ne more kaj, da ne bi pomisil na nedopustno brezbrinost, ki vlada pri nas. V mislih imam Miramar, ki je prav v zadnjih mesecih v središču pozornosti javnih občil, ki so objavila članke in poročila, polna ogorčenja zaradi malomarnosti, pristojni do edinstvenega vrta in redke dediščine rastlin, s katero razpolaga. To bi v resnici moral biti nagelj v gumbnici, namesto da postane vir polemik in sramote.

Podobno se dogaja tudi na Goriškem, kjer na območju predela Pristava v Novi Gorici nudita žalostno podobo Laščakov botanični vrt in dvorec v arabskem slogu. Kriza ne more biti vzrok za tolikšno malomarnost, ki meče slabo luč na obe mesti. Tržaški Miramar je svetovno znana znamenitost, pravzaprav glavna tržaška atrakcija, ki vsako leto prilice na tisoče ljudi iz vseh krajev, v želji, da bi tam podoživljali žalostno usošo do Maksimiljana in Šarlote, obenem pa uživali ob lepotah vrta in nasploh ob sami legi izjemnega obmorskega dvorca. Goriška Laščakova vila pa se nahaja v povsem razpadajočem stanju in naključnemu obiskovalcu nudi naravnost odvraten izgled. Stavba propada, prav tako park. Vsak izgovor na krizo je odveč, kajti imeti doma take znamenitosti in jih ne znati ovrednotiti, je naravnost mažuhistično početje.

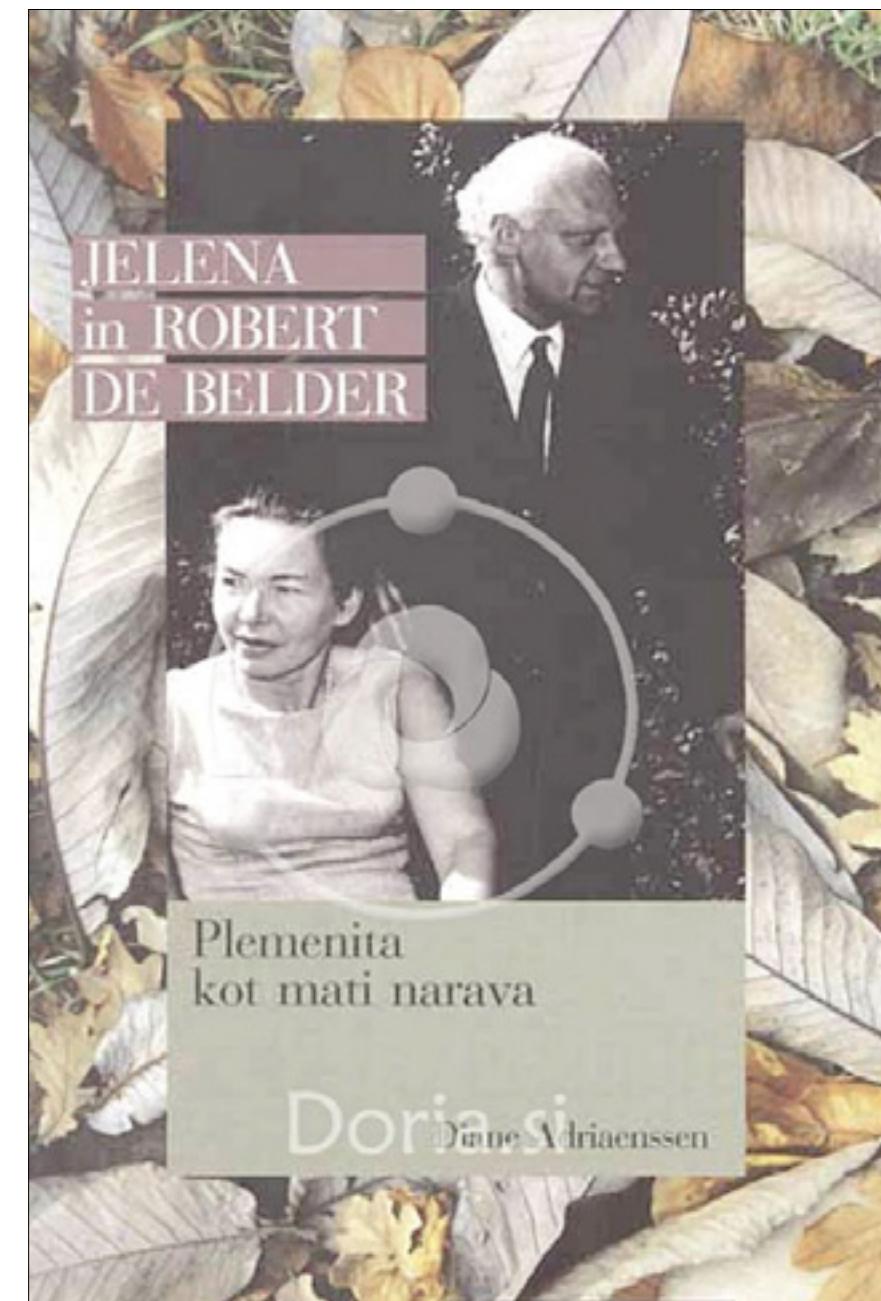
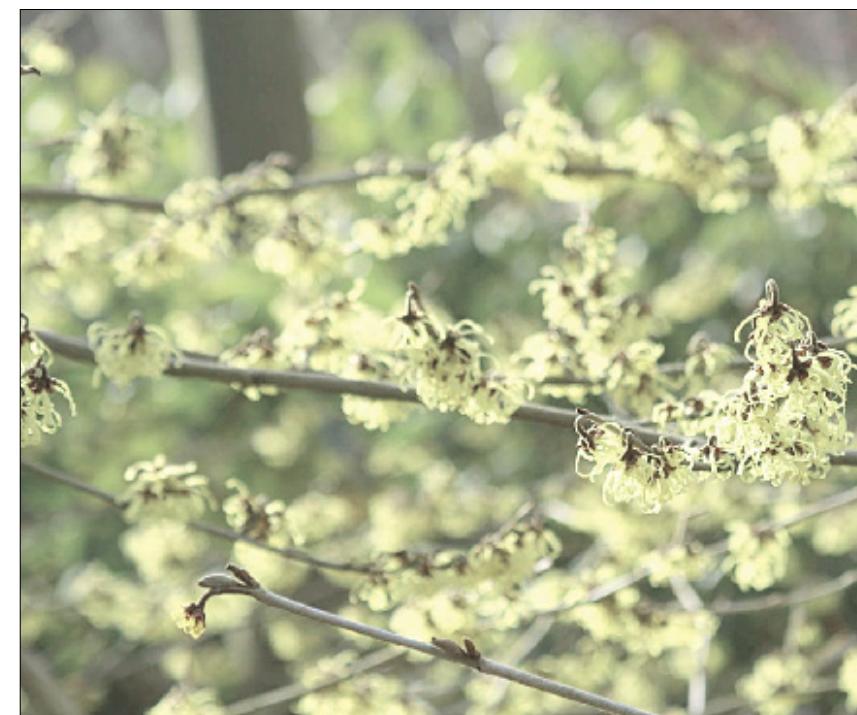
Vse drugače je v Belgiji in na Hолandskem, kjer so doumeli pomembnost urejenih vrtov in lahko vsemu svetu počažejo, kako se tem stvarem streže. Predvsem so razumeli, da tudi vrtovi in parki predstavljajo narodno bogastvo, ki ga s ponosom počažejo tujcem in zakaj ne, ga tudi uspešno tržijo.

Pred časom sva se z ženo priključila izletu, ki ga je namensko organizala znana slovenska revija Rože in vrt in štiridnevno potovanje v deželah ob Severnem morju je na naju in na ostale potnike zapustilo nepozaben vtis. Da sva se odločila za ta izlet, naju je še posebno pritegnila napoved organizatorja, da bomo med drugimi vrtovi obiskali tudi dva botanična bisera, ki nosita močan slovenski pečat. Oba je urejevala Jelena Kovačič-De Belder, pred nekaj leti umrla Slovenka, ki se je kot mlada študentka napotila v Belgijo na tečaj botanične in se kako leto zatem omožila z Robertom De Belderjem, trgovcem z diamanti. Najprej z možem, nato sama in ob pomoči sina in hčerke, se je do svoje smrti z dušo in telesom predala gojenju cvetja in urejanju cvetličnih vrtov, ki so pod njenim mojstrskim vodstvom postali prava poslastica za ljubitelje narave iz vsega sveta. Slovenska RTV je gospo Kovačič pred leti namenila kar nekaj televizijskih oddaj. A o njenih vrtovih nekoliko kasneje.

Z manjšim letalom slovenskega prevoznika Adria, smo v manj kot uri in pol premagali razdaljo med Ljubljano in Amsterdamom. Žal program izleta ni predvideval ogleda nizozemske prestolnice, ki velja za eno najlepših in najslivkovitejših mest v Evropi. Mesto smo videli le z letala. Pot nas je nato vodila proti jugu v mestece Essen, ki se nahaja le kak kilometer onstran belgijske meje. Območje spada v pokrajino Antwerpen in je del flamskega dela Belgije. Tam smo si ogledali del velikanskega botaničnega



Na fotografijah cvetje in rastline iz parkov Hemelrijk in Kalmthout, naslovica knjige Jeleni in gospa Jelena v svojem vrtu. Veliko rastlin na fotografijah je rezultat križancev Jelene Kovačič De Belder in po njej tudi nosijo ime.



vrtu, ki ga je urejevala gospa Jelena Kovačič. Živila je v skromni hiši na začetku parka, le kak streljaj stran pa se nahaja hiša sina in hčerke. Zaradi poškodb rastlin je načrtovala, da bo v parku obsegajočem preko 100 hektarov vse skrivnosti o rastlinah in njihovem gojenju.

Po smrti moža, je Jelena z nezmanjšano močjo nadaljevala začeto delo. Bila je gonilna sila hortikulture in vrtnarstva v svetovnem merilu. Za svoje delo je dobila najvišja priznanja dendroškega združenja sveta in belgijski kralj ji je podelil naziv baronice. Po njeni smrti se z »botaničnim rajem« ukvarjajo sin in hčerka ter vnuki. V obširnem parku vidno izstopa velik slovenski kozolec, ki ga je gospa Jelena dala pripeljati z Bazeljskega.

Prvo noč smo slovenski izletniki prespali v mestu Breda na Nizozemskem, naslednjega dne je sledilo potovanje v mesto Venlo, tik ob meji z Nemčijo. Letos to mesto gosti znamenito Floriido, eno največjih cvetličnih razstav na svetu, ki jo prirejajo vsakih deset let v

drugem kraju, traja pa šest mesecev. Gozd, na stotine gredic, umetna jezera, večji in manjši paviljoni se razprostirajo na 66 hektarih zemljišča. Cvetne koticke so si na Floriidi priskrbele številne države, od evropskih, pa do bolj eksotičnih. Svoj paviljon ima tudi Italija, žal pa ga nima Slovenija, pa čeprav se slovenski vrtnarji uveljavljajo na številnih mednarodnih prizoriščih. V obsež-



IVLJENJE POSVETILA CVETJU

Jelene

nem parku smo bili ves dan in videli marsikaj lepega, naravnost očarljivega. Za bolj utrujene je na voljo tudi žičnica, ki gosta v nekaj minutah prepelje z enega konca parka do drugega.

Omeniti velja tudi, da je mesto Venlo pobrateno z Gorico. Pobratenje sega že daleč nazaj, v leto 1965. V sedemdesetih in osemdesetih letih so bili stiki med mestoma pogosteji in to na vseh ravneh. Nekateri, zdaj že odrasli ljudje, se radi spominjajo, kako so kot dijaki preživeli nekaj nepozabnih tednov pri sovrašnikih v Venlu. Isto so mladi Nizozemci podoživljali v Gorici. Pred dnevi sem se pozanimal pri goriški občini, če je od teh stikov in nasploh od pobratenja še kaj ostalo. Povedali so mi, da je celotna zadeva zamrla že pred leti. Da ni denarja, so rekli.

Drugo in tretjo noč smo prespali v belgijskem mestu Hasselt, od tam pa nas je avtobus peljal na ogled še drugih vrtov. Najprej je bil na vrsti ogled parka okrog dvorca Hex. Ravno tiste dni je dvorec gostil velik rastlinski sejem, ki je od blizu in daleč privabil na tisoče ljudi. Dvorec se ponaša z obsežnim parkom angleškega tipa, pohvali pa se lahko tudi z lepo urejenim zelenjadnjim vrtom, kjer človek najde veliko vrst povrtnin. Pri povratku v Hasselt smo si ogledali še izjemno zanimiv japonski vrt, ki je nastal na osnovi pobratenja z japonskim mestecem Itami. Ravno na dan našega ogleda so oblasti dale park na razpolago mladim, ki so v njem priredili shod oboževalcev japonskih risank tipa »manga«. V razne junake preoblečena mladina si je dala duška s plesi in pevskimi točkami, vse pa se je odvijalo v mejah spodbnosti, brez popivanja ali kakega maskaradnega razgrajanja. Pri nas bi takšna prireditev verjetno bila precej bolj razgibana in »živahna«.

Tudi zadnji dan bivanja v Belgiji je bil nadvse zanimiv. Na poti proti Bruslju smo se za kako uro ustavili v lepem mestu Leuven, ki se ponaša z eno najstarejših univerz na svetu. Ker se mesto nahaja v flamskem delu Belgije, so se pred kakimi štiridesetimi leti pričele kar hude težave. Učni jezik na vsečilišču je postal izključno flamščina, tako da so si morali francosko govoreči Belgiji novo univerzitetno mesto zgraditi onkraj narodneste meje, ki ločuje Flamce od Valoncev. V kasnejših letih se je spor med skupnostima samo še pogobil. Sliši se neverjetno, vendar strasti z nacionalnim predznakom se lahko razvnamejo tudi v kultivirani, svetovljanski in visoko civilizirani družbi, kot je pač belgijska.

Posebnost Leuvna je veličastna mestna hiša in dobro ohranjen predel mesta, znan pod imenom »Beguinage«, oz. Beginska skupnost. Te skupnosti so nastale v srednjem veku v severni Evropi in so bile namenjene ženskam. Zaradi številnih vojn, je takratno moško prebivalstvo močno upadlo, »višek« osamelih žensk pa si je našel življenske pogoje v skupnostih, ki so bile podobne samostanskim. Beginke sicer niso bile nune, le zvečer so si našle neke vrste zatočišča v zaprtih mestnih predelih, zelo podobnih židovskim getom. Beginska četrta v Leuvnu je zelo dobro ohranjena, danes pa nudi stanovanja številnim študentom.

Sledilo je kratko potovanje v 30 km oddaljen Bruselj, glavno mesto Belgije in evropske skupnosti. Ogled velemesta bi potreboval več dni, ki pa jih tridesetčlanska odprava iz Slovenije in iz zamejstva ni imela na voljo. Mesto smo si ogledali deloma iz avtobusa, deloma peš. Vsi javni napisi v mestu so dvojezični, v francosčini in flamščini. Vodič nam je po-

vedal, da kljub temu, da Bruselj leži sredi flamskega ozemlja, velika večina prebivalstva govori francosko. Kot že rečeno so nacionalne meje v Belgiji zelo ostro zarezane. To smo gostje »od zunaj« takoj opazili. Vse dni bivanja v Belgiji smo preživeli v flamskem delu države, kjer so vsi napisi izključno v flamščini, ki je zelo sorodna holandsčini. Francoščino, ki je drugi uradni jezik Belgije, bi na Flamskem lahko iskali s povečevalnim steklom, a je ne bi našli. V svojem nacionalnem ponosu, če že ne zanosu, so sli celo tako daleč, da bomo na kažipotih zaman iskali francoski naziv mest v valonskem delu države. Kažipoti nas bodo usmerjali izključno v Luik, ki je flamski

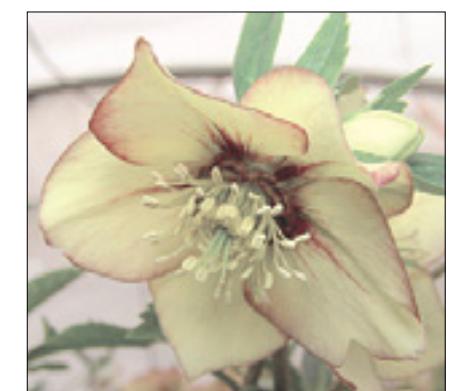
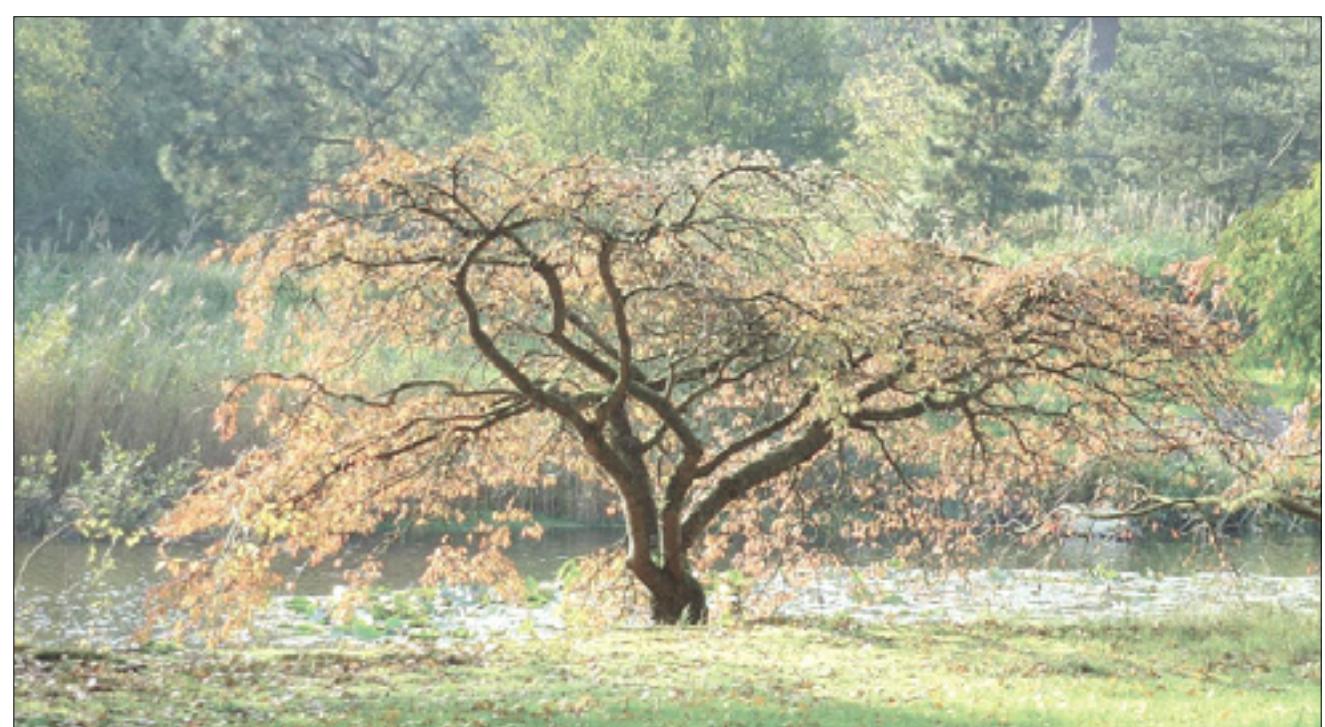


navz vsem znanega mesta Liege. Če pa je po sili razmer francoščina napisana na kaki turistični tabli, je pomešana med angleščino, nemščino in druge jezike. Najbrž se nekaj podobnega dogaja tudi na francosko govorečem Valonskem.

Po bežnem ogledu starega dela mesta, ki je res vredno ogleda, nas je avtobus popeljal v severni predel Bruslja, kjer stoji mogočni Atomium, atomu podoben spomenik, spomin na svetovno razstavo iz poznejih petdesetih let. Nedaleč stran, v predelu Meise-Hofberg, se nahaja državni botanični vrt, ki se razprostira na kar 92 hektarih zemljišča. Deloma zanemarjenega, je park leta 1938 od kraljeve družine odkupil belgijska država. Ta park je zgodovinsko povezan z našimi kraji, natančneje z že omenjenim Miramarom. Ob jezeru sredi parka se namreč nahaja dvorec Bouchout, v katerem je povsem nora leta 1927 umrla Šarlota, hčerka belgijskega kralja Leopolda I in vdova nadvojvode Maksimilijana Habsburškega, cesarja Mehike, ki je nesrečno končal pod streli mehiških upornikov leta 1867. Pred odhodom v Mehiko sta zkonca dala zgraditi tržaški Miramar, ki pa sta ga uživala le za kratek čas.

V velikem botaničnem vrtu si človek lahko napase oči nad rastlinjem iz vsega sveta. Poleg evropskih vrst in rastlin iz zmernih vremenskih pasov, park razpolaga tudi z velikimi zasteklenimi paviljoni, v katerih so našle mesto rastlinske vrste iz tropskih predelov sveta. Res paša za oči, kot smo navedli že na začetku tega prispevka.

Zvečer nas je letalo popeljalo iz Bruslja v Ljubljano polne vtisov o enkratnih cvetočih vrtovih.





GORICA - Svetovni dan varnosti in zdravja na delovnem mestu

Število nesreč pri delu upada, vse več je poklicnih obolenj

Na Goriškem upada število nesreč pri delu, poklicnih obolenj pa beležijo vse več. Po zadnjih razpoložljivih podatkih zavoda Inail, ki jih je ob priložnosti svetovnega dneva varnosti in zdravja na delovnem mestu in v pričakovanju na tridnevnini bolonjski sejem Ambiente lavo obdelalo podjetje Senaf, so v goriški pokrajini leta 2011 prijavili 2.789 nesreč na delovnem mestu - dve s smrtnim izidom -, kar je 12,4 odstotka manj kot v letu 2010. V istem obdobju pa se je število primerov poklicnih bolezni rahlo povišalo: leta 2010 so obravnavali 150 primerov, leto kasneje pa 164, torej 9,3 odstotka več.

»Podatki kažejo, da se v goriški pokrajini nadaljuje pozitiven trend upadanja števila delovnih nesreč, ki pa je povezan tudi z nižanjem stopnje zaposlenosti. Po drugi strani podatki spodbujajo k večji pozornosti do vprašanja prevencije poklicnih bolezni,« je povedala Marilena Pavarelli, projektna voditeljica sejma Ambiente lavo, ki je posvečen promociji kulture zdravja in varnosti na delovnem mestu.

Na Goriškem je leta 2011 bilo največ delovnih nesreč v industrijskem in storitvenem sektorju (skupno 2.595, kar je 12,7 odstotka manj kot v letu 2010, ko jih je bilo

2.973). V kmetijstvu je bilo predlanskim 112 nesreč, torej 8,9 odstotka manj kot v letu 2010, ko so jih zabeležili 123, upadlo pa je tudi število nesreč med javnimi uslužbeniki. Leta 2011 je bilo nezgod 82, leta 2010 pa 87 (5,7 odstotka manj). V goriški pokrajini so pred dvema letoma največ primerov poklicnih obolenj prijavili v industriji in storitvenem sektorju (156 proti 149 iz leta 2010); v kmetijstvu je bilo pred dvema letoma šest prijav poklicnih obolenj, leta 2010 pa je zavod Inail zabeležil le eno prijavo. V javnem sektorju so lani prijavili dva primera poklicne bolezni.

V Furlaniji Julijski krajini je Gorica v zadnjih letih zabeležila največji upad nesreč pri delu. V Trstu se je število nezgod med letoma 2010 in 2011 znižalo le za 3,8 odstotka, v Vidmu pa za 6,7 odstotka, v Pordenonu pa za 11,8 odstotka. V istem obdobju se je število poklicnih obolenj na Tržaškem povišalo za 33,1 odstotka, na Videmskem za 1,4 odstotka, v Pordenonu pa za 1,1 odstotka.

Koristne informacije, povezane z varnostjo in zdravjem na delovnem mestu, bodo podjetnikom in drugim obiskovalcem nudili na sejmu Ambiente lavo, ki bo potekal v Bologni med 16. in 18. oktobrom.

Lani so v goriški pokrajini našeli 2789 nesreč na delovnem mestu

BUMBACA



RONKE

Trg posvečajo mladi trpinčeni partizanki

Ronška občinska uprava je na predlog krajevne sekcije VZPI-ANPI poimenovala trg med Ulicama XXIV Maggio in Volontari della libertà po Villanormi Micheluz, mladi partizanki, ki je umrla decembra leta 1944, potem ko so jo fašisti zverinsko mučili. Slovesno poimenovanje trga bo v soboto, 4. maja. Udeleženci se bodo zbrali pred županstvom ob 10. uri in se nato v sprevodu odpravili do trga, ki ga bodo ob 11. uri poimenovali po mladi žrtvi fašističnega terorja. Spregorovila bosta ronški župan Roberto Fontanot in Elda Soranzio - Lina, ki je bila med odporništvo aktivistka intendance Montes.

Na ronški občini so se za poimenovanje trga po Villanormi Micheluz odločili tudi, ker je velika večina ulic v občini poimenovana po moških. Edino ena ulica je poimenovana po ženski, in sicer po Ledi Bevilacqua, ki je umrla februarja leta 1945 v nacističnem taborišču Auschwitz. Na občino je prošlo po treh poimenovanjih po ženskah naslovil tudi odbor »Tre donne, tre strade«, ki si prizadeva, da bi svojo ulico dobile tri ženske, ki so se odlikovale na krajevni, državni in mednarodni ravni. V tem smislu odbor predlagajo poimenovanje po partizanki in deportiranki Ondini Peteani, poslanki Nilde Iotti oz. novinarki Ilarri Alpi in pisateljici Virginii Woolf.

RONKE - Na križišču med državno cesto št. 305 in stransko ulico

Izsiljena prednost

V tržiški bolnišnici sprejeli na zdravljenje voznika skuterja in njegovega potnika

Izsiljena prednost je po vse verjetnosti vzrok prometne nesreče, do katere je prišlo v petek zvečer na meji med ronško in tržiško občino. Na križišču med Ulico Bortolozze in državno cesto št. 305 sta trčila skuter in Renaultov enoprostorec. V trčenju sta se poškodovala dva moška, ki sta se peljala na skuterju po državni cesti in sta naenkrat zagledala pred sabo avtomobil znamke Renault, ki je zapeljal s stranke Ulice Bortolozze. Voznik skuterja je izgubil ravnotežje in s potnikom padel na tla. Moški si med padcem poškodovala noge, zadobil sta udarec v vrat in druge dele telesa. K sreči njunu zdravstveno stanje naj bi bilo tako hudo, čeprav bi lahko imela nesreče še veliko hujše posledice. Le neko trenutkov po trčenju je mimo prizorišča nesreče pripeljal gasilski tovornjak; gasilci so se vračali v tržiško kasarno po opravljenem posegu in so takoj nudili pomoč poškodovancem. Klicali so službo 118, ki je z rešilcem prepeljala poškodovanca v tržiško bolnišnico. Na prizorišče nesreče so prišli tudi karabinjerji, ki so poskrbeli za urejanje prometa.



Rešilec službe 118

BUMBACA

GORICA - Stališče Slovencev v Demokratski stranki

»Zdaj naj bodo na vrsti dejanja in dobro upravljanje«

Pokrajinska koordinacija Slovenev v Demokratski stranki izraža zadovoljstvo nad izvolitvijo Debore Serracchiani na mesto predsednice Furlanije-Julijske krajine in nad uspehom levo-sredinske koalicije. »Nikakor pa ne moremo spregledati zelo nizke udeležbe na volitvah, tudi med Slovenci. Ljudje so razočarani nad politiko; s svojo odsotnostjo na voliščih so politikom dali močno opozorilo, če že ne nezaupnico. Vsekakor smo v Demokratski stranki do zadnjega hipa vztrajali in prepričevali ljudi, naj gredo volit, zmaga na volitvah pa je nedvomno poplačala naš trud. Sedaj bomo z dejanji in dobrim upravljanjem

moralni prepričati ljudi, da ne gre vseh politikov metati v isti koš,« piše v tiskovnem sporocilu pokrajinske koordinacije Slovenev v DS. »Zahvala gre seveda vsem, ki so v tej volilni kampaniji sodelovali: krožkom, somišljenikom in vsem, ki so s svojim glasom dokazali, da jim prihodnost naše dežele ni deveta briga. Uspeh Demokratske stranke, prve stranke med Slovenci v Italiji, potrjuje pravilnost izbire in delo tolifik vpisanih in javnih upraviteljev. Zahvala gre tudi pokrajinskemu koordinatorju Alešu Waltritschu, ki je s skoraj tisoč osebnimi preferencami dosegel dober rezultat, predvsem v Gorici in naših občinah, kar pa

žal ni bilo dovolj za izvolitev,« poudarjajo iz slovenske koordinacije DS in pojasnjujejo, da smo Slovenci kljub znižanju števila deželnih svetnikov ohranili dvojno predstavništvo na deželi. »Demokratska stranka ima po petletnem premoru spet svojega svetnika, Stefana Ukmarja, kar bo okreplilo vlogo Slovenev v Demokratski stranki in potrjuje uspešnost delovanja Slovenev v vsežupnih strankah. Komur je napovedoval (morda želev?) na volilni neuspeh, odgovarjam z rezultati in z dejstvom, da je bil svetnik SSk izvoljen ravno po zaslugu dogovora z Demokratsko stranko,« poudarja slovenska koordinacija DS.

NOVA GORICA

Identiteto pokojnika preverjajo z DNK analizo

Novica o najdbi razpadajočega trupla pri odlagališču v Stari Gori žalostno odmeva na Goriškem. Le sodna obdukcija in DNA analiza bosta potrdili, ali gre za posmrtno ostanke 24-letnega Ferdinanda Klanjscka - Vanje, ki je januarja izginil neznanom kam. Svojci se naprej upajo, da ne gre za njega, ravno tako prijatelji, ki bi radi izvedeli kaj več o najdbi trupla, vendar se morajo zaenkrat sprizazniti s skopim sporočilom novogoriških kriminalistov, ki svojega preiskovalnega dela še niso zaključili. »Ko bo identiteta pokojnika uradno potrjena, bomo o tem obvestili tudi javnost. V tej fazici kriminalistične preiskave ne moremo posredovati drugih podatkov,« pojasnjujejo z novogoriške policijske uprave, ki jih je v srljivih najdbi 17. aprila obvestil občan. Truplo je odkril okrog 8.40 v bližini odlagališča odpadkov v Stari Gori. Ob novogoriški policiji sta bila o odkritju posmrtnih ostankov obveščena tudi pristojno novogoriško Okrožno državno tožilstvo in preiskovalni sodnik Okrožnega sodišča, ki je odredil obdukcijo. Opravili jo bodo na Institutu za sodno medicino v Ljubljani.

Še danes praznik v Rupi

V Rupi bo še danes 44. Pravnik frtalje. Ob 16.30 bo nastop plesne skupine društva Vičava, zatem bo spregovoril novinar Andrej Černic. Pravnik se bo nadaljeval s Tik Tak Teatrom in plesom z ansamblom Arena.

Folklor na Gradišču

V Gradišču se 25. maja začenja 9. popularni festival folklora Alpe Adria, ki ga prirejajo številna folklorna združenja in zveze tako iz Italije in dežele FJK, kot iz Avstrije, Hrvaške in Slovenije. Dvodnevni festival bo ob samih plesnih nastopih folklornih skupin iz različnih držav postregel tudi z odprtjem razstave in z zanimivim debatnim srečanjem o evro-regiji (v soboto ob 10. uri v dvorani občinskega sveta).

Punt na Travniku

Združenje priateljev časopisa Isonzo Soča prireja v sodelovanju z drugimi slovenskimi goriškimi ustanovami proslavo ob 300-letnici Tolminskega punta. Odvijala se bo na Travniku v nedeljo 12. maja, s pričetkom ob 11. uri, pod štiriječno ploščo, ki jo je navedeno Združenje postavilo pred več kot dvajsetimi leti v spomin na usmrritev enajstih uporniških vođij. Spored, o katerem bomo posebej poročali v prihodnjih dneh, zaobjema zborovsko petje, recitacije, pozdrave oblasti in dva govora.

Prijavili tuja državljana

Goriški mejni policisti so v petek dopoldne nedaleč od mejnega prehoda pri Rdeči hiši aretirali dva afghanistska državljana, ki sta bila brez potrebnih dokumentov za vstop in bivanje v Italiji. Oba so prijavili zaradi nezakonitega vstopa v državo.

Koncert v Verdiju

V gledališču Verdij v Gorici bo v petek, 3. maja, ob 20.45 koncert skupine »Earth Wind & Fire Experience Featuring Al McKay«.



TRŽIČ - Da bi pomagali ljudem v stiski

Iščejo sedež za emporij solidarnosti

V goriški občini sega po brezplačni hrani tisoč šesto ljudi



Goriški emporij solidarnosti

BUMBACA

V Tržiču se že dalj časa govorja o ureditvi t.i. emporija solidarnosti, v katerem bi brezplačno zagotovljali hrano in osnovne živiljenjske potrebščine osebam, ki so se zaradi gospodarske krize izgubile delovnega mesta znašle v stiski. Tržiška občinska uprava si v sodelovanju s socialnimi organizacijami prizadeva, da bi zamisel uresničila že do konca leta, saj revščina naglo narašča in zaobjema tudi različne družbene sloje prebivalstva.

Po pogledu goriškega emporija, naj bi tudi tržiški deloval kot neke vrste market, ki bo razpolagal pred-

vsem s hrano, ki je supermarketi ne uporabijo oz. hrano, ki je tik pred potekom roka uporabe: s hrano torek, ki bi jo drugače odvrgli. Emporij bi v Tržiču deloval po principu zbiranja točk in bi dejansko nadomestil dosedanje razdeljevanje torbs hrano in potrebičnami po župniščih in pri Rdečem križu. Posebna komisija naj bi prej preverila realno stisko vsakega prisilca pomoci, šele nato pa naj bi slednji lahko prejel izkaznico za zbiranje točk.

Občinska uprava preverja vse razpoložljive lokacije, med katerimi je daleč najbolj pripravna tista med

Ulico Roma in Drevoredom Verdi, kjer ima danes sedež urad službe Ater, ki je za občinstvo odprt le enkrat tedensko. Uprava si prizadeva, da bi s službo Ater dosegli sporazum o sodelovanju, kar bi dovolilo takojšnji začetek del in pa tudi ekonomsko podporo projektu.

V Gorici so emporij solidarnosti odprli pred tremi leti. Doslej so izdali nekaj manj kot šesto kartic, s katerimi se preživlja skoraj tisoč šesto ljudi. »Nekatere kartice, ki smo jih izdali v prejšnjih letih, k sreči niso več aktivne, kar pomeni, da so nekateri uporabniki premostili obdobje najhujše stiske,« nam je v začetku leta povedala Chiara Bertolini, ena izmed prostovoljk, ki skrbijo za Emporij solidarnosti. Poudarila je, da k uspehu goriške pobjude, ki so jo že posnemali v številnih mestih, prispevajo tudi zasebne ustanove. »Svežo hrano, ki bi jo drugače zavrgli, nam pred zapadlostjo roka uporabe dajejo brezplačno na razpolago razni marketi in dve kmetijski podjetji, mnogo pa prispevajo tudi združenje Banco alimentare FJK, evropska organizacija AGEA, župnije in občani,« je povedala prostovoljka in izpostavila, da so lani obiskovalcem Emporija solidarnosti darovali za 398.000 evrov hrane. Pomen Emporija pa ni le v tem, da se v njem oskrbujejo s hrano družine, ki so v hudi stiski. Pomembno je tudi, da z emporijem preprečujejo potrata ogromnih kolici živil. Organizacija FAO je ocenila, da bi s hrano, ki jo v Italiji zavremo, lahko živelokrog 30 milijonov ljudi.

DEVETAKI - Razstava Pri Miljotu

Prvo Spacalovo umetniško delo nastalo v Bazilikati



Eno izmed razstavljenih del Pri Miljotu

FOTO A.R.

Takšnih drobnih, prijetnih in kakovostnih dogodkov, kakršen je bil v petek zvečer v Dolu, v gostilni Pri Miljotu, bi moralo biti več. Razstava petnajstih Spacalovih del, ki jih hranijo v družinskem arhivu njegovi vnuki, ni privabila množice ljudi, a okrog dvajset udeležencev ne sodi v ustaljeni klise obiskovalcev umetniških srečanj, imeli pa so vsi, razen mirensko kostanjeviškega župana Zlatka Marušiča, manj kot štirideset let in prišli so z Doberdobskega ter Tržaškega Krasa, iz Gorice in Tolmin. Županova prisotnost je podčrtala rodovinski izvor Lojzeta Spacala, ki se je rodil v Kostanjevici na Krasu v kamnoseški družini.

Razstavljeni dela je predstavil vnuk Martin Spacal, doma s Poljan, sicer pa zaposlen na Piranski pomorski šoli. V hitrih obrisih je obnovil dedov življenjepis s podudarki na zgodnji izgubi očeta, na siromaštvo zaradi pustošenje prve svetovne vojne, na raznovrstnih delovnih izkušnjah, ki jih je moral pridobiti zaradi preživetja, na protifaistični opredelitvi in posledični konfinaciji v Bazilikati... Hude izkušnje so se mu obrestovale v ustvarjalnosti, saj si je kasneje, ko je po občutkih in spominu želel doživeti izraziti na platnu, privočil različne tehnike in materiale, ki jih je obvladal zaradi obrtniških zaposlitev. Gre za risbe, grafike, obogatitev knjižnih besedil (na primer za sedem knjig Borisa Pahorja), etikete na vinskih steklenicah...; ustvarjal je do 93. leta starosti.

Manj znano je, da je med konfinacijo v Aceturi dosti fotografiral, kar so mu oblasti v nekem trenutku celo prepovedale, a zaradi slave, ki jo je doživel s prvo nagrado na Beneški bienali leta 1958, se je po Bazilikati sprožilo verižno iskanje njegovih posnetkov. Prav tam je nastalo tudi njegovo prvo uradno znano umetniško delo. Nekemu krajanu je umrla štiriletna hčerka, pa se je obrnil na »slikarja« s prošnjo, naj mu čez noč okrasi krsto; in res, Lojze Spacal je delal celo noč in naslednjega dne raznežil pogrebce ob pogledu na okrašeno trugo.

Že ob 100-letnici tržiške ladjedelnice Fincantieri pred nekaj leti smo podrobno zvedeli in videli posnetke njegovih del, ki so krasila čeoceanske parnike. Spacal je sodil v sam vrh petih slovenskih arhitektov in slikarjev, ki so v letih med dve ma vojnama ustvarjali v tržaški in tržiški ladjedelnici, med njimi in še pred njim poslikaval Avgust Černigoj.

V prostorih gostišča Pri Miljotu sta na ogled dve reprodukciji risb, na katerih je razvidno tržaško nabrežje od grške pravoslavne cerkve do kopališča Ausonia in na eni detail starega svetilnika in njegove okolice z žerjavji in privezi. Pravi »amarcord« za vse, ki smo se kdaj v otroštvu peljali s tramvajem št. 9 do Akvarija in z radovnostjo opazovali vlakovne kompozicije, ki so polzele od Starega pristanišča proti Arsenalu. Krasna tapiserija bogati steno ob pultu s krasiko kmečko motiviko. Ostale so grafike in več ali manj znanem Spacalovem slogu: Nevihta na Krasu, V zelenju (1996), Nokturno (1991), Štanjel (1986), Staro mesto (1982), Železna vrata (1974), Podzemna Timava (1959), Partizansko pokopališče... Obiskovalcem so na razpolago tudi katalogi in parkirišče zraven gostišča vabi, da se zaustavimo med hitrimi vožnjami v Trst ali Doberdob ter obratno. (a.r.)

NOVA GORICA - Petkovo odkritje kipa dopolnila razstava o življenju in delu Ljubke Šorli

»Uporno sem viharjem kljubovala«

Razstava prikazuje tudi stike s pomembnimi osebnostmi, ki jih je imela Šorlijeva, pa tudi njene številne podobe od mladostnih do zrelih let

Razstava o življenju in delu Ljubke Šorli, ki je postavljena v galeriji Frnaža na sedežu novogoriške Krajevne skupnosti, pomembno dopoljuje petkovo večerno odprtje pesničnega doprsnega kipa na novogoriški aleji slavnih mož. Tako se namreč lik Ljubke Šorli še bolj poglobljeno predstavlja novogoriškeemu in širšemu občinstvu.

Melanija Kerševan je med razstavno gradivo z dragoceno pomocoje pesnične družine premišljeno vključila vsa pomembna obdobja pesničnega življenja: primarno družino, mladost, Tolminsko, moža Lojzeta Bratuža, njuno družino, Goriško ter zrelo obdobje, dobršen del razstave pa je posvečen njenemu delu, ki je ponazorjeno z rokopisi, pismi in prejetimi priznaniji in odlikovanji. Šorlijeva je za časa življenja in tudi po smrti prejela naslednja priznanja in odlikovanja: leta 1979 papeško odlikovanje Pro ecclesia et Pontifice, leta 1983 nagrada Vstajenje za zbirko Veseli ringaraja in za živiljenjsko delo, leta 1986 v zahvalodolgoletni urednici ob 40-letnici Pastirčka in 1999 po smrti priznanje goriške svetogorske četrtri in Placute.

Razstava z naslovom iz verza sonetnega venca, posvečenega



Petkovo odprtje razstave v Novi Gorici



spevala k uspešni obeležitvi dela in življenja Ljubke Šorli.

Del omenjene razstave je posvečen tudi nastajanju kipa, ki je kot prvi pomnik ženski umeščen v alejo zaslužnih mož na Erjavčevu ulico v Novi Gorici. Kip je delo kiparke Milene Branislj iz Cerknice.

Katja Munih



ŠTEVERJAN - Briški grič prireja prvomajsko slavje

Praznik puntarsko obarvan

Po pohodu iz Tolmina kulturni program s petjem, razstavama in plesom z Navihankami

Bližajo se prvomajski prazniki in tudi letos bo v Števerjanu potekalo tradicionalno slavje v priredbi kulturnega društva Briški grič. Prvomajski praznik poteka letos v okviru prireditev ob 300-letnici Tolminskega punta. Že v jutranjih urah, točneje ob 5. uri zjutraj, bo startal celodnevni pohod iz Tolmina. Pot vodi skozi Most in pri levem bregu Soče do Ajbe in v Ročnji. Tu se lahko prvoudeležencem pridružijo drugi po-hodniki. Ob 11.30 bodo pohodniki pri-speli do Gornjega Nekovega, od koder se bodo preusmerili proti Koradi. Pri-hod v Števerjan je predviden ob 17.30.

Takrat se bo začel kulturni spored, ki ga letos oblikujejo združeni moški pevski zbori goriške Zveze Slovenskih kulturnih društev ter glasbena zasedba No more rules. Gre za mlado, sveže nastalo zasedbo, ki je v Števerjanu že nastopila pred kakim mesecem in prijetno presenetila publiko. Priložnostni pozdrav bo prinesel tudi tolminski župan, gospod Uroš Brežan. V dvorani kulturnega društva bo letos možna po-

kušnja domačih vin in ogled razstave stripov Tolminski punt 1713. Strip Tolminski punt 1713 je bil v dveh nadaljevanjih prvi objavljen v časopisu ob meji »Isonzo – Soča« v leti 1989 in 1990. Avtor stripa, ki je bil v originalu napisan v italijanskem jeziku in natisnjeno v črno-beli tehniki, je priznani goriški scenograf Remigio Gabellini, diplomat umetnostne šole Maks Fabiani v Gorici. Na razstavi je predstavljenih deset originalnih risb, ki jih je avtor podaril Tolminskemu muzeju, poleg njih pa bo razstavljena še natisnjena barvna različica s prevodom originalnega besedila v slovenski jezik. Poleg tega bo v Galeriji 75 na ogled razstava Pogledi, ki jo prireja Fotoklub Skupina 75: mladi ustvarjalci-fotografi predstavljajo svoje poglede na svet. Otvoritev je potekala sinoč.

V večernih urah se bodo obiskovalcem števerjanskega praznika predstavile Navihanke, ki so na prvomajskem slavju žele tudi v preteklem letu velik uspeh.



Lanski praznik v Števerjanu BUMBACA

DOBERDOB - Za vokalno skupino Bodeča neža

Odprta vaja z mednarodno priznanimi dirigentoma

V župnijski dvorani v Doberdobu bo v petek, 3. maja, med 16. in 20. uro odprta vaja dekliške vokalne skupine Bodeča neža, ki jo bosta izvedla mednarodno priznana dirigenta Urša Lah in Ragnar Rasmussen. Dirigenta bosta delala z zborom na različnih skladbah. Odprta vaja, ki bo potekala v organizaciji Združenja cerkvenih pevskih zborov in prosvetnega društva Vrh sv. Mihuela je del letošnjega projekta dekliške vokalne skupine Bodeča neža Pojemo Evropi. Finančno ga podpirata tudi Urad Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu ter Javni sklad za kulturne dejavnosti. Združenje cerkvenih pevskih zborov - Gorica pa nastopa tudi v vlogi pokrovitelja.

Ragnar Rasmussen je profesor dirigiranja na univerzi-

v Tromsu, vodi zborovodske seminarje po Evropi in po svetu; je dirigent priznanega univerzitetnega norveškega zpora Mimas, deset let je vodil profesionalni zbor Vocal Nord. Z obema zboroma je dosegel odlične rezultate, v nacionalnem in mednarodnem merilu. Tri leta je projektno vodil Norveški nacionalni mladinski zbor, leta 2010 pa je bil dirigent Svetovnega zpora mladih. Urša Lah je šestnajst let vodila mešani mladinski pevski zbor Veter pri Glasbeni mladini Ljubljanski in sedem let Akademski pevski zbor Tone Tomšič Univerze v Ljubljani ter z njima dosegala odlične rezultate na državnih in mednarodnih tekmovanjih. Leta 2008 je v Debrecenu z akademskim pevskim zborom Tone Tomšič osvojila prestižno Veliko nagrado Evrope.

VRH - Asparagus Šparglji nesporni protagonisti



Združenje Ducato dei vini friulani si prizadeva za uveljavljanje kulinarike in promocije teritorija s pobudo Asparagus, ki jo prirejajo v lilih letih v najboljših gastronomskih hramih iz Furlanije-Julijске krajine. Letošnji večeri v znanimenju špargljev so se začeli v petek v restavraciji Da Toni v Gradiščuti pri Varmu, v petek, 3. maja, pa bo hode s to priljubljeno sezonsko povrtnino mogoče okusiti pri Devetakovih na Vrhu. Uštli in Gabriella pripravljata vabljeni meni, v katerem bodo beli in zeleni šparglji nesporni protagonisti, spremljala pa jih bodo vina kmetijskih posestev Primosic z Oslavje, Gradiščutta z Jazbin, Zidarich iz Praprota in Lis Neris iz Šlovrenca. Petkov večer v Lokandi Devetak se bo začel ob 20. uri, kot za vse ostale pa je potrebna rezervacija.

GORICA - Odšla Bruna Pintar K priljubljenosti gostilne Al Sole je veliko prispevala

Mladost je preživel na Valerišču, po poroki se je preselila na Oslavje

Svoje najdražje je za vedno zapustila Marija (Bruna) Pintar. Po rodu je bila Brika, lepe spomine nanjo pa hranijo tudi nekdanji gostje gostilne »Al Sole« v Gorici, katerim je dolgo let prijazno stregla. Pintarjevo je družini v 75. letu starosti iztrgala huda bolezen, ki ji je bila usodna v minulih dneh v goriški bolnišnici.

Marija Pintar, ki so ji domači in znanci rekli Bruna, se je rodila 28. maja leta 1937 v Šmartnem. Oče Anton in mati Valda, ki sta ob Bruni imela še pet sinov - Borisa, Marjana, Nives, Franko in pokojnega Romana -, sta po drugi svetovni vojni vodila nekoč zelo poznano kmetijo Pintar na Valerišču v Števerjanu. Povojna leta so bila težavnna, predvsem za predelovalce. Kmetiji je družina posvečala svoje najboljše moči, vina pa ni bilo lahko prodajati. Zato se je oče Anton odločil za nakup gostilne v Ulici Morelli v Gorici. Vodil jo je sin Boris, v njej pa sta se zaposlili tudi sestri Nives in Bruna. V gostilni »Al Sole« je Bruna preživel večji del svojega življenja: s svojo delavnostjo in potrežljivostjo je pripomogla k uspehu gostinskega obrata. Bila je zelo priljubljena, zato je v gostilno zahajalo veliko ljudi, še posebej Slovencev. Še danes se mnogi gostje spominjajo Brunine in sprašujejo po njej,



saj niso pozabili veselih in prijetnih trenutkov, ki so jih preživel v Ulici Morelli. Leta 1959 se je Bruna poročila z Edijem Sošolom in se preselila na Oslavje. Rodili so se jima trije sinovi: Franko, Marjan in Marko. Pred šestimi leti je mož Edi umrl, po izgubi življenskega sopotnika pa je Bruna kmalu zbolela. Utrujena od bolezni je zaspala v petek v goriški bolnišnici. Pogreb bo v torek v Pevni, uro bodo sorodniki sporočili naknadno.

GORICA - Prevozno podjetje APT

V vodstvu DS napeto zaradi spornih imenovanj

V pokrajinskem vodstvu Demokratske stranke vre. Za notranji spor je poskrbel predsednik pokrajine Enrico Gherghetta med sredinem zasedanjem delničarjev pokrajinskega prevoznega podjetja APT z zahovo po zamenjavi dveh članov upravnega sveta. Gherghetta je zahteval, naj se v upravni svet vključita predstavnici Demokratske stranke Barbara Zilli in Sara Cumar, ki naj bi zamenjali Marcra Braido in Gianfranca Cilicurza.

Da je Gherghettova zahteva nedopustna, je kot prvi opozoril novi deželní svetnik Demokratske stranke Diego Moretti. Po njegovih besedah hoče Gherghetta z zamenjavo izključiti iz upravnega sveta podjetja APT dva predstavnika Demokratske stranke, ki sta podporniki florentinskega župana Mattea Renzija; namesto njiju pa hoče imenovati Zillijevo in Cumarjevo, ki sta bili med zadnjo volitno kampanjo na strani Sare Vi-

to. Včeraj so Gherghettovo zahtevo ostro kritizirali člani začasnega pokrajinskega vodstva Demokratske stranke Roberta Demartina, Lorenzo Presot in Alessandro Zanella. Po njihovih besedah Gherghetta ni nikakor ravnal kot večinski delničar podjetja APT, ki svoje predstavnike izbira na podlagi objektivnih kriterijev. »Gherghetta bi moral svojo politično vlogo pustiti ob strani, izogniti bi se moral utrjevanju svoje politične teže znotraj pokrajinskega vodstva stranke, pri čemer se je posluževal metod stare politike, proti katerim se družeče upira,« poudarjajo Demartina, Presot in Zanella ter izražajo solidarnost predsedniku predsedniku podjetja APT Paolu Poliju, ki je v znak protesta Gherghettovim zahtevam zagrozil z odstopom. Kakorkoli se bo zadeva razpletla, stranka, ki je na deželnih volitvah na pokrajinski ravni prejela največ glasov, kaže svoj najslabši obraz.

28

zrcala stanja
imenovanja



trg pred spomenikom

FOTO A.R.



Pri spomeniku (Podgora)

Podgora je zelo razpotegnjeno predmestje med Kalvarijo in Sočo. Ima vsaj tri osrednje točke. Ena zaobjema nekaj prodajaln, pekarno, bančno okence in poštni urad, nad katerim je plošča posvečena Aloju Bratužu, druga - pred šolsko stavbo - je preziveta, odkar v njej ni več pouka (1993) in niti sedeža rajonskega sveta, tretja je Pri spomeniku in na križišču petih vpadnic.

Slednja je prišla v zavest domačinov in zlasti mimoidočih voznikov prav zaradi spomenika NOB. Vsi dojemajo tisti kraj z močnim simbolnim naboljem tudi zaradi pred desetletjem poslikanega bližnjega tovarniškega Zidu petih jezikov. Toda pred dograditvijo spomenika so domačini kraju pravili Pri Trpinovih zaradi tamkajšnjih gostilne in trgovine jestvin v lasti istoimenske družine. Spomenik so Podgorci postavili na soškem bregu s prostovoljnim delom leta 1975 pred vhodom v nekdanjo papirnico in kasnejšo predilnico. Proslave pred spomenikom povezujejo vse domačine in tudi italijansko govoreče državljanje, ki so v Podgori že več desetletij v večini.

Aldo Rupe



NOVA GORICA - Tridnevna furenga Mlaj bodo v dolino pripeljali s konjsko vprego

Danes bodo smreko podrli v Trnovskem gozdu

Danes se začnejo priprave za postavitev letošnjega mlaj in furenge - prevoza jambora s konjsko vprego. Ta bo tudi tokrat potekal na relaciji Trnovo - Nova Gorica, dogodek bo trajal od danes, ko bodo začeli s podiranjem smreke, do torka, 30. aprila, ko bo jambor s konjsko vprego prispel v Novo Gorico. Vmes bo bodo zvrstili številni spremjevalni dogodki. Današnji program se bo pričel z izbiranjem in podiranjem smreke za goriški mlaj med 9. in 12. uro. Opravilo bo potekalo ročno, po starem, ob cesti med Trnovim in Nemci. Obenem bodo člani društva DOLI in sekcijski trnovskih furmanov izdelali gozdarski bivak iz lubja, v gozdu skuhali obroke, kot so jih jedli furmani po starem, kar bo moč tudi okusiti. Na voljo bo še sejem in predstavitev domačih obrti v gozdu. Na cesti med Nemci in Trnovim se bodo nato lotili podiranja smreke in priprave za nalaganje na voz, kar vključuje kleščenje in lupljenje. Okoli 13.30 se pričenja priprava voza in nalaganje jambora. Ko bo varno naložen na voz, bodo vanj vpre-

gli konje in krenili proti Trnovom, kamor naj bi prišli okoli 18. ure. Tam bodo konje izpregledi in jih odvedli v hlev. Na ogled bo tudi razstava izbora fotografij iz desetih let prevoza jambora za goriški mlaj.

Jutri bo na Trnovem potekal sejem in predstavitev domačih obrti Trnovega in okoliških vasi, ter festival opletanja in krasjenja mlaja, na katerem bodo sodelovali vasi Trnovo, Nemci, Voglarji, Ravnicina in kraj Solkan. V večernih urah bo druženje ob kresu. V torek zjutraj bo konjska vprega z jamborom krenila proti Novi Gorici. Odhod je predviden ob 8. uri. Na poti je predvidenih več postankov, na katerih se bodo konji in furmani okrepčali in naložili spletene vence za okrasitev mlaja. Prihod pred občinsko stavbo v Novi Gorici je predviden ob 14.30, kjer bodo nazdravili srečno prevoženi poti, nato pa izpregledi konje in raztovorili jambor. Sledilo bo krašenje mlaja in postavitev. Tudi v Novi Gorici bo postavljen sejem domačih obrti Trnovega in okoliških vasi. (km)

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
MARZINI, Korzo Italia 89, tel. 0481-531443.

DEŽURNA LEKARNA V FARI
BACCHETTI, Ul. Dante 58, tel. 0481-888069.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
STACUL, Ul. F. di Manzano 6, tel. 0481-60140.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
CENTRALE, Trg Republike 16, tel. 0481-410341.

**DEŽURNA LEKARNA
V KRAJU SAN PIER**
VISINTIN, Ul. Matteotti 31, tel. 0481-70135.

Koncerti

**ZUPNIJA SV. FLORIANA IN MARIJE
POMOČNICE TER SKPD F.B. SEDEJ**
vabina na koncert v spomin na Hermanna Srebrniča ob 90-letnici rojstva v četrtek, 2. maja, ob 19.45 v cerkvi v Števerjanu. Sodelovali bodo člani družine Srebrnič in MePZ F.B. Sedej.
GLASBA Z VRTOV SV. FRANČIŠKA: otvoritveni koncert bo v cerkvi Frančiškanskega samostana na Kostanjevici v Novi Gorici v torek, 7. maja, ob 20. uri. Večer orgelskih skladb Paula J. Šiflerja bo izvedel Gregor Klančič.

Gledališče

FESTIVAL KOMIGO 2013 v Kulturnem domu v Gorici: v četrtek, 9. maja, ob 20.30 »Johana Padana a la discoverta de le Americhe« (Dario Fo), igra Marina De Juli; v ponedeljek, 20. maja, ob 20.30 večer čarowni »Magicamente... ridere«, nastopajo Magi-cus, Duo Luis in Magico Cami; izrecno za te dve predstavi je možen vpis »mini abonmaja«; informacije in predprodaja vstopnic v Kulturnem domu v Gorici (tel. 0481-33288).

UN CASTELLO DI... MUSICAL & RISATE! v Kulturnem domu v Gorici: 4. maja, ob 20.30 »Il matrimonio perfetto« (Robin Hawdon), nastopa Laboratorio Teatrale Terzo Millennio - Cengio (SV); predprodaja vstopnic v knjigarni Antonini na Korzu Italia 51/a v Gorici (tel. 0481-30212).

V GLEDALIŠČU VERDI V GORICI bo v petek, 3. maja, ob 20.45 koncert v deželnih ekskuluzivih »Earth Wind & Fire Experience Featuring Al McKay«; informacije in predprodaja pri blagajni gledališča v Ul. Garibaldi, 2/a - tel. 0481-383601/383602, več na www3.comune.gorizia.it/teatro.



Pod pokroviteljstvom Občine Števerjan

Prvomajsko slavje v Števerjanu

Bukovje

1/5/2013

Celodnevni pohod od Tolminja do Števerjana

ob 17.30

Kulturni program ob 19.00

Ples

NAVIHANKE

Fotografska razstava v Galeriji 75:
RAZSTAVA STRIPOV
REMIGIA GABELLINI
TOLMINSKI PUNT 17/13

Deloval bo dobro
založeni buffet
in pokusa
domačih vin

BCC Dokerdo - Savogna
Dokerdo - Sovodnja

kot so Veno Pilon, Ivan Čargo, Anton Zoran Mušič, Lojze Spacal, Avgust Černigoj in Tone Kralj; do 26. maja 10.00-17.00, zaprto ob ponedeljkih. **V GOSTILNI PRI MILJOTU** pri Devetakinah je na ogled razstava likovnih del Lojzeta Spacala. Grafike, slike in ena tapiserija bodo na ogled do 15. junija.

Čestitke

Dobrodošel PETER! Z mamico Anito in očkom Simonom se veselimo noni in nonota, tete in strici in vsi bratraci. Malemu Petru pa želimo, da bi zrasel v pridnega in krepkega fant!

Kino

DANES V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 15.00 - 17.15 - 19.50 - 22.10 »Iron Man 3«.

Dvorana 2: 15.00 »Le avventure di Taddeo l'esploratore«; 16.30 - 18.50 »Iron Man 3« (digital 3D); 21.30 »Attacco al potere - Olympus has fallen«.

Dvorana 3: 15.30 - 17.30 - 20.00 - 22.00 »Nella casa«.

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 15.00 - 17.15 - 19.50 - 22.10 »Iron Man 3«.

Dvorana 2: 15.30 - 17.50 - 20.00 - 22.10 »Attacco al potere - Olympus has fallen«.

Dvorana 3: 16.15 - 18.45 - 21.30 »Iron Man 3« (digital 3D).

Dvorana 4: 14.45 - 16.30 - 20.00 »Kiki consegne a domicilio«; 18.15 - 22.00 »Scary Movie 5«.

Dvorana 5: 16.00 »Le avventure di Taddeo l'esploratore«; 17.40 - 20.00 - 22.00 »Viaggio da sola«.

JUTRI V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 18.00 - 21.00 »The Rolling Stones - Crossfire Hurricane«.

Dvorana 2: »Opera v kinu« 20.15 »Nabucco«.

Dvorana 3: 17.30 - 20.00 - 22.00 »Nella casa«.

JUTRI V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: »Opera v kinu« 20.15 »Nabucco«.

Dvorana 2: 18.00 - 21.00 »The Rolling Stones - Crossfire Hurricane«.

Dvorana 3: 16.15 - 18.45 - 21.30 »Iron Man 3« (digital 3D).

Dvorana 4: 17.15 - 19.50 - 22.10 »Iron Man 3«.

Dvorana 5: 16.00 »Le avventure di Taddeo l'esploratore«; 17.40 - 20.00 - 22.00 »Viaggio da sola«.

Izleti

KROŽEK KRUT organizira: skupinska bivanja - Talaso Strunjan (od 12. do 22. maja in od 13. do 23. oktobra), Terme Radenci (od 9. do 19. junija), Terme Šmarješke Toplice (od 25. avgusta do 4. septembra); letovanja - Monte dei Paschi di Siena, med katerimi izstopajo slike uveljavljenih in mednarodno priznanih umetnikov

maja, v osrčje Istre; spomladanski ciklus vodene vadbe in plavanja v termalnem bazenu v Gradežu poteka ob torkih do 28. maja; prijave in informacije v goriški pisarni po tel. 0481-530927 ob torkih od 9. do 12. ure ali v Trstu po tel. 040-360072 vsak dan.

DRUŠTVO KRVODAJALCEV SOVOD-

NJE prireja enodnevni avtobusni izlet v Gardaland v soboto, 22. junija; informacije in vpisovanje na sedežu društva v Gabrijah ob ponedeljkih, od 17. do 18. ure ali po tel. 340-3423087.

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJEN-

-CEV za Goriško vabi udeležence izleta v Pariz, da poravnajo zadnji obrok plačila za izlet v ponedeljek, 29. aprila, od 10. do 11. ure na društvenem sedežu na Korzu Verdi 51/int. v Gorici. KD BRIŠKI GRIČ obvešča udeležence puntarskega pohoda, da bo v sredo, 1. maja, avtobus odpeljal ob 4. uri izpred prireditvenega prostora na Bukovju v Števerjanu. Priporoča se točnost. Udeleženci naj bodo opremljeni s čelno ali ročno svetilko. Začetek pohoda ob 5. uri v Tolminu, predviden prihod v Števerjan ob 17.15.

KROŽEK KRUT obvešča zainteresirane za letovanje na Mali Lošinj, ki se niso še prijavili, naj pohitijo, saj se zaključuje vpisovanje. Tiste, ki pa so se že vpisali, prosijo, da v tem mesecu aprila po trdijo njihov vpis z akontacijo na sedežu KRUT-a (Korzo Verdi 51/int. v Gorici) vsak torek od 9. do 12. ure.

SPDG prireja enodnevni avtobusni izlet na Ptuj v soboto, 18. maja. Odhod iz Gorice ob 6.30, ogled z vodičem razstave »Dobrote slovenskih kmetij«, mesta in Ptujsko Gore. Ob 17. uri vrnjet s postankom v Trojanah; vpisovanje in informacije na sedežu društva ob četrtekih med 19. in 20. uro ali po tel. 0481-390688 vsak dan med 19. in 20. uro (Saverij Rožič, ki bo vodil izlet).

SPDG prireja v nedeljo, 5. maja, izlet v okviru Sabotinskih družbenih poti. Možnost avtobusnega prevoza, odhod izpred železniške postaje v Novi Gorici ob 7.30 (prijave do 30. aprila po tel. 0481-882079), ob povratku bo avtobus čakal v Šempasu. Hoje približno 4 ure. Udeležba z lastnimi sredstvi je tudi možna; start pohoda ob 8.30 z Velikega Roba do Sekulaka in preko Vitovlj do Šempasa; obvezna prijava. **DRUŠTVO KRVODAJALCEV SOVODNJE** obvešča udeležence izleta v sklopu kongresa krvodajalcev, ki bo 5. maja v Padovi, da bo odhod avtobusa ob 6.15 pred cerkvijo v Sovodnjah.

60 LET SOVODENJSKEGA VRTCA: občina in učno osebje vrtca naprosočata vse, ki bi imeli zanimive podatke, dokumente, fotografije in osebna pričevanja, predvsem o prvih desetletjih delovanja, da se obrnejo na urade županstva in posodijo gradivo, ki bo fotokopirano in takoj vrnjeno lastniku. Na osnovi zbranega gradiva želijo zasnovati priložnostno razstavo.

AUTOMOBILE CLUB GORIZIA sklicuje redni občni zbor članov v ponedeljek, 29. aprila, ob 9. uri v prvem in v torem, 30. aprila, ob 18. uri v drugem sklicu v hotelu Internazionale na Tržaški ulici 173 v Gorici. Na dnevnom redu bo odobritev bilance za leto 2012.

POSOŠKA JAMARSKA ŠOLA - Scuola di Speleologia Isontina organizira v sodelovanju z jamarskim klubom Kraških krov tečaj speleologije za vse, ki jih zanimajo kraške jame, še zlasti tiste, ki niso dostopne vsakomur. Teoretični del tečaja; v obliki predavanj, bo potekal v Gorici, v Ul. Vittorio Veneto 7, na sedežu združenja Punto Giovanni, vsak četrtek od 2. maja do 6. junija. Praktični del predvideva obisk kraških jam v naši okolici in uporabo jamarske opreme ob nedeljah od 5. maja do 2. junija; za informacije in vpisovanje jamarski klub Kraški krti (micheledele@tiscali.it), tel. 333-1635865; več na www.scuolaspeleoisontina.it.

ZDRUŽENJE NUVO LAVORO

vabi vsak dan do 1. maja na tržnico, ki poteka v Raštelu 74 v Gorici.

GORIŠKO TAJNIŠTVO PRIMORSKEGA DNEVNIKA

bo v torek, 30. aprila,
in v soboto, 4. maja 2013

ZAPRTO

Tržaško tajništvo:
tel. 040-7786300

Poslovni oglasi

V ŠTANDREŽU PRODAM

staro hišo z velikim vrtom.
Tel. 3398998537

Prireditve

V KNJIGARNI UBIK na Korzu Verdi 119 v Gorici (tel. 0481-538090) bo v nedeljo, 12. maja, ob 11. uri laboratorij za otroke z naslovom »Ti voglio bene mamma!«; začeljena je prijava.

»VRNITEV V GORICO« je naslov novega niza Radia Trst A, ki poteka vsak toren ob 18. uri s ponovitvijo ob sredah ob 10.10. Pripravila ga je časničarka, publicistka in avtorica številnih del o polpretekli zgodovini preprostega slovenskega človeka na Primorskem Dorica Makuc.



Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM

Na kanalu 103

20.00 Tv Kocka
20.30 Deželni TV dnevnik
20.50 Dok.: Sfinga, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

Rai Uno

6.30 Variete: UnoMattina in famiglia **7.00**
8.00, **9.00** Dnevnik **9.35** MixItalia **10.00** Linea Verde Orizzonti **10.30** A sua immagine **12.20** Linea Verde **13.30** **16.30**, **20.00** Dnevnik **14.00** Show: Domenica in – L'arena **16.35** Show: Domenica in – Così è la vita **18.50** Kviz: L'eredità (v. C. Conti) **20.40** Igra: Affari tuoi (v. M. Giusti) **21.30** Nad.: Un medico in famiglia

Rai Due

7.00 9.20 Risane **8.55** New Art Attack **10.10** Dok. odd.: Ragazzi, c'e Voyager **10.50** A come Avventura **11.30** Aktualno: Mezzogiorno in famiglia **13.00** Dnevnik, sledi Tg2 Motori **13.45** Quelli che aspettano **15.40** Quelli che **17.10** Stadio Sprint **18.10** 90° minuto **19.35** Nan.: Squadra Speciale Cobra 11 **20.30** 1.00 Dnevnik



21.00 Nan.: NCIS **21.45** Nan.: Elementary **22.35** La Domenica Sportiva

Rai Tre

7.00 Nad.: La grande vallata **7.55** Film: Giovani e innocente **9.15** Nan.: L'ispettore Derrick **10.15** Scatole cinesi **10.45** Rubrike **12.00** Dnevnik **12.25** TeleCamere **12.55** Testimoni del tempo **13.25** Passepartout **14.00** Dnevnik **14.30** Aktualno: In 1/2 ora **15.05** Film: Marry me – Un matrimonio molto particolare **16.45** Film: Luna – Il grande spirito **18.10** Nan.: Squadra Speciale Vienna **18.55** Dnevnik, deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Rubrika: Blob **20.10** Che tempo che fa **21.30** Report **23.25** Dnevnik in deželni dnevnik **23.40** Gazebo

Rete 4

7.05 Dnevnik **7.25** Mediashopping **7.55** Nan.: Vita da strega **9.00** Dok.: Un mare sconosciuto **10.00** Sv. Maša **11.00** Rubrika: Le storie di viaggio a... **11.30** Dnevnik **12.00** Rubrika: Pianeta mare **12.45** Ricette all'italiana **13.35** Magnifica Italia **14.00**

Rai Nedelja, 28. aprila
Rai 5, ob 21.05

Monicelli. La versione di Mario

Italija 2012
Režija: Mario Canale, Felice Farina, Mario Gianni, Wilma Labate in Annarosa Mori
Osemdestet minut v družbi pikrega Maria Monicellija.

Posmrtni poklon petih italijanskih režiserjev, enemu najvidnejših predstavnikov italijanskega povojnega filma. Toskanec, ki je prav ob ironičnem pogledu in s pikrini opisom znal udariti po navadah in razvadah italijanske družbe. Rojen in Viareggio, nečak založnika Mondadorija, je izbral filmsko umetnost, ker ni imel dovolj talenta, da bi se posvetil literaturi ali resni glasbi. Nadvse skromen in hkrati izreden poznavalec hib in napak italijanskega naroda, je poskrbel za vrsto filmov in komедij, ki so hkrati zgodovinski zapisi italijanskega vsakdana. Dokumentarec v katerem sodelujejo tudi njegova hčerka Fofi, Suso scenografska Cecchi D'Amico, Dino in Marco Risi, poleg seveda številnih avtorjev in kolegov prikazuje Monicellija v posvetu novi luči, človeku, ki se je kljub številnim uspehom, vsakič znova postavljal pod vprašaj se se pogostog prepuščal malodušju. Vse do usodne, poslednje odločitve.

Dnevnik **14.40** Film: Le ali della vita 2 (dram.) **17.45** Nad.: Poirot **18.35** Ieri e oggi in Tv **18.55** Dnevnik in vremenske napovedi **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **21.40** Nad.: Tierra de Lobos



23.45 Film: L'arte della guerra (akc.)

5 Canale 5

6.00 Pregled tiska **7.55** Promet, vremenska napoved in dnevnik **8.00** Dnevnik **8.50** Rubrika: Le frontiere dello spirito **10.00** Dok.: Il grande Nilo **11.30** Le storie di Melaverde **12.00** Melaverde **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Show: L'arca di Noè **14.00** Aktualno: Domenica live (B. D'Urso) **18.50** Kviz: Money Drop **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.40** Striscia la Domenica



21.30 Film: La maschera di ferro (pust.) **0.00** Film: Una top model nel mio letto

1 Italia 1

7.00 17.00 Risane **11.30** 15.00 Kolesarstvo: Svetovno prvenstvo Superbike 2013 **12.55** Dnevnik **13.00** Rubrika: Sport Mediaset - XXL **14.00** Nan.: Two broke girls **14.50** Nan.: Life bites **16.20** Fuori giri **18.30** Dnevnik **19.00** Nad.: Così fan tutte **19.25** Film: Big mama **21.25** Le iene show

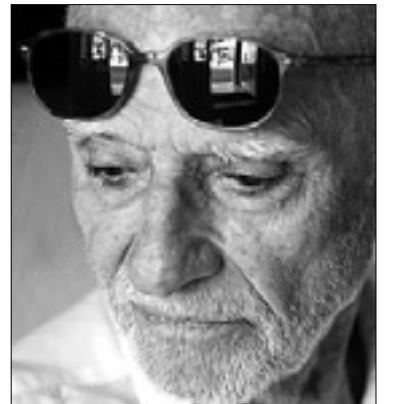
7 La 7

7.00 7.50 Aktualno: Omnibus **7.30** Dnevnik **9.50** Coffee Break **11.05** Fuori di gusto **12.00** Ti ci porto io... in cucina con Vissani **12.30** I menù di Benedetta **13.30** Dnevnik **14.05** Kronika **14.40** Dok.: Missione Natura **17.05** Nan.: The District **17.55** Nan.: L'ispettore Barnaby **20.00** Dnevnik **20.30** In Onda **21.30** Film: Mi chiamo Sam **0.05** Dok.: La7 Doc

4 Tele 4

6.00 Voci in piazza **12.30** Rubrika: Qui studio a voi studio **18.00** Le ricette di Giorgia

VREDNO OGLEDÁ



18.10 Tanta salute **18.50** Nogomet **23.00** Dnevnik **23.15** Rotocalco Adnkronos **23.30** Trieste in diretta

Slovenija 1

7.00 Risane **10.20** Nan.: Dedek v mojem žepu **10.45** Prisluhnimo tišini **11.20** Ozare **11.25** Obzorja duha **12.00** Odd.: Ljudje in Zemlja **13.00** Poročila, šport in vremenska napoved **13.25** Na zdravje! **14.50** Domači ansambl **15.20** Film: Tista, ki sem jo čkal **17.00** Poročila, športne vesti in vremenska napoved **17.20** Igralci brez maske **18.20** Igralci tudi pojejo **18.40** Risane **18.55** Poročila, športne vesti in vremenska napoved **19.25** Zrcalo tedna **20.00** Kdo si upa na večerjo? **21.00** Družinske zgodbe **21.55** Dok. serija: Noetova barka **22.30** Poročila, športne vesti in vremenska napoved **23.00** Nad.: Luther

Slovenija 2

8.10 Skozi čas **8.20** Globus **9.20** Slovenski magazin **9.50** Turbulenca **10.30** Glasbena matineja **12.30** Rad igram nogomet **12.55** Žogarica **13.25** Nogomet: FIFA magazin **14.00** Gimnastika - svetovni pokal, prenos **16.55** Odbojka - državno prvenstvo: Calcit Volleyball: Nova KBM Brnik 5. tekma (Ž), prenos **18.55** Košarko čutim **19.50** Žrebanje Lota **20.00** Nad.: Mali širni svet **20.55** Dok. odd.: City folk **21.20** Dok. odd.: Cinema Komunista



23.05 Kratki igrani film: Trst je naš! **23.30** Aritmija

Slovenija 3

6.05 Primorska kronika (pon.) **6.25** 7.05, 8.05 Žarišče **6.35** Poslanski premisles **6.45** 14.50, 18.15 Tedenski pregled **7.20** 11.15, 15.55 Svet v besedi in slik **9.20** Kronika **9.50** 15.05 Na tretjem... **11.00** Utrip **13.30** Prvi dnevnik **16.10** Satirično oko **17.30** Poročila **17.45** Kronika **19.00** Dnevnik **19.55** Sporočamo **20.00** Tedenski izbor

Koper

14.00 Čezmejna Tv **14.15** Tednik **14.45** „Q“ **15.30** Mediteran **16.00** Istrska potovanja **17.00** Potopisi **17.30** Le parole più belle **18.00** Ljudje in zemlja **18.50** Presek **19.00** 22.00 Vsedanes - Tv dnevnik **19.25** Vzhod - Zahod **19.45** Kino premiere **20.00** Vesolje je... **20.30** Istra in... **21.00** Dokumentarci **22.15** Šport **22.30** Lynx Magazine **23.00** Slovenski magazin **23.30** Koncert

Tv Primorka

15.00 17.00 Tv prodajno okno **15.30** Kmetijski razgledi z Dolenjske **16.00** Izbor para 2. briške poroke **17.30** ŠKL **18.30** Besede miru **19.00** Pravljica **19.15** Duhovna misel **19.30** 23.00 Tedenski pregled **20.00** Praznik občine Postojna **21.30** Na kavi z Giannijem **22.00** Mozaik za gluhe in nagnušne **23.30** Glasbeni večer, Tv prodajno okno, Videostrani

POP Pop TV

7.05 Risane, otroške in zabavne serije **10.45** Serija: Igra laži **11.45** Dok. serija: Jamie - obroki v pol ure **12.20** Dok. serija: Oprenljivalci vrtov in zasedi **12.50** Serija: Zvezda dizajna **13.50** Film: V postelji z lažnivcem **15.35** Nan: Castle **16.30** Film: Babe 2 **18.15** Dok. serija: Ana kuha **18.55** 24UR - novice **20.00** Slovenija ima talent **21.30** Film: Poročiva se (i. A. Sandler) **23.20** Film: Moški ne odidejo (i. J. Lange)

Kanal A

8.00 Tv prodaja **8.15** Film: Labou **9.55** ŠKL **10.50** Astro Tv **12.25** Naj posnetki z interneta **13.00** Nan.: Nove pustolovščine stare Christine **13.25** Film: Strele uničenja **15.15** Film: Dan, ko so odšli starši **17.00** Poker Stars **18.00** Volan **18.45** Serija: Igrače za velike **19.20** Pazi, kameral **20.00** Film: Agent na begu **22.00** Film: Apolo 13 (dram., ZDA, '95, i. T. Hanks)

RADIO

RADIO TRST A

8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.20 Koledar; 8.30 Kmetijski tedenik; 9.00 ; Sv.maša iz župne cerkve in Rojanu; 9.45 Pregled slovenskega tiska; 10.00, 10.50, 14.10 Music box; 10.15 Iz domače zakladnice; 11.10 Nabožna glasba (pripr. Ivan Florjanc); 11.40 Vera in naš čas; 12.00 Pogovori z dr. Ivanom Cibicem – 1.del; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželnna kronika; 14.15 Istrska srečanja; 15.30 Z goriške scene; 16.00 Šport in glasba; 17.00 Kratka poročila; 17.30 Z naših prireditvev; 19.20 Napovednik; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

5.00 Jutro na RK; 5.50, 8.45, 9.00 Radijska Konika; 6.40 Pesem tedna RK; 7.00, 9.00, 19.45 Jutranja Kronika; 7.30 Kmetijska oddaja; 8.00 Vremenska napoved; 8.30 Jutranjik; 9.10 Prireditve danes; 9.30 Torklja; 10.30 Poročila; 11.00 Primorski kraji; 11.30 Malo za š(t)alo; 12.00 Glasba po željah; 12.30 Opoldnevnik; 14.30 Na športnih igriščih; 15.30 DIO; 17.30 Vreme in ceste; 19.00 Dnevnik; 20.00 Okrog osmih; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Easy come, easy go.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

6.00 Dobro jutro; .00 Verska odd.; 9.30 Klasična glasba; 10.00 Slovenija in 15 pogledih; 11.00 Observatorij; 11.35 Playlist; 12.00, 20.00 Fejz Files; 12.30 Dnevnik; 13.00 Veterinarica; 14.00 Za eno uro radija; 15.00 Ferry sport; 18.00 Album Charts; 19.30 Dnevnik, šport; 20.30 Med nami rečeno v glasbi; 21.30 Melodična Apulija; 22.00 Extra; 23.00 Pic-Nic Electronique

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 17.00, 18.00, 23.00, 0.00 Poročila; 6.10 Rekreacija; 6.15 112, 113 -nočna kronika; 6.50 Duhovna misel; 7.00 Jutranja kronika; 7.15 Obvestila; 8.05 Igra za otroke; 9.30 Medenina; 10.10 Sledi časa; 10.40 Promenada; 11.05, 12.10 Pozdravi in čestitke; 12.05 Na današnji dan; 13.10 Osmrtnice in obvestila; 13.20 Za kmetovalce; 14.30 Reportaž; 15.30 DIO; 16.



Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM

Na kanalu 103

18.40 Čezmejna Tv: Primorska Kronika
20.30 Deželni Tv Dnevnik, sledi Čezmejni TV-Dnevnik SLO 1

Rai Uno

6.45 Aktualno: UnoMattina **7.00** 8.00, 9.00, 11.00 Dnevnik **12.00** Igra: La prova del cuoco (v. A. Clerici) **13.30** Dnevnik in gospodarstvo **14.10** Verdetto finale **15.15** Aktualno: La vita in diretta **16.50** Dnevnik **18.50** Kviz: L'eredità (v. C. Conti) **20.00** Dnevnik **20.30** Igra: Affari tuoi (v. M. Giusti) **21.10** Nad.: Il commissario Montalbano **23.25** Porta a Porta

Rai Due

6.40 Risante **8.15** Nan.: Sabrina, vita da strega **8.35** Nan.: Le sorelle McLeod **9.15** Nan.: Seltz **9.30** Rubrika: Sorgente di vita **10.00** Tg2 Insieme **11.00** Variete: I fatti vostri **13.00** Dnevnik in rubrike **14.00** Odd.: Detto fatto **16.10** Nad.: Senza traccia **17.45** Dnevnik **18.45** Nan.: Cold Case **19.35** Nan.: Squadra Speciale Cobra 11 **20.30** 23.35 Dnevnik **21.05** Nan.: Criminal minds **23.50** Made in Sud

Rai Tre

6.00 Aktualno: News Rassegna stampa **6.30** Il caffè **7.00** Tgr Buongiorno Italia **7.30** Tgr Buongiorno Regione **8.00** Agorà **9.00** Agorà - Brontolo **10.00** La storia siamo noi **10.50** Codice a barre **11.30** Buongiorno Elsir **12.00** Dnevnik **12.45** Aktualno: Le storie - Diario italiano **13.10** Nad.: Lena, amore della mia vita **14.00** Deželni dnevnik in Dnevnik **15.10** Nad.: La casa nella prateria **16.00** Dok.: Cose dell'altro **Geo 17.40** Dok.: Geo & Geo **19.00** Dnevnik, Deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Variete: Blob **20.10** Per ridere insieme con Stanlio e Ollio **20.35** Nan.: Un posto al sole **21.05** Fantozzi contro tutti

23.00 Neripoppins

Rete 4

6.20 Rubrika: Media shopping **6.50** Nan.: T. J. Hooker **7.45** Nan.: Miami vice **8.40** Nan.: Hunter **9.50** Nan.: Carabinieri **10.50** Ricette all'italiana **11.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **12.10** Nan.: Detective in corsia **12.55** Nan.: La signora in giallo **14.00** Dnevnik **14.45** Lo sportello di forum **15.30** Nan.: Hamburg Distretto 21 **16.35** Nan.: My life **17.00** Nad.: Le indagini di padre Castell **18.55** Dnevnik **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Quinta colonna - Il Quotidiano **21.10** Quinta colonna **23.55** Terra!

Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.40** La telefonata di Bel-pietro **8.50** Mattino Cinque **11.00** Aktualno: Forum (v. R. Dalla Chiesa) **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nan.: Centovetrine **14.45** Show: Uomini e donne **16.05** Show: Amici di Maria (v. M. De Filippi) **16.50** Pomeriggio cinque **18.50** Igra: Money Drop **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.40** Striscia la notizia - La voce dell'insolvenza (v. E. Iacchetti, E. Greggio) **21.10** Film: Bride wars - La mia migliore nemica (kom., ZDA, '09, i. K. Hudson) **23.30** Film: C'è post@ per te (kom., ZDA, '98, i. M. Ryan)

Italia 1

7.00 Nan.: Zack e Cody sul ponte di comando **7.50** Nan.: Tutto in famiglia **8.40** Nan.: Una mamma per amica **10.30** Nan.: E.R. - Medici in prima linea **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **13.00** Sport medijat **13.40** Simpsonovi **14.35** Nan.: What's my destiny dragon ball **14.55** Nan.: Naruto **15.20** Nan.: Lupin **16.10** Nad.: Smallville **17.50** Nan.: The middle **18.15** Nan.: Life Bites **18.30** Dnevnik **19.20** Nan.: Così fan tutte **19.30** Nan.: CSI - New York **21.10** Nan.: Arrow



22.50 Nan.: Nikita

La 7

7.00 7.50 Omnibus **7.30** Dnevnik **9.50** Aktualno: Coffe break **11.00** Rubrika: L'aria che tira **12.30** 18.45 Rubrika: I menù di Benedetta **13.30** Dnevnik **14.05** Kronika **14.40** Nan.: Le strade di San Francisco **15.30** Nan.: Diane- uno sbirro in famiglia **17.10** Nad.: Il Commissario Cordier **20.00** Dnevnik **20.30** Otto e mezzo **21.10** Piazza zapulita **23.45** Omnibus notte

Tele 4

7.00 Deželni dnevnik **7.25** Aktualno: Salus Tv **7.35** Dok.: Luoghi magici **7.55** Dokumentarec **8.30** Deželni dnevnik **12.45** Aktualno: Musa Tv **13.00** Ricette di Georgia **13.20** Dnevnik **13.45** Rubrika: Qui studio a voi stadio **17.00** Dnevnik **17.30** Trieste in diretta **19.25** 20.30 Dnevnik **20.00** 21.00 Il caffè dello sport **22.00** Nogomet **23.02** Nočni deželni dnevnik in vremenska napoved **23.30** Trieste in diretta

Slovenija 1

6.25 Utrip **6.35** Zrcalo tedna **7.00** Dobro jutro **10.15** 15.40, 18.35 Risante in risane nanzanke **11.10** Dok.: Megabit energije **11.30** Potepanja **12.05** Odd: Ljudje in zemlja **13.00** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.35** Polnočni klub (pon.) **15.10** Dober dan, Koroška **16.05** Odd. za otroke: Studio Kriščaš **16.35** Kulturni brlog **16.45** Dobra ura z Bernardo **17.00** Počila, vremenska napoved in športne vesti **18.55** Dnevnik, kronika, vremenska napoved in športne vesti **19.30** Slovenska kronika **20.00** Tednik **21.00** Studio City **22.00** Odmevi **22.40** Vreme, Kultura, Šport **23.00** Platforma



23.30 Knjiga mene briga **23.50** Mednarodni baletni gala koncert

Slovenija 2

7.00 Otroški program: OP! **8.00** Otroški infokanal **8.50** Infodrom **9.00** Zabavni infokanal **10.10** Dobra ura **11.25** Dobro jutro **14.15** Odd.: Točka **15.10** Med valovi **15.35** Družinske zgodbe **16.25** Dok. odd.: Skrivnosti muzejskih zahradov **17.25** Dober dan, Koroška! **18.05** Prava ideja! **18.30** Dok. serija: To bo moj poklic **19.00** 0.00 Točka **19.50** Žrebanje 3x3 plus 6 **20.00** Film: Dečiščina Evrope **22.00** Nad.: Irene Huss **23.35** Razred zase

Slovenija 3

6.00 9.00, 19.55, 21.55 Sporočamo **6.25** 15.05 Poslanski premislek **6.35** Svet v besedi in sliki **8.00** Porocila **9.10** Žarišče **9.30** 10.30, 15.30, 17.25 Poročila **9.40** Tedenski izbor **11.25** Zrcalo tedna **15.45** Satirično oko **16.50** Evropski premislek **17.50** Kronika **18.40** 21.25 Beseda volilcev **19.00** Dnevnik **19.30** Kronika **20.00** Aktualno **20.40** Na tretjem... **21.30** Žarišče **21.45** Kronika **22.00** Tednik (pon.) **22.50** Danes, izbor **23.10** Aktualno **23.20** Odmevi

Koper

13.45 Dnevni program **14.00** 23.40 Čezmejna Tv - deželne vesti **14.20** Euronews **14.30** Vsedanes - Vzgoja in izobraževanje **15.00** Koncert **15.30** Lynx magazine **16.00** Vesolje je... **16.30** Tednik **17.00** Avtomobilizem **17.15** Istra in... **18.00** 22.40 Športel **18.35** Vremenska napoved **18.40** 23.10 Primorska kronika **19.00** 22.00 Vsedanes - Tv dnevnik **19.25** 22.30 Šport **19.30** Dok.: Italija **20.00** Mediteran **20.30** Artevisione **21.00** „Meridiani“ **22.15** Kino premiere **23.30** Presek

Tv Primorka

8.35 10.00, 17.00 Tv prodajno okno **8.45** Pravljica **9.00** 18.30 Naš čas **10.30** Novice, Videostrani **17.30** Mozaik za gluhe in nagnušne **19.30** Dnevnik, vremenska napoved, kultura, napovedujemo... **20.00** Nova Gorica - Prireditev ob dnevu upora proti okupatorju **21.00** Na cesti z motorjem - Varpol **21.30** Dnevnik TV Primorka, Vreme, Kultura **22.00** Glasbeni večer

POP Pop TV

7.25 Nad.: Biser **9.00** 10.10, 11.35 Tv Proda **9.15** 17.50 Nad.: Larina izbira **10.40** 16.40 Nad.: Kot ukaže srce **12.05** Nan.: Igra laži **13.00** 24 ur ob enih **14.00** Nan.: Naša mala klinika **15.05** Nan.: Norišnica v Cleavelandu **15.40** Nad.: Srčna strast **17.00** 24 ur popoldne **18.55** 24UR - vreme **19.00** 24UR - novice **20.00** Film: Mali bogataš **22.20** Nan.: Dvojnica **23.15** Nan.: Agenta pod krinko

Kanal A

6.00 18.00, 19.45 Svet **6.25** Odd.: Igrače za velike **6.50** Risante **8.30** Nan.: Frasier **8.55** 14.10 Nan.: Dokler naju smrt ne loči **9.25** 16.35 Nan.: Dva moža in pol **9.55** Nan.: Alarm za Kobro **11.05** Astro TV **12.25** Tv proda **12.55** Nan.: Številke **13.45** Nan.: Frasier **14.40** Film: Zmrznjen čas **17.05** Nan.: Alarm za Kobro **11.18.55** Nan.: VIP **20.00** Film: Besno maščevanje **22.05** Film: Vrhovi Zelenegore

RADIO

RADIO TRST A
7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Koledar; 7.25 Dobro jutro; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 V novi dan; 10.00 Poročila; 10.10 V novi dan - Muze umetnosti; 11.00 Studio D; 13.20, 17.10 Music box; 13.30 Kmetijski tednik (pon.); 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Pogovori z dr. Ivanom Cibicem - 2.del; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.30 Odprta knjiga: Antonia Arslan: Pristava škrjančkov - 22. nad.; 18.00 Zvonka Zupančič Slavec - Z očmi zdravnice; 18.40 Vera in naš čas; 19.35 Zaključek oddaja.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)
6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 16.30, 17.30 Novice; 5.30, 7.00 Jutranja kronika; 6.00 Novice, promet; 6.15 Vreme po Sloveniji; 6.40 Športna zgodba; 6.45, 7.30, 8.25 Vremenska napoved; 8.00, 9.05, 11.00, 11.45 Ime tedna; 8.45 Koledar prireditev; 8.50 Napoved sporeda; 9.15, 17.45 Na val na šport; 9.35, 16.33 Popevki tedna; 10.10 Botrstvo; 11.35, 14.20, 17.35 Obvestila; 11.45 Ime tedna; 13.00 Danes do 13.00; 13.30 Spored; 14.00 Kulturnice; 15.03 RS napoveduje; 15.15 Finančne krivuje; 15.30 DIO; 16.45 Twit na i; 18.00 Telstar; 18.50 Sporedi; 19.00 Radijski dnevnik; 19.30 Nocoj ne zamudite; 21.00 Razmerja; 12.30 Naval smeha; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 V soju žarometov.

RADIO Ljubljana (SLOVENIJA 3)
10.00, 12.00, 13.00, 14.00, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 7.20 Spored; 7.25 Glasbena jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Skladatelj tedna; 11.05 Kulturna panorama; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Pogled v znanost; 13.30 Ženske v svetu glasbe; 14.05 Ars humana; 15.00 Divertimento; 15.30 DIO; 16.15 Svet kulture; 16.30 Nove glasbene generacije; 17.30 S knjižnega trga; 18.00 Iz slovenske glasbene ustvarjalnosti; 19.00 Literarni nočturno; 19.10 Medigra; 19.30 Mali koncert; 20.05 Koncert Evroradia; 22.05 Radijska igra; 23.00 Jazz avenija, 23.55 Lirični utrinek.

RADIO KOROŠKA
6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pesem; -Radio Agora: 13.00-15.00 Agora-Divan; 18.00-20.00 Slobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sol in poper. (105,5 MHZ).

VREDNO OGLEDА



Ponedeljek, 29. aprila
Slovenija 2, ob 20. uri

Kdo, če ne mi?



Že več kot 3000 tekačev

TRST - Organizatorji Evropskega maratona in Tržaškega polmaratona so teden pred viškom prireditve zbrali že več kot 3000 prijav: na najdaljšo razdaljo se je do včeraj prijavilo 691 tekačev in tekačih, na polovično, 21-kilometrsko razdaljo pa 2420. Predsednik Bavisele Fabio Carini je nad številom prijav izredno zadovoljen, saj je zaznal že 20 % porast vpisanih, medtem ko je bilo letos na ostalih italijanskih maratonih občutili padec.



Šmilak osvojil etapo Po Romandiji

ZENEVA - Slovenski kolesar Simon Šmilak je zmagovalc četrtne etape dirke po Romandiji. Član Katjuše je na 188,5 kilometra dolgi deževni preizkušnji med Marlyjem in Les Diableretsom ugnal Britanca Christopherja Frooma, ki je še povrnil skupno vodstvo pred današnjim zadnjim etapom, vožnjo na čas v Ženevi. Šmilak, zmagovalc te dirke leta 2010, je v generalni razvrstitvi z 42. napredoval na drugo mesto, za vodilnim Britancem zaostaja 47 sekund.

NOGOMET - Udinese z zmago na stadionu Roccu spet v igri za evropski pokal

Računajte na nas

Računajte na nas, je ena izmed najbolj znanih uspešnic slovenske rock skupine Zakloniče prepeva. A tako lahko prepevajo tudi igralci Udineseja po včerajšnji zmagi v Trstu proti Cagliariju; s to zmago so namreč v boju za peto mesto - in uvrstitev v pokal Evropa - na lestvici vsaj začasno prehiteli vse tekmece (Inter, Roma in Lazio), tako da bo treba do zadnjega računati tudi na Furlane.

VARNOST - A o sami tekmi kasneje, saj je bil včerajšnji glavni dogodek potraten Udineseja v Trst po dolgih letih - na Roccu sta si Triestina in Udinese stala nasproti le za prijateljsko srečanje, nikoli na uradnih tekmcu. Mnoge je bilo strah zaradi možnih izgredov znotraj stadiona. Nič takega. Včerajšnjo tekmo bi lahko arhivirali pod šifro »ko se iz miši naredi slona«. Tekma med Cagliarijem in Udinejem je bila le na papirju nevarna z vidika javnega reda. Na stadionu je vse potekalo brez incidentov, nekaj prask je bilo le zunaj njega (glej članek na tržaški kroniki). Že samo število prodanih vstopnic je jasno kazalo, da je bil preplah pretiran in nemotiviran. Karabinjerjev, policajev, celo vojakov (!) je bilo okrog stadiona ogromno; to je gotovo pomirilo tudi najbolj razborite navijače, vendar bolj enostavno so tržaški navijači bojkotirali tekmo Udineseja, tako da je bila na stadionu res peščica domačih navijačev. Morda bi se moral kdo zamisliti nad samim preplahom, ki so ga nekateri ustvarili v dneh pred tekmo in tudi nad denar, ki je bil porabljen, da bi zaradi tega pretiranega preplaha zagotovili varen potek srečanja.

O TEKMI - V domači postavi ni bilo novosti, medtem ko je Guidolin v napadu izbral Zielinskija, ki je tako »odvzel« mesto Murielu. Furlansko mostvo je prava multinacionalka, tako so bili v začetni postavi le trije italijanski igralci. Skupno pa so igralci prihajali iz kar šestih različnih držav. Udinese je v uvodnih minutah izkoristil vecjo svobodo, ki sta ga po poslovinih imela Bašta in Gabriel Silva. Ravno slednji si je na levem pasu ustvaril prostor za prodor, ki ga je zaključil s podajo proti sredini, kjer je Pereyra silovito streljal, a cilj previšoko in zadel prečko. Nevarnih priložnosti je bilo le za vzorec in niti prosta udarca - Contija na eni in Di Nataleja na drugi strani - nista imela posledic. Udinese je imel več od igre tudi zaradi bodenja svojih okrog 2000 navijačev, ki so se podali na za njih najkrajše gostovanje sezone. Obratno je prišlo iz Cagliaria le kakih sto navijačev, ki so jih Udinezejevi brez težav preglasili. Zaradi težav z ravnotežjem - na Roccu so pred dvema tednomna presadili novo travo in že na zadnjem tekmi Triestine je bilo opaziti, da je igralcem večkrat spodrsnilo, ko so spremenili smer teka - je bilo število napak večje. Ritem je po dvajsetih minutah zanimive in privlačne igre padel, tako da je bilo treba za gol čakati na drugi polčas. Guidolinovi varovanci so takoj pritisnili in v 57. minuti je prišlo do odločilnega dogodka, ko je Pereyra s kakih 16 metrov s kirurško preciznim strehom ukalil Agazzija. Ob koncu tekme so si navijači Udineseja, ki so že med tekmo skandirali slogan proti Trstu, lahko dali do datnega duška. A verjetno bi tudi oni potihom raje želeli oditi na Rocco za tekmo proti Triestini...

Edini zadelek je po tem udarcu za Udineze dosegel Pereyra

ANSA

Cagliari - Udinese 0:0 (0:0)

Strellec v 57. Pereyra.

Cagliari (4-3-1-2): Agazzi; Perico, Ariando, Astori, Murrus; Casarini (Ibarbo), Conti, Nainggolan; Ribeiro (Avelar); Pinilla, Sau (Nene). Trener: Pulga.

Udinese (3-4-1-2): Brkič; Benatia, Danilo, Domizzi; Basta, Lazzari (Badu), Allan, Gabriel Silva; Pereyra, Zielinski (Muriel), Di Natale (Pinzi).

Sodnik: Rocchi iz Firenc. (I.F.)

1. SNL - Izidi 30. kroga: Gorica - Olimpija 1:1 (1:1), Domžale - Aluminij 1:1 (1:0), Maribor - Mura 0:4:0, Rudar Velenje - Celje 0:1, vrstni red: Maribor 67, Olimpija 57, Domžale 49, itd.



Morda bi se moral kdo zamisliti nad samim preplahom, ki so ga nekateri ustvarili v dneh pred tekmo in tudi nad denar, ki je bil porabljen, da bi zaradi tega pretiranega preplaha zagotovili varen potek srečanja.

2. SNL - Izidi 30. kroga: Gorica - Olimpija 1:1 (1:1), Domžale - Aluminij 1:1 (1:0), Maribor - Mura 0:4:0, Rudar Velenje - Celje 0:1, vrstni red: Maribor 67, Olimpija 57, Domžale 49, itd.

Atalanta - Bologna 1:1 (1:1)

Strelca: Giorgi v 67. in Gilardino 76. min.

Pescara - Napoli 0:3 (0:0)

Strelca: Inler v 46., Pandev 58. in Dzemili v 82. min.

Vrstni red: Juventus 77, Napoli 69, Milan 59, Fiorentina 58, Udinese 54, Inter 53, Roma 52, Lazio 51, Catania 48, Cagliari 42, Bologna 40, Parma, Chievo in Atalanta 39, Sampdoria 38, Torino 36, Siena 30, Palermo in Genoa 29, Pescara 22.

Danes: ob 15.00 Chievo - Genoa, Palermo - Inter, Parma - Lazio, Roma - Siena, Sampdoria - Fiorentina, Torino - Juventus, ob 20.45 Milan - Catania.

JADRANJE - V Hyeresu daleč od cilja

Druga postaja: Gardsko jezero

Na prvi regati jih je izdala utrujenost, zdaj jih čaka regata v Italiji - Z novo jadrnico sta zadovoljna

Prva letosnja mednarodna regata se

za jadralca JK Čupa Simona Sivitz Košuta in Jaša Farnetija ni končala tako, kot sta pričakovala. Od cilja - 15. mesta - sta bila tokrat precej oddaljena, saj jima je spodletela že uvrstitev v zlato skupino. Na vrat na nos je še zbolel za želodčno gripo flokist Jaš Farneti, tako da sta v srebrni skupini dokončala samo prvi plov. Regata v francoskem Hyeresu sta zato zaključila na predzadnjem, 61. mestu.

Že začetek regate za svetovni pokal ni bil najboljši, saj sta jadralca preveč gresila: kljub dobrim startom sta med plovom izgubila kar nekaj mest, tako da sta se morala zadovoljiti po prvem delu regate s 37. mestom in uvrstitevijo v srebrno skupino.

Razloge sta mlada jadralca iskala predvsem v taktičnih napakah, ki so bile posledica mentalne utrujenosti, saj sta veliko energije izgubila že na pripravah v Izraelu in med reguliranjem nove jadrnice. »Pač ni šlo,« je bil kratek flokist Farneti, ki je bil sicer s krmarjem Sivitzem Košuto v Hyeresu že 17. (lani) in 16. (2009). Z novo jadrnico sta vsekakor zadovoljna, saj

sta bila v hitrosti enakovredna ostalim. Regata v Hyeresu je za italijanske jadralce veljala tudi kot prva izmed kvalifikacijskih regat za nastop na Sredozemskih igrach. Ker se nobena od italijanskih ekip ni uvrstila med najboljših 30 % jadralcev (tokrat bi to pomenilo med 19 najboljših), bo odločilna regata na Gardskem jezeru ob 8. maju dalje. Tja bosta jadralca odpotovala 6. maja, tokrat pa nista bila vpoklicana v reprezentanco, zato bosta na prizorišču izključno s trenerjem Matjažem Antonazem. Pred odločilno regato sta si jadralca sicer vzeljki dni počitka, nato pa bosta nadaljevala s pripravami, najbrž le s fizično, ne pa s treningi na vodi.

V Hyeresu je v olimpijskem razredu 470 slavila avstralska dvojica Belcher/Ryan, na drugo mesto pa sta se uvrstila Francozo, bivša mladinska in evropska prvaka 2009 in 2010, Bouvet in Mion.

Najboljša italijanska posadka je končala na 25. mestu Capurro in Ramian. V razredu finn pa je Vasilij Žbogar zaključil na 8. mestu. (V.S.)

Simon Sivitz
Košuta in Jaš
Farneti bosta
nastope
nadaljevala na
Gadskem jezeru,
kjer bosta lovila
uvrstitev na
Sredozemske igre,
ki bodo v kraju
Mersin v Turčiji od
18. do 30. junija

KROMA



JUDO - EP Lucija Polavder prvakinja

BUDIMPEŠTA - Slovenska judoistka Lucija Polavder je zmagala na evropskem prvenstvu v Budimpešti v kategoriji nad 78 kilogramov. V finalu se je pomerila s Francozijo Emilie Andeol. Že pred tem je Ana Velenšek v kategoriji do 78 kg osvojila srebrno odličje.

NBA - Košarkarji New York Knicks in San Antonio Spurs so si noči v tretjih tekmcu prvega kroga končnice naredili velik korak k uvrstitev v drugi krog izločilnega dela severnoameriške lige NBA.

Newyorčani so z 90:76 odpravili Boston, San Antonio pa je v gosteh s 120:89 premagal jezernike iz Los Angelesa. Obe ekipi vodita s 3:0 v zmagah. Nekoliko bolj izenačena je serija tekem med Golden State Warriors in Denver Nuggets. Prvi so sinči zmagali s 110:108 in tudi povedli v zmagah, kjer je po treh tekmcu izid 2:1.

KOLESTARSTVO Znan seznam za Tour

Prireditelji tradicionalne kolesarske dirke po Franciji, ki bo letos praznovala okroglo 100. izvedbo, so podelili vabila za tekmovanje. Tri posebna vabila so dobila francoska moštva Cofidis, Europcar in Sojasun. Skupno bo na dirki nastopilo 22 ekip s po devetimi kolesarji, start bo 29. junija v Porto-Vecchiju na Korziki. Na Touru bo tako nastopilo pet francoskih ekip, tri nizozemske, po dve belgijski, španski in italijanski (Cannondale, Lampre) ter po ena iz Avstralije Danske, Velike Britanije, Kazahstana, Luksemburga in Rusije.

TENIS - V finalu teniškega turnirja WTA v Maroku (235.000 dolarjev) se bosta pomerili Španka Lourdes Dominguez in Italijanka Francesca Schiavone.

VATERPOLO - Moška A2-liga: Pallanuoto TS - Quinto 10:9



KOŠARKA - Deželna C-liga

Bor Radenska celo ujel play-off!

Na koncu rednega dela je sedmi, Breg po petem zaporednem porazu pa šesti

KOŠARKA - Danes Jadran danes proti Caorlam

Jadran Franco bo tekmo zadnjega kroga rednega dela prvenstva državne divizije C odigral danes (ob 18.00 na Opčinah).

Varovance Andree Mura čaka srečanje proti Caorlam, ki bodo ne glede na sinočnji izid ohranile 9. mesto, torej zadnje razpoložljivo mesto za play-off. Jadranovci, ki so prav tako že matematično uvrščeni v play-off, pa lahko potihem še upajo na 3. mesto: mesto više bi napredovali samo, ko bi danes premagali Carole, Montebelluna pa bi izgubila v Oderzu.

Ne glede na končni razplet, je današnji imperativ jadranovcev zmaga: »Radi bi zaključili redni del prvenstva s pozitivnim trendom, hkrati pa zmagati doma, kjer smo zadnjič izgubili. Zmaga bi potrdila tudi ekipno rast v zadnjem delu prvenstva,« je pojasnil trener Mura, ki želi obenem popraviti vtis iz prvega dela prvenstva, ko so jadranovci prikazali najslabšo letošnjo predstavo.

Nosilci Caorla so organizator igre Gaiatto, strelec Rubim in nevarni Zanatto. Precej mlada ekipa predvaja hitro igro, vseskozi pa so zelo agresivni, kar so jadranovci občutili že v prvem delu. Edini višji igralec je Gattesco, ostali pa so v bistvu zunanjii igralci, zato bodo morali jadranovci omejit predvsem lahke koše.

primorski_sport


NOGOMET - Gaja v 3. amaterski ligi

Slovo z zmago

Gaja - Poggio 3:2 (1:0)

Strelci: Vrše v 20. min.; Urbani v 59. min., Asselti v 81. min.
Gaja: A. Klun, Franzo' (od 59. min. Cuscito), Rossone, Bubnich, Potleca, Missi, Asselti, Sbrocchi, Vrše (od 57. min. Veglia), Urbani (pd 65. min. T. Klun), Perlangeli; trener Di Summa.

Gaja se je od letosnjega prvenstva poslovila z zasluzeno zmago proti trdoživemu Poggiju, ki si verjetno ne zaslubi takoj nizkega mesta na lestvici, saj po igri, ki jo je včeraj prikazal na Padričah. Gajevci so začeli odločno in so skoraj stalno imeli pobudo ter v 20. minutu zasluzeno povedli s prostim udarcem "veterana" Vršeta, ki je klub 39 letom ohranil "strelske žilice" in mojstrsko poslal žogo v desni kot nemočnega gostujčega vratarja. Vrše bi lahko dosegel še drugi zadelek v 42. minutu iz enajstmetrovke, a je vratar Poggia odbil žogo v kot. Ve tej akciji je sodnik tudi izključil branilca Poggia, ki je kot zadnji mož zrušil na tla Urbaniju, ki je prodrl v kazenski prostor.

Gostitelji so že v 4. minutu drugega polčasa podvajili z Urbaniem, ki se je najbolje znašel v gneči v kazenskem prostoru in s silovitim udarcem drugič premagal vratarja Poggia. Z dvema goloma prednosti in z možem več naj bi bila naloga Gaje še lažja. Gostje pa se niso predali in so začeli napadati ter v 20. minutu s krasnim prostim udarcem De Meia zmanjšali zaostanek na 1:2. Minile so le štiri minute in isti igralec je s približno enako razdaljo z lepim prostim udarcem drugič premagal Gajinega vratarja Kluna. Gostitelji so se tehdaj končno prebudili, izvedli so nekaj nevarnih napadov in v 81. minutu z lepo solo-akcijo Asseltija dosegli še tretji zadetek ter s tem zasluzeno zmago. (lako)



Gaja se je poslovila z zmago

Vesna - Monfalcone 1:1 (0:0)

Strelci: Bubnich v 30. minutu 2. polčasa
Vesna: M. Vidoni, Brecevich, A. Vidoni, Ramondo, Purić, Renar, Burgher, Bubnich, Paolucci (Rebula), Borelli, Viviani.

Vesna je prvenstvo deželnih mladincov zaključila s prepričljivo predstavo na domači zelenici, škoda le, da so se morali zadovoljiti le s točko, čeprav so v drugem delu tekme v napadu povsem prevladali. Če je prvi polčas minil brez pomembnejših priložnosti, se je še posebej Vesna v drugem delu razigrala. Kriški nogometni so si priigrali kar šest priložnosti, ki pa se niso prelevile v gol, saj so se ponavljale napake ali pa posredovanja vratarja. Uspešen je bil v 30. minutu samo Bubnich, ki je po podaji s kota z glavo prelisičil vratarja. Nasprotniki so edini gol dosegli prav tako v drugem polčasu, vendar so se sicer povečini branili.

Ostali izidi: S. Luigi - Muggia 1:2, Sangiorgina - Ponziana 4:1, Pro Romans - Trieste Calcio 1:3, Zaule - Isonzo 0:1, Ronchi - Sistiana in Pro Cervignano - Torviscosa jutri.



Marko Meden (na fotografiji) in Attilio Fumarola sta bila v Fagagni zelo razpoložena pod košem, s šestimi skoki v napadu pa se je izkazal Alessio Contetno

KROMA

KOŠARKA - Dom v promocijski ligi

Dosegli obstanek

Dom Mark 900 - Olimpia 65:56 (20:9, 34:21, 47:52)

Dom Mark: Vončina 4, Tercic, Zavadlav M. 13, Cej 7, Zagorc n.v., Abrami 10, Susič 12, Collenzini 6, Graziani 1, Kos 8, Antonello 4, Sanzin. 3T: Cej, Kos in Zavadlav 1. PON: Antonello. Trenerja: Zavrtanik in Dellisanti.

Nad Domovo sezono je padel zastor. Varovanci dvojice trenerjev Zavrtanik-Dellisanti so v odločilni tretji tekmi premagali Olimpia in si tako zagotovili obstanek v ligi. Rdeči so tekmo začeli odlično in po zaslugu odličnega Susiča (vseh dvanajst točk je dosegel v prvi četrtni) takoj visoko poveli. Prednost so nato v drugi četrtni dodatno povečali in šli na odmor s trinajstimi točkami naskoka. Olimpia pa je v drugem polčasu odreagirala in znižala zaostanek na sedem točk razlike. Rdeči so se nato zbrali in pono-

vno izpostavili premoč na igrišču in zasluzeno osvojili srečanje ter tako serijo play-outa. Izstopali so predvsem solidni Abrami, zanaesljivi Zavadlav in mladi Antonello (letnik 1996), ki so bili hkrati najmlajši in najboljši na igrišču. Domovci zaključujejo sicer uspešno sezono, ki pa bi bila nedvomno se uspešnejša, ko bi se uvrstili v playoff. Mlada ekipa pa lahko v naslednji sezoni nedvomno napreduje. (av)

zi, Milič 3. Tri točke: Ferluga 1, Vitto ri in lanche po 2.

Borovo moštvo Under 19 je v povratnem delu prepričljivo premagalo tržaški Santos. Borovci so vseskozi predvajali dopadljivo igro in napadu in čvrsto obrambo, trener Faraglia pa je tokrat lahko dal priložnost za igranje prav vsem razpoložljivim igralcem, ki so od prvega do zadnjega dobro opravili svojo nalogu na igrišču.

Domaci šport

DANES

Nedelja, 28. aprila 2013

D-LIGA - 15.00 v Repnu: Kras Repen - Sambonifaces

PROMOCIJSKA LIGA - 16.30 v Šandrežu: Juventina - Valnatisone; 16.30 v Žavljah: Zaule - Vesna

1. AMATERSKA LIGA - 16.30 v Koprivnem: Isontina - Primorec; 16.30 v Sovodnjah: Sovodnje - Ronchi

2. AMATERSKA LIGA - 16.30 v Moraru: Moraro - Primorje; 16.30 na Opčinah: Opicina - Breg; 16.30 v Tapoljanu: Torre - Zarja

3. AMATERSKA LIGA - 16.30 v Trstu, Ul. Campanelle: Campanelle - Mladost

NARASHČAJNIKI - 10.30 pri Domiju: Domio - Kras; 10.30 v Doberdobu: Sovodnje - Azzurra Premariacco

NAJMLAJŠI - 10.30 na Prosek: Kras - Roianese

KOŠARKA

DRŽAVNA DIVIZIJA C - 18.00 na Opčinah: Jadran Franco - Caorla

ODBOJKA

UNDER 15 MOŠKI (Deželni finale) - 10.30 v centru Špacapan v Gorici: Olympia - Gemona; 10.30 v Kulturnem domu v Gorici: Pordenone - Ausa Pav; v centru Špacapan: 15.30 za 3. mesto, 17.30 za 1. mesto

UNDER 14 ŽENSKE - 12.00 v Trstu, Scala Campi Elesi: Sloga Dvigala Barich - Azzurra

UNDER 14 MOŠKI - na Opčinah: 16.00 Sloga - Poggivolley; 18.00 Sloga - Coselli

UNDER 13 ŽENSKE - 17.30 na 1. maju v Trstu: Bor Kinemax - Coselli

TENIS

MOŠKA C-LIGA - 9.00 na Padričah: Gaja - Grado

prej do novice
www.primorski.eu



MOŠKA B2-LIGA - Sloga Tabor Televita za slovo podarila publiki v Repnu napeto igro proti odličnim mladincem iz Trenta

Razburljivo do konca

MOŠKA B2-LIGA

Gemonia - Cordenons 0:3, Treviso - Montebelluna 0:3, Prata - Castelfranco 1:3, Valsugana - Loreggia 3:2, Argentario - Ferroalluminio 3:1, Trebaseleghe - Casalserugo 3:1, Sloga Tabor Televita - Trentino 2:3

Trebaseleghe	24	22	2	68:17	65
Prata	24	21	3	66:14	64
Montebelluna	25	20	5	66:24	59
Cordenons	25	19	6	59:28	56
Trentino	24	16	8	56:33	48
Sloga Tabor	25	13	12	53:43	42
Argentario	25	13	12	47:48	37
Castelfranco	25	12	13	45:48	36
Valsugana	25	12	13	43:46	35
Treviso	24	11	13	38:47	30
Loreggia	25	6	19	28:62	21
Casalserugo	25	6	19	28:58	19
Gemonia	25	2	23	10:71	6
Ferroalluminio	25	0	25	7:75	1

PRIHODNJI KROG (4.5.) Cordenons - Valsugana, Trentino - Gemonia, Casalserugo - Prata, Loreggia - Argentario, Caslefranco - Trebaseleghe, Montebelluna - Sloga Tabor Televita, FerroAlluminio - Volley Treviso

Sloga Tabor Televita - ITAS Trentino 2:3 (27:25, 24:26, 25:23, 14:25, 12:15)

Sloga Tabor Televita: Cettolo 7, Hlede 2, Jerončič 14, Ambrož Peterlin 8, Sirc 7, Stopar 23, Privileggi (libero), Vasilij Kante 8, Matevž Peterlin 0. Trener Lucio Battisti

Od domače publike se je Sloga Tabor poslovila po dve uri in pol trajajoči tekmi, ki jo je sicer izgubila, vendar s prikazano igro prav gotovo zadovoljila. Mlada ekipa iz Trenta, v kateri je kar nekaj mladinskih reprezentantov, je neprimerno boljša kot v prvem delu prvenstva. Igralci so zelo visoki in odlični na mreži, ob tem pa tudi presenetljivo dobri v obrambi, res pa je sicer, da je s takim blokom tudi igra v obrambi neprimerno olajšana. Med gostje je gotovo izstopal še ne 20 letni Gabriele Nelli, neustavljen korektor (lani je bil podajač), ki ga odlikuje tudi odličen servis.

Tekma je bila vseskozi zelo napeta, z izjemo četrtega seta, v katerem je naše fante zajel pravi »black out« in nasprotnikom niso zmogli nuditi praktično nobenega odpora. V prvem setu sta si bili ekipe stalno za petami, v končnici je Sloga Tabor povedla s 23:20, a se gostje niso predali in dvakrat iznizili set žogo Slogašev.

preden je tem uspelo spraviti set pod streho. V drugem so naši odborjanji začeli silovito, povedli že z 11:5, kdor pa je mislil, da je Trentino na kolenih, se je krepko ušel: gostje so začeli nižati zaostanek, Slogaš ujeli pri 21. Točki in povedli s 24:22, Sloga Tabor je uspelo izenačiti, v končnici pa so bili gostje boljši. V tem setu si je pri izidu 16:12 poškodoval glezden David Cettolo, ki je moral zapustiti igrišče in ostal zunaj do konca tekme. Dobro ga je nadomestil Vasilij Kante, kratka Slogina klop se je tako še skrajšala in trener je imel kaj malo manevrskega prostora. V tretjem so bili do sredine v rahli prednosti igralci iz Trenta, nakar so pobudo prevzeli naši odborjanji, ki pa so potem v četrtem povsem popustili. Tie break je, to vemo vse, prava lotterija. Najprej je povedla Sloga Tabor, zamenjala igrišče pri 8:7, zadnjič vodila pri 9:8, nakar so bili gostje pač spet boljši.

Trener Lucio Battisti: »Pohvalil bi rad vse igralce, ne samo za današnjo tekmo ampak za delo skozi vso sezono. Končno šesto mesto v tako kvalitetni ligi predstavlja res lep uspeh, za katerega zaslужijo igralci res vso počevali, v imenu vse ekipe pa se iskreno zahvaljujem tudi publiki, ki nas je skozi vse prvenstvo zvesto spremjalna in bodrila.« (INKA)



Nastop pogojevala tudi poškoda Cettola KROMA

DEŽELNE LIGE - V moški C-ligi Val Soča končal na 3., Olympia pa na 4. mestu

Dodatna tekma za Govolley

Val Soča Imsa - Casarsa 3:1 (21:25, 25:19, 25:17, 25:17)

M. Juren 6, E. Juren 3, Lavrenčič 20, Masi 10, Vidotto 8, Černic 2, Magajne 8, Stera 4, Plesničar (libero), Nanut 2, Lojcono, Devetak. Trener: Robert Makuc.

Val je sklenil sezono s pričakovanim zmago in končnim 3. mestom, v višjo ligo pa je po zmagi proti Fincantieriju s 3:1 direktno napredoval Vivil.

V prvem setu (v začetni postavi je debitiral Erik Juren) so igralci Vala igrali nekoliko nezbrano. Zgrešili so kar 9 servisov, tako da so gostje set neprichernano osovili. V nadaljevanju tekme je Val pokazal svoj pravi obraz in objektivno šibkejši nasprotniki jih niso mogli več do živega. Domaci igralci so igrali dobro, Lavrenčič je bil v napadu za nasprotnike skoraj neustavljen, dobro sta igrala tudi oba centra, tako da zmaga ni bila več pod vprašajem.

»Malo nam je žal, da se nismo uvrstili v play-off. Mislim, da je bil ta rezultat za nas dosegljiv. Zdaj bodo imeli fantje nekaj počitka, potem bodo spet začeli s treningi, v odboru pa se bomo pogovorili, kako naprej,« je po tekmi povedal predsednik kluba Sandro Corva.

Olympia - Buija 3:1 (17:25, 25:21, 25:23, 25:15)

Olympia: Corsi 13, Cobello 9, Komjanc 23, Pavlovič 6, Vizin 6, Princi 4, Š. Čavdek (libero), A. Čavdek, Persoglia. Trener Ivan Markič.

Odlično sezono je Olympia končala z zaslzeno zmago. Klub odsotnosti Jerneja Terpina, Petra Vogriča in rezervnega podajalca Danijela Hledeta so fantje spet postregli z izvrstnim, tokrat še posebno borbenim nastopom, zelo pa sta se kot krilna tolkača izkazala Matija Corsi in Davide Cobello.

Prvi set je sicer pripadel gostom, ki so si sredi seta priigrali nekaj točk prednosti in jih obdržali do konca. Naslednja dva seta sta bila zelo napeta. Olympia je v drugem nadoknadiла začetni zastanek in napred tudi prevladala; v tretjem pa sta si bili ekipe izenačeni do konca, ko je odločilni točki dosegel najboljši igralec tekme Matija Komjanc. Zmaga v tem setu je dala fantom krila, da so v četrtem setu dobesedno zagospodarili na igrišču.

Obvestila

AŠD MLADINA - rokarska sekcija vabi na tečaj rokovanja za otroke, ki želijo združiti šport z zabavo in naravo. Pričakujemo vas v torek, 30. aprila, ob 17. uri pri gostilni Pettiroso v Krizi. Za opremo je poskrbljeno. Informacije na tel. 3474742793.

Govolley si je v skupini za obstanek priboril četrto mesto, kar mu omogoča igranje dodatne tekme za obstanek

KROMA

»Dosegli smo odlično končno 4. mesto, kar je sad truda igralcev na tekma in treningih,« je povedal spremjevalec in trener Walter Princi.

Skupina za obstanek

Soča Val Zadružna banka Doberdob Sovodnje - Sloga Tabor 0:3 (23:25, 31:33, 10:25)

Soča Val: Boschini 5, Brandolin 6, Černic 7, M. Černic 13, Sfiligoi 6, Zoff 10, Braini (libero), I. Devetak 1, R. Devetak 0. Trener Mauro Kustrin.

Sloga Tabor: Cettolo 1, Romano 10, Žerjal 5, Tavčer 2, Sosič 14, Kante 10, Rauher (libero), Fiorelli 3, Guštin 0, Milič 8, Trento 0. Trener: Ivan Peterlin.

Derbi, ki je bil le prestižnega pomena, se je končal z nekoliko neprichernano, a zaslzeno zmago slogašev. Gostje so že v prvem setu pokazali, da so dobro razpoloženi. Stalno so bili v vodstvu, Soča Val jim je bila za petami, a jih ni mogla ujeti. Ključen za razplet na tekmi je bil drugi set, v katerem se je v končnici, po začetnem vodstvu gostov, razvnel izjemni boj, v katerem sta imeli obe ekipe več zaključnih žog, končal pa se je pri izidu 33:31. V tem delu je Soča držala na površju zlasti Marko Černic, gostje pa so zelo dobro igrali v polju. Zmagala slogašev po tako napetem setu je opognila goste in nekoliko zmedla gostitelje, tako da je bil tretji set enosmeren v korist slogašev. Sloga Tabor je igrala tokrat zelo konstantno, pri Soči Val pa je bilo precej napak, poznała se je tudi odsotnost standardnega libera Škerka.



ŽENSKA C-LIGA

Zalet C - Virtus 0:3 (18:25, 19:25, 21:25)

Zalet C: Babudri 9, Balzano 6, Crissani 1, Gridelli 2, Spanio 6, Štoka 2, Čvelbar (libero), Bukavec 6, Anja Grgić, Petra Grgić 7, Starec. Trener Edi Božič

Zaletovkam ni uspelo, da bi tudi drugič premagale tržaški Virtus, prav tako je splaval po vodi upanje, da bi v tej skupini osvojile prvo mesto, ki bi bilo seveda zgoraj prestižnega pomena, saj so si obstanek med tretjeligaši priborile že pred časom.

Poraz je bil, žal, povsem zaslzen, saj so naše odborjanice zaigrale pod svojimi sposobnostmi, medtem ko so gostje bile izredno zagrize, zbrane, skratka, zmage so si srčno žezele, v repenski telovadnici pa je bil uspeh zanje seveda še slajši.

Vsi trije seti so si bili na las podobni: do polovice sta si bili ekipe enakovredni, večkrat je tudi vodil Zalet, ki pa je v nadaljevanju popustil, kar so nasprotnice seveda izkoristile. Pohvala za svoj nastop zasljuži vsekakor Petra Grgić, ki je bila, svoji mladosti in neizkušenosti navkljub, najboljša na igrišču in zelo učinkovita tako na mreži kot v polju.

Trener Edi Božič je bil seveda razočaran: »Boj kot poraz me jezi pristop do tekme, saj so igralke od trenutka, ko so se rešile pred izpadom, popustile in sploh ne predvajajo več take igre, kot so je zmožne, take miselnosti pa res ne morem opravičiti!« (INKA)

ŽENSKA D-LIGA

Skupina za obstanek

Volleybas - Govolley 2:3 (20:25, 18:25, 25:23, 25:19, 10:15)

Govolley: Mania'34, Bressan 23, Valentinsig 14, Zavadlav 5, Panozzo 7, Paulin 2, Humar (libero), Povsic. Trener Paola Ursic.

Igralke Govolleyja so dosegle v Vidmu izjemno pomembno zmago proti dirketemu tekmevu za končno 4. mesto v skupini. Zmagala je lahko bila še bolj gladka, saj so naše igralke že vodile v setih z 2:0, važno pa je bilo dosegeti vsaj točko. Osvojile so jih dve, s tem pa jih Volleybas ne more več dobititi na mestu, ki omogoča igranje dodatne tekme za obstanek (proti Ronchiju ali Fiumicelu). Teoretsko lahko Govolley v zadnjem krogu dohitil PAV, a ga ne more prehiteti, saj je ta sinoči premagal vodilno Buio.

Sinočnji nastop je imel več obrazov. V prvih dveh setih so gostje igrale skoraj brzhibno. Igralke Volleybasa nikoli niso popustile, vendar pa naših igralk niso mogle prehiteti. Nerešljiva uganka za Volleybas so bili zlasti servisi Isabel Mania.

V začetku tretjega seta so gostitelji reagirale, igralke Govolleyja pa se niso več pobrale. Tudi četrti set je bil nespodoben. Govolley je delal preveč napak, kar so domaćinke pridno izkoristile. Skrajšani peti niz je bil spet poglavje zase. Govolley je z na servisu razpoloženimi Maniajevo, Valentinsigovo in Zavadlavovo takoj pridobil nekaj točk prednosti, kar je bilo dovolj za končno zmago. Velja poudariti, da je Carol Paulin prvič igrala na centru od vsega začetka (namesto odsotne Silvane Princi, manjkale pa so še druge igralke) in zelo dobro opravila svojo nalogo.

Zalet D - Ronchi 3:1 (25:16, 16:25, 25:20, 25:20)

Zalet: Škerl 1, Kneipp 10, Rodez 17, Valič 5, Preprost 5, Cabrelli 3, Klobas 4, Pauli (L1), De Walderstein (L2), Cassanelli 2, Bembi, Kralj, Ghezzo 1. Trener: Maver.

Zalet D je zmagal drugič v zadnjih treh krogih. Pozitiven izid bržkone ne bo vplival v boju za obstanek, vendar daje igralkam kar nekaj pozitivnega elana, med drugim so zadnje mesto zdaj prepustile Martignaccu. Tokrat se je trener Maver odločil za spremenjeno postavo, saj je na igrišču že od prvega niza dalje postavil dve podajalki. Igralke Zaleta so tokrat zaigrale agresivneje, predvsem pa so v vseh nižih - izjemna je bil le drugi niz - grešile veliko manj kot ponavadi. V zadnjem nizu je Zalet igral še preprljivejše, obrestovalo pa so se tudi menjave. Klobasova je dosegla dva asa in s servisi odmaknila Ronchi od mreže.

ŠAH

Kraški turnir v polnem teku

V petek popoldan se je v zgoniku telovadnici začel že tradicionalni mednarodni Kraški turnir, ki ga skupno prirejata Šahovsko društvo Sežana in tržaško društvo SST 1904. V resnicu gre za tri povezane turnirje: prvi, v počasnem šahu, se bo zaključil z zadnjima koloma danes popoldan, ostala dva, v hitrem in pospešenem šahu, pa bosta prihodnji konec tedna v Sežani. Končni zmagovalec bo tisti, ki bo zbral najboljše uvrstitev v vseh treh turnirjih.

Po treh kolih v Zgoniku vodi trojica Pregarac, Srebrnič in Varini, ki so doslej zmagali vse tri tekme. Od 43 nastopajočih je tudi nekaj zamejcev: zaenkrat sta najboljši izkupiček dosegla Pino ter Igor Lakovič (2 točki), Enrico Genzo in Matej Gruden imata polovični izkupiček (

**GLEDALIŠČE****FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA****TRST**

Slovensko stalno gledališče

to Frontali, Paolo Rumetz. Ponovitve: 11., 14., 17., 19. in 21. maja 2013.

Gledališče Rossetti**Dvorana Generali**

Danes, 28. aprila ob 16.00 / bo na spredu musical Arthurja Laurentsa »Gypsy«, režija Stefano Genovese, nastopajo Loretta Goggi, Sergio Leone, Gisella Sazanszli, Leonora Tata in mnogi drugi. V petek, 10. maja ob 20.30 / bo na spredu musical »Priscilla kraljica puščave«, režija Simon Phillips, igrajo Simone Leonardi, Antonello Angiolillo, Mirko Ranù in Loredana Fadda ter drugih. Predstava je priredba nagrjenega filma Stephana Elliotta in Allana Scotta "The Adventures of Priscilla Queen of the Desert".

V sredo, 12. junija, ob 21.00 / Pinkover: »The Wall Show«. Znana rock opera Rogerja Watersa v izvedbi tržaške skupine Pinkover.

V petek, 14. junija, ob 21.00 / nastopal bo slavni kitarist Steve Vai in Evolution Tempo Orchestra.

Veliki trg

V soboto, 25. maja, ob 21.00 bo koncert pop punk skupine Green Day.

SVENIJA**MGL****Veliki oder**

V ponedeljek, 6. maja ob 19.30 Jeffrey Lane, David Yazbek: »Ženske na robu živčnega zloma« / Ponovitve: v torek, 7. in v četrtek, 9. maja ob 19.30.

Mala dvorana

V ponedeljek, 6. maja, ob 20.00 William Shakespeare: »Ukročena trmolavka«.

GLASBA**FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA****TRST****Gledališče Verdi**

V petek, 10. maja, / Giacomo Puccini: »Tosca«; dirigent: Donato Renzetti; nastopajo: Alexia Voulgaridou, Rober-

KULTURNI DOM**PORTOROŽ****Amfiteater Avditorija Portorož**

V soboto, 11. maja, ob 21.00 10. Marinada: nastopa Zdravko Čolić.

V nedeljo, 15. maja, ob 19.00 nastopa Mladinski pihalni orkester Piran. Digrigent: Iztok Babnik. Prireditelji: KD Mladinski pihalni orkester Piran, ZKD Karol Pahor Piran, OI JSKD Piran.

LJUBLJANA**Kino Šiška**

V ponedeljek, 24. junija, ob 21.00 / nastopala bo znana ameriška sludge metal skupina Down. Phil Anselmo, zloglasni ex-Pantera vokalist, s svojim all-star bendom Down (plus člani bendov Crowbar, Corrosion Of Conformity, EyeHateGod).

SLIKOVNA KRIŽANKA - Slovenski književniki

PRIMORSKI DNEVNIK, TVOJ DNEVNIK	GOLJUF, PREVARANT	NAŠ SINDIKALIST KNEIPP	ULTRAZVOČNI GLOBINOMER	ŠIROK KAREL KRAJ PRI ILIRSKI BISTRICI	MESTO V FRANCIIJ	"BRKATA" PTICA UJEDA SODOBNICA KELTOV	MAJHNI ZAJEDAVCI NEUMNO DEJANJE	VODITELJ UPORA V GALIJU GNOJNA BULA	REKA V TURČIJI IT. IGRALKA MAGNANI	ZNAK ZA MNOŽENJE RIM. NARA-VOSLOVEC	SAŠA RUDOLF EDWARD (KRAJŠE)	GRŠKA ČRKA	ZAPRTA DRUŽBENA PLAST	PLAT, TUDI DEL KNIGE	
SLOVENSKA TENIŠKA IGRALKA (KATARINA)							NAJPOGO-STEJŠI VEZNİK								
AVSTRIJSKI SKLADATELJ (FRANZ)							KRAJ PRI COMU LIHO ŠTEVILA AVSTRUJSKA TISKOVNA AGENCIJA								
MATEMATIČNI IZRAZ, MONOM							"KOZARČEK" VINA SREDIŠČE VRTELJNA								
SISTEM BARVNE TELEVIZIJE				JADRANSKI POLOTO (ITAL.) MIHA ARIH			MESTO V SLOVENIJI								
NAJMANJŠI DELEC SNOVI				ATLETSKA DISCIPLINA			DANSKA IGRALKA NIELSEN								
VRHOVNO PAPEŠKO SODIŠČE				ITALIJANSKA IGRALKA MIRANDA				REKA V NEMČIJI							

RAZSTAVE**FURLANIJA - JULIJSKA KRAJINA****TRST**

Zgodovinsko-umetniški muzej in lapidarij, (Trg pred stolnico 1): na ogled lokalni arheološki predmeti iz prazgodovine, skulpture iz rimljanskih in srednjeveških časov in pa egipčanski, grški, rimljanski in antični predmeti z italijanskega polotoka; numizmatična zbirka, fototeka in knjižnica. Urnik: od torka do nedelje od 9.00 do 13.00, ob sredah od 9.00 do 19.00, ob ponedeljkih zaprto.

Rižarna pri Sv. Soboti: nacistično koncentracijsko uničevalno taborišče, fotografksa razstava in knjižnica. Urnik: odprt vsak dan od 9.00 do 19.00. Vstop prost. / Na ogled je razstava »Proces o Rižarni«, posvečena dogodkom iz leta 1976, ko se je proces odvijal, na velikih razstavnih panojih se vrstijo glavni akterji procesa, velik je poudarek na delu Albina Bubniča in Maria Magajne, katerega so skoraj vse fotografije. Na ogled je tudi fotografksa razstava Giovannija de Martinisa: »Progetto Eutanasia: sterminare i disabili (Projekt evtanazija: pokončati invalide)«. Razstavi bosta na ogled do 2. junija.

Železniški muzej na Marsovem polju (Campo Marzio, Ul. Giulio Cesare, 1): Stalna razstava železniške postaje. Urnik: od 9.00 do 13.00. / Za več informacij: tel.: 040-3794185; fax: 040312756.

BOLJUNEC

Dvorana občinskega gledališča Prešeren: jutri, 29. aprila, ob 20.00, na pobodi SKD France Prešeren in Skupine 35-55 bo otvoritev razstave: »Mario Magajna - Fotograf svojega časa«. Izbor dvajsetih črno-belih fotografij iz obdobja 1945-54. Razstava

bo na ogled do 6. maja, in sicer: 30. aprila od 19.45 do 20.45, 1. maja od 15.00, do 17.00, 2., 3., in 4. maja od 20.00 do 21.00. 5. maja od 11.00 do 12.00 in od 18.00 do 19.00, 6. maja pa od 20.30 do 21.30.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek, od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

REPEN

Kraška hiša: Zadruga Naš Kras vabi na ogled fotografksa razstave "Krkavče - Istria.Terra" Branka Lenarta. Postavitev bo na ogled do 18. maja ob urnikih odprtih Kraške hiše (nedelje in prazniki, 11-12.30 / 15-17).

GORICA

Kulturni dom (Ul. Brass, 20): na ogled je razstava slikarja Edoarda Pirusela ob njegovi 70-letnici. Razstava bo odprtva v Galeriji Kulturnega doma vse do 12. maja 2013 po sledenem urniku: od ponedeljka do petka: od 9.00 do 13.00 in od 16.00 do 18.00 ure, ter v večernih urah med raznimi kulturnimi prireditvami.

SVETOVNIJE

Krajinski park Sečoveljske soline: odprt vsak dan od 8.00 do 20.00, na ogled film o solinah, slikarska razstava ter sprechod po solinski poti z obiskom multimedialnega centra. Vstopna točka je na Seči.

PADNA

Galerija Božidarja Jakca: grafike in risbe Božidarja Jakca in arheološke najdbe stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni pri hiši št. 1 (Pucer), 0038665-6725028.

TOMAJ

Kosovelova domačija in soba Srečka Kosovela: ogled je možen vsako nedeljo med 14.00 in 16.00 ali po pred-

hodnem dogovoru. Informacije: Dra-gica Sosič (05/7346425).

ŠTANJEL

Galerija Lojzeta Špacala: stalna razstava grafik v galeriji Lojzeta Špacala. Urnik: med tednom, od 11.00 do 14.00, v soboto in nedeljo od 10.00 do 17.00, v ponedeljek zaprto.

MIREN

Galerija Oskarja Kogoja: na ogled monografska zbirka ter prostori obnovljenega materinega doma, Miren, št. 125.

NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja: na gradu Kromberk je na ogled razstava iz zbirke podarjenih del Vladimira Makuca z naslovom »Risbe in kipi«; Sv. Gora - zaprta do nadaljnega zaradi popravila prostorov; Grad Dobrovo ob ponedeljkih zaprto, od torka do petka od 8.00 do 16.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih pa od 13.00 do 17.00; Kolodvor od ponedeljka do petka po urniku Turistične agencije Lastovka, ob sobotah od 12.00 do 19.00, ob nedeljah pa od 10.00 do 19.00. Najavljenje skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika (tel. 003865-3359811).

TOLMIN

Tolminska muzejska zbirka: od ponedeljka do petka, od 9.00 do 15.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 13.00 do 17.00.

KOBARID

Kobarški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan, od 9.00 do 18.00.

TRENTA

Trentarski muzej: razstava o Triglavskem narodnem parku in etnološka zbirka, stalni razstavi. Urnik: vsak dan, od 10.00 do 18.00.

LJUBLJANA

Muzej novejše zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10.00 do 18.00.

**VREMENSKA SЛИKA**

Vremenska napoved
Hidrometeorološkega zavoda Republike Slovenije
in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER
Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7. in 13. uri.



DOLŽINA DNEVA
Sonce vzide ob 5.57 in zatone ob 20.08
Dolžina dneva 14.11

LJUNINE MENE
Luna vzide ob 22.23 in zatone ob 6.58

NA DANŠNJI DAN 1976 - V severovzhodni Sloveniji in ponekod drugod so zjutraj izmerili največjo aprilsko dnevno višino padavin v zadnjih desetletjih. Na Jeruzalemu je padlo 93 mm dežja, v Lendavi 83 mm, v Murški Soboti 68 mm in v Gornji Radgoni 63 mm.

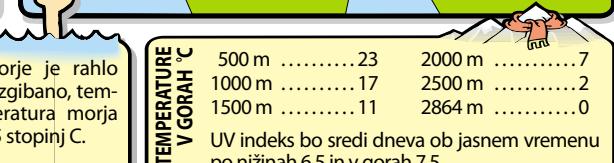
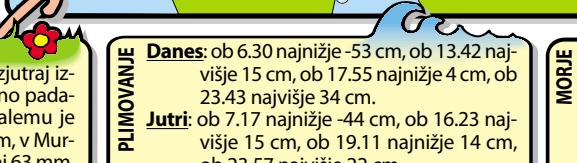
PLIMOVANJE

Danes: ob 6.30 najvišje -53 cm, ob 13.42 najvišje 15 cm, ob 17.55 najvišje 4 cm, ob 23.43 najvišje 34 cm.
Jutri: ob 7.17 najvišje -44 cm, ob 16.23 najvišje 15 cm, ob 19.11 najvišje 14 cm, ob 23.57 najvišje 22 cm.

MORJE

Morje je rahlo razgibano, temperatura morja 15 stopinj C.

TEMPERATURE °C
500 m 23 2000 m 7
1000 m 17 2500 m 2
1500 m 11 2864 m 0
UV indeks bo sredi dneva ob jasnem vremenu po nižinah 6,5 in v gorah 7,5.

**TV detektiv Derrick pripadnik nacističnih enot SS**

BERLIN - Preminuli nemški igralec Horst Tappert, ki je zaslovel z vlogo detektiva v kriminalni nadaljevanki Derrick, je bil med drugo svetovno vojno del Hitlerjevih nacističnih enot SS, je v petek poročal nemški dnevnik Frankfurter Allgemeine Zeitung (FAZ). Nizozemska televizija Max je zato že napovedala, da nadaljevanke ne bo več predvajala. Tappert, ki naj bi se enotam SS pridružil leta 1943, je bil član tankovske divizije SS na ruski fronti. Tega nikoli ni razkril, v nekem intervjuju pa je dejal, da je bil med vojno del medicinskega osebja, na koncu pa celo vojni ujetnik. Podrobnosti iz medvojnega življenja Tapperta, ki je preminil leta 2008, je odkril sociolog Jörg Becker, ki je pripravljal biografijo o znanstvenici družbenih ved Elisabeth Noelle-Neumann.

Policija odkrila množične zlorabe otrok na prestižni newyorkški šoli

NEW YORK - Ameriška policija je našla dokaze, ki razkrivajo "sistematicne" zlorabe učencev na prestižni šoli Horace Mann v newyorkšem okrožju Bronx med leti 1962 in 1996. Tožilstvo proti učiteljem sicer ne bo vložilo obtožnice, saj je primer že zastaral. Policija je preiskavo sprožila, ko je nekdanji učenec iz Horace Mana junija lani za New York Times Magazine razkril, da je v 70., 80. in 90. letih prejšnjega stoletja na šoli prihajalo do spolnih stikov med učenci in učitelji. Po objavi članka so njegove navedbe potrdile številne domnevne žrtve.

MADRID - V muzeju Reina Sofia**Velika retrospektiva Salvadorja Dalija**

MADRID - V nacionalnem muzeju Reina Sofia v Madridu je od petka na ogled retrospektiva del španskega slikarja Salvadorja Dalija. Na ogled je okoli 200 slik, skulptur, risb in zapiskov pa tudi izsekov iz filmov, ki časovno pokrivajo obdobje od 20. do 80. let minulega stoletja. Postavitev vključuje 30 del, ki so v Španiji razstavljeni prvič. Razstava so v nacionalnem muzeju Reina Sofia v Madridu pripravili skupaj s pariškim Centrom Georges Pompidou, kjer je bila na ogled v začetku letosnjega leta. Po besedah kustosa razstave Jean-Huberta Martina so želeli prikazati vso pestrost Dalijevega ustvarjanja, ves obseg njegovega dela ter izpostaviti umetnikovo kompleksno, parodalsko in kontroverzno osebnost.

Dalija nekateri zaradi njegovih močnih in včasih tudi bizarnih podob vidijo kot ustvarjalnega genija. Nekatere njegove televizijske in medijske kampanje pa so sprožile kritike, da njegova umetnost nič več kot marketing. Eden od osrednjih eksponentov razstave je Dalijeva najbolj poznana slika Stopljeni čas iz leta 1931, na kateri je umetnik upodobil stopljene ročne ure. Umetnik je navdih zanjo, kot je sam dejal, našel, ko je opazoval sir camembert, kako se je topil na soncu. Na razstavi, ki bo na ogled do 2. septembra, je sicer poudarek na slikah, so pa



na ogled tudi fotografije in filmi ter celo reklama za čokolado Lanvin, ki so jo na francoski televiziji predvajali v 60. letih minulega stoletja.

Salvador Dalí (1904-1989) se je rodil v Figuerasu v Španiji. Studiral je v Madridu. Leta 1927 je odšel v Pariz in se tam seznanil s Picassoom in Bretonom ter nadrealističnim gibanjem. Leta 1940 je emigriral v ZDA, leta 1948 pa se je naselil v Franciji. Dalí velja za enega najpomembnejših nadrealističnih slikarjev. Na podlagi intenzivnega študija psihanalize je razvil t.i. paranoično-kritično metodo slikanja, s katero je kot izreden risar naturalistično natančne slikovne detajle združeval v ekscentrične in celo absurdne kombinacije, ki jih je sam imenoval ročno naslikane fotografije sanj. (STA)

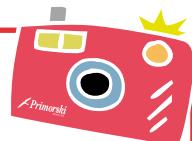
... poročni prstani
Laurenti Stigliani

Polello dal 1976
LE FEDI

Pridi v
naše prodajalne
in najdi svoj
poročni prstan

Dvigujemo in izmenjujemo zlato
Ocenjujemo dediščine
Zajamčimo diskretnost

Trst - Ul. Ginnastica 7 - Tel. 040/774242
Ul. Santorio 4 - Tel. 040/772770

**Moj 1. maj**

Dviganje mlajev, postavljanje zastav, povorce, proslave, kresovi: 1. maj ostaja v naših krajih zelo priljubljen praznik. Kako ga doživljavate vi? Kako boste preživeli mednarodni dan dela?

Pošljite nam svoje posnetke
na tiskarna@primorski.eu!